

# คู่มือทะเลาะเถาะฮ์ อัลกุรอาน

เรียน อ่าน ฟัง โค้รครวน ร่วมศึกษา และอธิบาย



ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา



# คู่มือ ทะเลเกาะสุพรรณ

เรียน อ่าน ฟัง ใคร่ครวญ ร่วมศึกษา และอธิบาย



ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา



# คู่มือทะเลาะเถาะฮัฮักรอาน

เรียน อ่าาน ฟัง ไคร่ครวญ ร่วมคึศึกษา และอธิบาย

สู่ ศรัทธา , ปฏิบัติ, ประพฤติ, ตัดสิน และตะฮัวะฮั

เพื่อบ้าหมาย ทางนำ, วิถีชีวิตที่เป็นเลิศ, ความเมตตา, ความช่วยเหลือ  
ให้พ้นโทษ และสวณสวรรค์

เขียน | ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา

แปล | อนัส แสงอารี

บรรณาธิการ | ซุฟอัม อุษมาน, อุษมาน ฮิดรีส

จัดพิมพ์โดย องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี

เนื่องในโอกาส งานมุลตะกอฮัฮัฮัฮัฮัฮัฮั ครั้งที่ 9

24 สิงหาคม 2557

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตาปรานีเสมอ

กิจกรรมงาน “วันพบปะมุสลิมมะฮ์” นับได้ว่าเป็นกิจกรรมที่ยิ่งใหญ่ที่สุดแห่งปีขององค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี ซึ่งเป็นกิจกรรมที่ได้รวมพลมุสลิมะฮ์ที่มาจากทั่วทั้งจังหวัด และจังหวัดใกล้เคียง ทั้งยะลา นราธิวาส สงขลา สตูล และ นครศรีธรรมราช

ในปี พ.ศ. 2557 กิจกรรมวันพบปะมุสลิมมะฮ์ จัดขึ้นนับเป็นครั้งที่ 9 ภายใต้แนวคิด “อัล-กูรอาน...ทางนำชีวิตแห่งมนุษยชาติ” (Alquran : Pedomon Hidup Manusia) โดยจัดขึ้น ณ บริเวณสนามกีฬาองค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี ในวันที่ 24 สิงหาคม พ.ศ. 2557 ตั้งแต่ 08.00 น. เป็นต้นไป การจัดกิจกรรมแต่ละครั้งได้รับความร่วมมือจากทุกภาคส่วน ทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน และภาคประชาชน รวมทั้งมหาวิทยาลัยในพื้นที่ สถาบันปอเนาะ และโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม

การดำเนินกิจกรรมนี้วางอยู่บนรากฐานอันสำคัญ ภายใต้ยุทธศาสตร์การบริหารงานขององค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี ในวิถีแห่งคุณธรรมที่มีความยั่งยืน นับตั้งแต่แนวคิดการพัฒนามุสลิมมะฮ์ในพื้นที่ จนได้มีการขยายโครงการพัฒนาศักยภาพมุสลิมมะฮ์สู่พื้นที่อำเภอต่างๆ ทั้ง 12 อำเภอ โดยโครงการเหล่านี้ได้รับความร่วมมือจากนักวิชาการทางศาสนา ในการลงพื้นที่ไปให้ความรู้ในด้านศาสนายังสถานที่ต่างๆ ซึ่งจากประเมินแล้วปรากฏว่าโครงการนี้ได้รับความสนใจเป็นอย่างยิ่ง และสิ่งเหล่านี้เองนำความสำเร็จอย่างยิ่งใหญ่ให้แก่องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี และสังคมมุสลิมโดยรวม

เป็นที่ยอมรับกันอย่างถ้วนหน้าแล้วว่า ศตวรรษนี้เป็นยุคที่สังคมมุสลิมเริ่มต้นจากภวังค์และประชาชาติเริ่มหันมามองตนเองว่าห่างไกลจากหลักคำสอนอัลกุรอาน เริ่มมองเห็นความสำคัญว่า อัลกุรอานคือหนทางเดียวเท่านั้นที่เป็นทางรอดของมนุษยชาติ ที่เป็นคำสอนที่ส่องแสงสว่างนำผู้คนสู่ความสำเร็จได้

จากความสำคัญนี้เอง องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี โดยได้รับความอนุเคราะห์จากผู้เขียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อิสมาแอล ลฎูฟีย์ จะปะเกีย เพื่อตีพิมพ์หนังสือ “ทะเลเกาะฮ์อัลกุรอาน” เพื่อแจกจ่ายให้แก่ผู้ร่วมงานในงาน “พบปะมุสลิมมะฮ์” ครั้งที่ 9 โดยหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือเล่มนี้จักได้เป็นแนวทางในการทำความเข้าใจในหลักคำสอนอัลกุรอานให้ลึกซึ้ง อันจะนำไปสู่การปฏิบัติอย่างถ้วนหน้าต่อไป

องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี

## คำขอบคุณสำหรับการพิมพ์ครั้งที่สอง

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ بِنِعْمَتِهِ تَمَّ الصَّالِحَاتُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ

อัลหัมดุลิลลาฮฺ ขอสรรเสริญอัลลอฮฺ ข้าพเจ้ามีความรู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่ง ที่ความพยายามในการรณรงค์ “ทะเลาะเถาะฮฺอัลกุรอาน” ได้รับการตอบรับอย่างดีจากองค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี ภายใต้การนำของท่านเศรษฐี อัลยุฟรี ซึ่งท่านและทีมงาน อบจ.ปัตตานี รวมทั้งคณะกรรมการจัดงานพบปะมุสลิมะฮฺครั้งที่ 9 ที่จะจัดขึ้นในวันที่ 28 เซาวาล 1435 ตรงกับ 24 สิงหาคม 2014 ณ สนามกีฬากลาง อบจ.ปัตตานี ภายใต้หัวข้อ “อัลกุรอาน ทางนำชีวิตแห่งมนุษยชาติ” ได้ตกลงที่จะจัดพิมพ์หนังสือ “คู่มือทะเลาะเถาะฮฺอัลกุรอาน” เล่มนี้ ทั้งในภาษามลายูและภาษาไทย เพื่อเผยแพร่แก่ชาวมุสลิมที่มาร่วมงานดังกล่าว ซึ่งคาดว่าน่าจะมีจำนวนมากกว่าสองหมื่นคน ขออัลลอฮฺตอบแทนความดีงามแก่พวกเขาด้วยเถิด ด้วยความหวังว่า ความเมตตาของอัลลอฮฺจะแผ่กระจายในโลกนี้อย่างกว้างขวางและดีเลิศยิ่งขึ้นไปอีก

ขอคุณจากเอกองค์อัลลอฮฺ ให้ทรงตอบรับการทำงานของพวกเรา ให้เป็นการงานที่ดีและเป็นความรู้ที่ยังประโยชน์ อันจะนำมาซึ่งความเจริญในโลกนี้ และเป็นมรรคผลแห่งความดีในตาซึ่งแห่งโลกหน้าด้วยเทอญ อามีน

وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

พี่น้องของท่าน

ผศ.ดร.อิสมาอีล ลุตฟี จะปะกียา

## หมายเหตุบรรณาธิการ

“คู่มือทะเลาะเถียงอัลกุรอาน” ฉบับที่ท่านอ่านอยู่นี้ เดิมนี้ อาจารย์อนัส แสงอารี ได้แปลจากต้นฉบับภาษามลายูที่พิมพ์ครั้งแรก และเมื่อมีการจัดพิมพ์ครั้งที่สอง ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา ได้มีการเพิ่มเติมเนื้อหาต่าง ๆ ค่อนข้างมาก เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้อ่าน ตามที่ท่านแสดงเจตณารมณ์ไว้ ทางกองบรรณาธิการจึงได้แปลเพิ่มเติมและเรียบเรียงให้ตรงกับต้นฉบับที่จะพิมพ์ใหม่ ฉบับภาษาไทยเล่มนี้ผู้เรียบเรียงได้สอดแทรกข้อมูลบางจุดที่ยังไม่ได้เพิ่มเติมในต้นฉบับภาษามลายูเนื่องจากความกระชั้นชิดของเวลาในการเตรียมต้นฉบับเพื่อจัดพิมพ์ให้ทันงานพบปะมุสลิมะฮ์ครั้งที่ 9 ในส่วนของภาษาไทยเองก็ดำเนินการอย่างเต็มไปด้วยข้อจำกัดในเรื่องของเวลา จึงอาจจะมีข้อผิดพลาดให้เห็นบ้าง กองบรรณาธิการหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ท่านผู้อ่านจะช่วยกรุณาชี้แนะและแจ้งให้เราทราบถ้าหากพบเห็นสิ่งใดที่ต้องแก้ไขสำหรับการจัดพิมพ์ครั้งต่อ ๆ ไป ขอขอบคุณ ญะซากุมุลลอฮ์ค็อยรอ

บรรณาธิการ

## บันทึกจากผู้แปล

บรรดาการสรรเสริญทั้งหลายเป็นสิทธิของอัลลอฮ์ ขอขอบคุณพระองค์ผู้ทรงเปี่ยมล้นด้วยความเมตตา ที่พระองค์ทรงให้บ่าวของพระองค์มีส่วนร่วมในความดี ในงานรับใช้อัลกุรอานที่เป็นคัมภีร์อันไพโรจน์ของพระองค์ เพื่อปวงบ่าวของพระองค์ผู้แสวงหาทางนำ ความโปรดปราน การอภัยโทษ และสวนสวรรค์ของพระองค์

ขออัลลอฮ์ **تعالى وسبحانه** ทรงตอบแทนความดีแต่ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยฟาฏอนี **ผศ.ดร.อิสมาอีลลุตฟี จะปะกียา** **حفظه الله** ที่ได้ให้เกียรติผมแปลหนังสือเล่มนี้ของท่าน "**فدومن حلقة القرآن**" เป็นภาษาไทย "**คู่มือทะเลเกาะฮุ อัลกุรอาน**"

ในการเขียนคำที่มาจากภาษาอาหรับเป็นภาษาไทยของผมอาจไม่ได้ยึดหลักของการออกเสียงให้พ้องกัน อันเป็นแนวที่ใช้กันแพร่หลาย แต่ยึดแนวการเปรียบเทียบพยางค์ระหว่างภาษาอาหรับกับภาษาไทยเป็นเกณฑ์ เพื่อให้สามารถแยกแยะระหว่างพยางค์ต่าง ๆ และไม่ซ้ำซ้อนกัน ซึ่งต้องขออภัยที่ไม่ได้แสดงไว้ในหนังสือเล่มนี้

ด้วยข้อจำกัดหลาย ๆ ประการ โดยเฉพาะเรื่องเวลา ทำให้ผมไม่สามารถทบทวน ตรวจทาน ปรับแก้ภาษา ลำนวนภาษา และข้อผิดพลาดในการพิมพ์ การเว้นวรรค ย่อหน้า และอื่น ๆ ได้เท่าที่ควร ใคร่ขออภัยมา ณ โอกาสนี้ อินชาอัลลอฮ์ หวังว่าจะได้แก้ไขปรับปรุงให้สมบูรณ์ยิ่ง ๆ ขึ้นในการพิมพ์ครั้งต่อไป

أقول قولي هنا، واستغفر الله لي ولكم، أفض أمري إلى الله ، إنه سميع بصير.

พี่น้องของท่าน

อนัส แสงอารี

โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาคาร

ศุกร์ที่ 12 เซาวาล 1435 / 8 สิงหาคม 2557



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## คำนำ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا، فَيَمَّا ...  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

ศตวรรษที่สิบห้าแห่งฮิจญ์เราะฮ์ศักราชถือเป็นช่วงเวลาของการเปลี่ยนแปลงที่ยิ่งใหญ่ โดยที่ประชาชาติอิสลามทั่วโลกได้ตระหนักถึงสาเหตุแห่งความตกต่ำของพวกเขาโดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศต่าง ๆ ในทวีปเอเชีย นั่นคือ การหันหลังให้กับอัลกุรอานและอิสลาม แต่ก็เป็นที่น่าเสียดายที่ในหมู่ประชาชาติอิสลามผู้ศรัทธาในอัลกุรอาน ยังมีจำนวนไม่น้อยที่ยังไม่รู้ถึงความจริงที่ว่าอัลกุรอานอันทรงเกียรติคือทางออกและทางนำแห่งการดำเนินชีวิตที่ได้เคยจารึกประวัติศาสตร์อันรุ่งโรจน์ของ “คือยเราะฮ์มมะฮ์ - ประชาชาติที่เป็นเลิศ” ซึ่งเคยแพร่กระจายความเมตตาของอัลลอฮ์ไว้บนโลกนี้แล้วอย่างกว้างขวาง ทำให้พวกเขายังไม่คิดหวนกลับไปแสวงหาการนำของทางจากอัลกุรอานในชีวิตของพวกเขาด้วยวิธีการที่ถูกต้องเที่ยงตรง ทั้งนี้สภาพเช่นนี้ได้เกิดขึ้นทั้งในระดับปัจเจกบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศ ยิ่งไปกว่านั้น ยังมีส่วนหนึ่งจากหมู่พวกเขาที่แสวงหาทางนำจากสิ่งอื่นที่ไม่ใช่อัลกุรอาน และมีบางส่วนที่ยึดเอาอัลกุรอานเป็นทางนำแบบไม่ค้อย

ถูกต้อง หรือไม่ก็ด้วยด้วยวิหยบัญญัติฐานแห่งสภาพความเป็นจริงของ  
ประชาชาติอิสลามในปัจจุบันนี้ เหตุดังกล่าวทำให้ผู้เขียนตระหนักถึงความ  
รับผิดชอบในการทำหน้าที่ปกป้องประชาชาติอิสลามให้พ้นจากสภาพและ  
กระแสเลวร้ายอันเป็นมหันตภัยดังกล่าวนี้ ทั้งนี้ก็เพื่อนำมวลมนุษย์โดยเฉพาะ  
อย่างยิ่งประชาชาติอิสลามไปสู่การรู้จักถึงแก่นสารของอัลกุรอานและวิธีการ  
ที่จะทำให้ได้มาซึ่งแนวทางของอัลกุรอาน พร้อม ๆ กับคำอธิบายจากสุนนะฮ์  
ของท่านนบี ผ่านคำอธิบายของบรรดานักวิชาการดัลฟีลีย์ที่ได้รับการเชื่อถือ

อัลหัมดุลิลลาฮฺ นี่คือนิยายที่ใช้ชื่อว่า **“คู่มือหะละเกาะฮ์อัลกุรอาน”**  
ที่ได้มีโอกาสในการนำเสนอ ด้วยเตาฟิฆของอัลลอฮ์และความช่วยเหลือของ  
พระองค์ เพื่อเรียกร้องเชิญชวนประชาชาติอิสลามสู่การศรัทธา การปฏิบัติ  
การมีจรรยาบรรณ การตัดสิน และการเรียกร้องเชิญชวนด้วยอัลกุรอาน  
กันอย่างแท้จริง ทั้งนี้เพื่อให้ได้รับการนำจากแนวทางของอัลกุรอานสู่วิถีชีวิตที่  
**“เที่ยงตรงยิ่ง” (مؤيد)** อันแฝงไว้ด้วยความเมตตาของอัลลอฮ์แก่มวล  
มนุษยชาติในโลกนี้ บนความพยายามให้ได้รับความโปรดปรานของอัลลอฮ์  
และสวนสวรรค์ของพระองค์ ณ ปรโลก

สารเล่มนี้ ประกอบไปด้วยคำสั่งสอนของอัลลอฮ์และเราะสูลของ  
พระองค์ ﷺ เพื่อเป็นคู่มือในการทำความเข้าใจแก่นสารของอัลกุรอานผ่าน  
การอ่าน การฟัง การท่องจำ การใคร่ครวญความหมาย การศึกษา และ  
ดัลฟีลีย์ (การอธิบาย) โดยใช้ตำราดัลฟีลีย์ที่ได้รับการเชื่อถือในหมู่  
ชาวอะฮ์ลุลสุนนะฮ์ วัล-ญะมาอะฮ์

ผู้เขียนเชื่อมั่นว่า ทุกบทบาทและความพยายามในการต่อสู้เพื่อตีแผ่  
เนื้อหาของอัลกุรอานที่บรรจุไว้ด้วยความเมตตาของอัลลอฮ์แก่มวลมนุษย์นั้น

จริง ๆ แล้วคือสารัตถะของการต่อสู้ของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ﷺ ซึ่งจะทำให้เกิด “อุมมะฮฺวะฮิดะฮฺ - ประชาชาติเดียวกัน” ﴿أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ﴾ โดยการอนุมัติของอัลลอฮฺ ขึ้นในหมู่ประชาชาติอิสลามในฐานะของ “อุมมะตันวะสะฎอ - ประชาชาติมัชฌิมมา” ﴿أُمَّةٌ وَسَطًا﴾ และ “ค็อยเราะฮฺอุมมะฮฺ - ประชาชาติดีเลิศที่ถูกอุบัติขึ้นเพื่อมนุษยชาติ” ﴿خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ ทำให้ความเมตตาแห่งอัลกุรอานได้แผ่ขยายถึงสากลโลก

ผู้เขียนใคร่ขอขอบคุณ พี่น้องอับดุลกะรีม อะหมัด และ พี่น้องอุษมาน อิดริส ที่ได้ทำงานอย่างขยันขันแข็งให้สารเล่มนี้แล้วเสร็จออกสู่สายตาของพี่น้องมุสลิมชายและหญิงทั้งหลาย พร้อมกันนี้ใคร่ขอขอบคุณพี่น้องอนัส แสงอารี และพี่น้องซอฟี อุษมาน ที่ได้ทำหน้าที่แปลสารเล่มนี้เป็นภาษาไทย และขอบคุณพี่น้องท่านอื่น ๆ ที่ได้มีส่วนช่วยเผยแพร่ ไม่ว่าจะในภาษาหรือฉบับพิมพ์ใด ๆ เพื่อให้ได้รับประโยชน์กันอย่างกว้างขวางทั่วถึงที่สุด ด้วยอนุมัติของพระองค์อัลลอฮฺผู้ทรงกรุณาผู้ทรงเมตตาเสมอ

ผู้เขียนขอเรียกร้องเชิญชวนพี่น้องชายหญิงที่ได้รับสารนี้แล้ว ให้ท่านพยายามอ่าน ทำความเข้าใจ และนำไปปฏิบัติด้วยความบริสุทธิ์ใจต่ออัลลอฮฺ แล้วพยายามตีแผ่ความเข้าใจที่ได้รับและจุลสารนี้ให้กว้างขวางออกไปให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ เผื่อว่าจะทำให้โลกนี้เต็มไปด้วยรัศมีแห่งแสงสว่างแห่งอัลกุรอานที่บรรจุไว้ด้วยความเมตตาและความสงบร่มเย็นจากอัลลอฮฺผู้ทรงกรุณาผู้ทรงเมตตา ยิ่ง อันทำให้พระองค์อัลลอฮฺทรงรับเราทั้งหลายเป็น **อะฮฺลุล-กุรอาน** (ชาวอัลกุรอาน) เพราะอะฮฺลุล-กุรอาน

คือ **อะฮฺลุลลอฮฺ** (คนของอัลลอฮฺ) และคนพิเศษที่มากลั่นด้วยเกียรติยศ ณ พระองค์อัลลอฮฺ

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، وَأَفُوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا  
يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

7 เราะมะฎอน ฮ.ศ.1435

อะคฺอุมฟีลลาฮฺ

อิสมายีล ลุตฟี จะปะเกีย

# สารบัญ

คำนิยาม .....	4
คำขอบคุณสำหรับการพิมพ์ครั้งที่สอง.....	5
หมายเหตุบรรณาธิการ .....	6
บันทึกจากผู้แปล.....	7
คำนำ.....	8
สารบัญ .....	12
หนึ่ง : อัลกุรอ่าน-กะรีม .....	17
1.1 นิยาม อัลกุรอ่าน-กะรีม .....	17
1.2 แก่นสารและความประเสริฐของอัลกุรอ่าน.....	18
1.2.1 อัลกุรอ่านเป็นรูห (วิญญาณ) และแสงสว่างสำหรับชีวิตมนุษย์.....	18
1.2.2 อัล-กุรอ่านเป็นความรู้ของวิถีการดำเนินชีวิตของมนุษย์.....	20
1.2.3 อัลกุรอ่านเป็นการสะกิดเตือนและสำทับ .....	23
1.2.4 อัลกุรอ่านเป็นทางนำ ความเมตตา และคำตักเตือน.....	26
1.2.5 อัลกุรอ่านเป็นสายเชือกของอัลลอฮ์ที่ทอดไปสู่สวนสวรรค์.....	27
1.2.6 อัลกุรอ่านเป็นโอสถเยียวยา .....	28
1.2.7 อัลกุรอ่านเป็นผู้ช่วยเหลือให้ได้เข้าสวรรค์ .....	29
1.2.8 อัลกุรอ่านยกระดับชีวิตของมนุษย์.....	30
1.2.9 อัลกุรอ่านเป็นสิ่งที่ง่ายต่อการทำความเข้าใจ.....	30
1.2.10 อัลกุรอ่านปลอดจากอิทธิพลของชัยฏอน .....	31
1.2.11 อัลกุรอ่านนั้นประเสริฐที่สุดในทุกมิติ .....	33
สอง : จุดประสงค์ของการประทานอัลกุรอ่าน .....	35
2.1 การศึกษาใคร่ครวญ (ระดับนุร) อย่างลึกซึ้ง .....	35
2.2 ให้ชีวิตแก่วิญญาณที่หลับใหลตายด้านของมนุษย์ .....	37

2.3 การแจกแจงการดำเนินชีวิตแก่ปวงป่าว สู่ทางที่เที่ยงตรงยิ่ง และไปสู่สวนสวรรค์ .....	38
2.4 การศรัทธาและยึดมั่นในอัลกุรอาน .....	40
2.5 การปฏิบัติตามคำสอนและคำตักเตือน .....	42
2.6 ใช้เป็นหลักในการตัดสินใจ ..... 43	43
2.7 ใช้เป็นหลักการและแนวทางในการตะอวดฮุสและการฎิฮาด .....	44
สาม : วิธีบรรลุถึงเป้าหมายของการประทานอัลกุรอาน .....	46
3.1 การอ่านอัลกุรอานด้วยหัวใจที่ศรัทธาและรักมั่น .....	46
3.2 การสดับฟังอัลกุรอาน .....	49
3.3 ความประเสริฐของการอ่านและฟังอัลกุรอาน .....	50
3.4 การศึกษาอัลกุรอาน .....	54
3.5 การศึกษาอัลกุรอานร่วมกัน .....	56
3.6 การกำชับสั่งเสียกันให้ดำรงมั่นอยู่บนสัจธรรมและขันติธรรม .....	64
สี่ : อัลกุรอานสร้างชีวิตท่านเราะสูลและเคาะหาบะฮุ ..... 66	66
4.1 การสร้างบุคลิกภาพของท่านเราะสูล ค็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม .....	66
4.2 การสร้างบุคลิกภาพของเหล่าเคาะหาบะฮุ .....	70
ห้า : อัลกุรอานคือวิถีชีวิตมนุษย์ .....	77
หก : การละทิ้งอัลกุรอานคือวิบัติและนรก .....	83
เจ็ด : หะละเกาะฮุอัลกุรอาน .....	88
7.1 สาเหตุของหะละเกาะฮุอัลกุรอาน .....	88
7.2 หะละเกาะฮุอัลกุรอานคืออะไร ? .....	89
ประเภทที่หนึ่ง กลุ่มศึกษาอัลกุรอานร่วมกัน .....	90
ประเภทที่สอง กลุ่มเรียน/สอน/ท่องจำอัลกุรอาน .....	98
ประเภทที่สาม มัจญ์ลิสุลฮิลมี วัช ซิกร .....	99
แปด : ตัฟสีร์อัลกุรอาน .....	102
8.1 วิธีเลือกอายะฮุเพื่อการตัฟสีร์ .....	102

8.2 วิธีการตีฟสิริอัลกุรอ่าน.....	103
แก้ : มารยาทในการอ่านอัลกุรอ่าน.....	105
ลิบ : การท่องจำอัลกุรอ่าน.....	109
10.1 ท่านเราะสูลท่องจำอัลกุรอ่าน.....	109
10.2 บรรดาเศาะหาบะฮฺท่องจำอัลกุรอ่าน.....	109
10.3 หุกุมการท่องจำอัลกุรอ่าน.....	110
10.4 การกระตุ้นและส่งเสริมให้มีการท่องจำอัลกุรอ่าน.....	110
10.5 การท่องจำอัลกุรอ่านในวัยเด็ก.....	116
ลิบเอ็ด : ปัจฉิมบท.....	118

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا  
وَحَبِيبِنَا الْمُصْطَفَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ:

พี่น้องมุสลิมและมุสลิมะฮฺที่รักทั้งหลาย

ใคร่ขอเรียนว่า ข้าพเจ้ารักทุกท่านทั้งหลายในหนทางของอัลลอฮฺ  
ขอเชิญชวนทุกท่านว่า มาพร้อมใจกันฟื้นฟูความศรัทธาของเราในโอกาส  
ของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴾

ความว่า “แท้จริงอัลกุรอานนี้ นำสู่หนทางที่เที่ยงตรงยิ่ง และจงแจ้งข่าว  
ดีแก่บรรดาผู้ศรัทธาผู้ประกอบการดีต่าง ๆ ว่า สำหรับพวกเขาคือ  
รางวัลตอบแทนอันยิ่งใหญ่”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> สุเราะฮฺอัล-ฮิสรอฮฺ อายะฮฺที่ 9



เรามาพร้อมใจกันศึกษาแก่นสารของอัลกุรอานและวิธีการทำ  
หะละเกาะฮ์อัลกุรอานที่มีชีวิตชีวา ตามคำสอนของอัลกุรอาน สุนนะฮ์  
ภาคปฏิบัติของท่านเราะสูลุลลอฮ์ **صلى الله عليه وسلم** และเหล่าเศาะหาบะฮ์  
**رضي الله عنهم** ดังที่จะนำเสนอต่อไปนี่กันเถิด ...

# หนึ่ง : อัลกุรอานุล-กะรีม

## 1.1 นิยาม อัลกุรอานุล-กะรีม

อัลกุรอานเป็นพระดำรัสของอัลลอฮ์ที่ได้ถูกประทานลงมาโดยวิธีวิวรรณ์ (วะหฺย-وحى) ให้แก่ท่านนบีมุหัมมัด صلى الله عليه وسلم เป็นภาษาอาหรับ ซึ่งถูกบันทึกไว้ในมศหฺฟ(คัมภีร์) เริ่มต้นด้วยสุเราะฮ์ อัล-ฟาติหะฮ์ ไปจบด้วยสุเราะฮ์ อัน-นาศ อัลกุรอานถือเป็นสิ่งมหัศจรรย์อันเป็นอมตะ ที่ทำหายทุกคน การอ่านอัลกุรอานถือเป็นอิบาดะฮ์(แสดงการเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์)

คำนิยามข้างต้น นำมาจากคุณลักษณะเฉพาะบางประการที่อัลลอฮ์ตรัสไว้เกี่ยวกับการประทานอัลกุรอานลงมา ดังนี้

﴿ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَارَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

ความว่า “การประทานคัมภีร์อัลกุรอานลงมา ไม่มีข้อสงสัยกลางแกลงใด ๆ ในนั้นว่ามาจากพระผู้อภิบาลแห่งสากลโลก”<sup>2</sup>

﴿ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ \* لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۗ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ ﴾

﴿ حميد ﴾

<sup>2</sup>สุเราะฮ์อัล-สัจญะฮ์ อายะฮ์ที่ 2

ความว่า “ และแน่นอนยิ่ง นั่นคือ คัมภีร์อันทรงเกียรติยิ่ง ความมดเท็จ  
ไม่สามารถเข้าสู่คัมภีร์นี้ได้ไม่ว่าจากทิศทางใด เป็นคัมภีร์ที่ถูกประทาน  
ลงมาจากพระผู้ทรงปรีชาญาณผู้ทรงได้รับการสรรเสริญ”<sup>3</sup>

﴿ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ \* فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ \* لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ \* تَنْزِيلٌ

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

ความว่า “ แท้จริงมันคือ อัลกุรอานอันทรงเกียรติ ที่ถูกเก็บรักษาไว้ใน  
แผ่นบันทึกที่ถูกรักษาอย่างดี ไม่สามารถสัมผัสมันได้นอกจากบ่าว  
ของอัลลอฮ์ผู้สะอาดบริสุทธิ์ อัลกุรอานถูกประทานลงมาจากพระผู้  
อภิบาลแห่งสากลโลก”<sup>4</sup>

﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ... ﴾

ความว่า “ และในทำนองนั้น เราได้ประทานวิวรณ์แก่เจ้าซึ่งอัลกุรอาน  
เป็นภาษาอาหรับ..”<sup>5</sup>

## 1.2 แก่นสารและความประเสริฐของอัลกุรอาน

### 1.2.1 อัลกุรอานเป็นรูห (วิญญาณ) และแสงสว่างสำหรับชีวิต มนุษย์

อัลลอฮ์ตรัสว่า

<sup>3</sup> สุเราะฮ์ฟุศคิลัด อายะฮ์ 41-42

<sup>4</sup> สุเราะฮ์อัล-วาकिอะฮ์ อายะฮ์ที่ 77-80

<sup>5</sup> สุเราะฮ์อัล-ซุรอ อายะฮ์ที่ 7

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا<sup>٦</sup>﴾

ความว่า “และเช่นนั้นแหละ ที่เราได้ประทานวาระห์ยูอัลกุรอานมาแก่เจ้า  
โอ้มุหัมมัด ซึ่งเป็น รุหฺ (วิญญาณ) จากคำสั่ง/ดาร์สของเรา”<sup>6</sup>

﴿أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأُحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ<sup>٧</sup>

﴿فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ<sup>٨</sup>﴾

ความว่า “หรือว่าผู้ที่ถูกถือว่า (หัวใจของเขา)ตายแล้วเราได้ให้ชีวิตใหม่  
แก่เขา (ด้วยอัลกุรอานและการศรัทธา) และเราได้ให้แสงสว่างแก่  
เขา ให้เขาสามารถเดินไปในหมู่ผู้คน (คือได้ประกอบกิจการงานที่ดีตาม  
แบบอย่างของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะ สัลลัม)  
เหมือนกับผู้ที่ตกอยู่ในความมืดโดยไม่มีทางออกจากมันกระนั้นหรือ  
ในทำนองนั้นแหละที่เหล่าผู้ปฏิเสธถูกทำให้เห็นดีเห็นงามในสิ่งที่พวก  
เขากระทำ”<sup>7</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا﴾

ความว่า “ และเราได้ประทานลงมาแก่เจ้าซึ่งแสงสว่างอันชัดแจ้ง”<sup>8</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿فَتَأْمُرُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّوْرِ الَّذِي أَنْزَلْنَا<sup>٩</sup>﴾

<sup>6</sup> สุเราะฮฺอัลช-ชุรอ อายะฮฺที่ 52

<sup>7</sup> สุเราะฮฺ อัล-อันอาม อายะฮฺที่ 122

<sup>8</sup> สุเราะฮฺอัล-นิสาฮฺ อายะฮฺที่ 174

ความว่า “ ดั่งนั้น สูเจ้าจงศรัทธาในอัลลอฮฺ ในเราะสูลของพระองค์ และในแสงสว่าง(อัลกุรอาน)ที่เราได้ประทานลงมา”<sup>9</sup>

**สรุป** เป็นที่ชัดเจนว่า

1. ปราศจากอัลกุรอาน มนุษย์ถูกถือว่าตกอยู่ในสภาพเหมือนคนตาย ไม่มีแสงสว่าง ต้องคลำหาทางในความมืด เช่นนั้นแหละคือผู้ปฏิเสธศรัทธา มุนาฟิกผู้กลับกลอกที่กำลังเดินอยู่ท่ามกลางความมืด นั้นแหละคือบรรยากาศหรือสภาพแวดล้อมของญะฮันนัม เราจึงวอนขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮฺให้พ้นจากสภาพเช่นนั้นด้วยเทอญ

2. อัลกุรอานจะให้วิญญูณที่ทำให้หัวใจตายด้านของมนุษย์กลับมามีชีวิตอีกครั้ง ให้พลังที่ขับเคลื่อนเขาสู่เส้นทางแห่งความดีและเจริญรุ่งเรือง ให้แสงสว่างที่ส่องทางให้ชีวิตเขามุ่งสู่ความก้าวหน้าที่เจิดจรัสในดุนยาและอาคิเราะฮฺ

### 1.2.2 อัล-กุรอานเป็นความรู้ของวิถีการดำเนินชีวิตของมนุษย์

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۗ ﴿١﴾ قِيمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۗ ﴿٢﴾﴾

<sup>9</sup> สูเราะฮฺฮัจญ์-ตะฆอบูน อายะฮฺที่ 8

ความว่า “บรรดาการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮ์ผู้ทรงประทาน คัมภีร์แก่บ่าวของพระองค์ และพระองค์มิได้ทรงทำให้มันมีการ บิดเบือนแต่อย่างใด เป็นคัมภีร์ที่เที่ยงธรรม เพื่อเตือนสำหรับ(บรรดาผู้ ปฏิเสธ)ถึงการลงโทษอย่างสาหัสจากพระองค์ และเพื่อแจ้งข่าวดีแก่ บรรดาผู้ศรัทธาที่กระทำความดีทั้งหลายว่า สำหรับพวกเขาเหล่านั้นจะ ได้รับรางวัลสวนสวรรค์อันดีเลิศ”<sup>10</sup>

อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿وَأَنَّهُ لَكِنَّبٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِن بَيْن يَدَيْهِ وَلَا مِن خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِّن حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾

ความว่า “และแน่นอนยิ่ง นั่นคือ คัมภีร์อันทรงเกียรติยิ่ง ความมดเท็จ ไม่สามารถเข้าสู่คัมภีร์นี้ได้ไม่ว่าจากทิศทางใดทั้งข้างหน้าและข้างหลัง เป็นคัมภีร์ที่ถูกประทานลงมาจากพระผู้ทรงปรีชาญาณผู้ทรงได้รับการ สรรเสริญ”<sup>11</sup>

อายะฮ์นี้ให้การอธิบายว่า อัลกุรอานคือความสัจจริง และความสัจจริงของมันจะถูกพิทักษ์โดยเอกองค์อัลลอฮ์ผู้ทรงปรีชาและผู้ทรงได้รับการ สรรเสริญ ไม่มีทางที่ความพยายามชั่วร้ายใด ๆ จะกล้ำกรายเข้ามาปะปนด้วย ความเท็จใด ๆ ทั้งสิ้น ไม่ว่าจะในรูปแบบใดก็ตาม ตั้งแต่อดีตมาจนถึงวัน กิยามะฮ์

อัลลอฮ์ตรัสว่า

<sup>10</sup> สุเราะฮ์อัล-กะฮ์ฟ อายะฮ์ที่ 1-2

<sup>11</sup> สุเราะฮ์ฟุศสิลัต อายะฮ์ที่ 41-42

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴾

ความว่า “ แท้จริงเราได้ประทานลงมาแก่เจ้า โอ้มุหัมมัด ซึ่งคัมภีร์อัลกุรอานนี้ เพื่อ(เป็นทางนำแก่)มนุษยชาติ ด้วยการตกลงใจถึงสัจธรรมทั้งมวล (ที่มนุษย์จำเป็นต้องมี) ดังนั้น ผู้ใดได้รับทางนำ (ให้ปฏิบัติตามนั้น) ดังนั้นประโยชน์ก็กลับสู่ตัวเขา และผู้ใดหลงทาง (ไม่ศรัทธาและไม่ปฏิบัติตามอัลกุรอาน) ดังนั้น ความเลวร้ายของการหลงทางนั้นก็ตกอยู่กับเขา และเจ้า(มุหัมมัด เป็นเพียงแค่ผู้ประกาศคำสอนในอัลกุรอานและเป็นผู้อธิบายความหมายที่ชัดเจนของมันแก่มนุษย์) ไม่ใช่ตัวแทนที่จะมีอำนาจเหนือพวกเขา(เพื่อบังคับให้สามารถรับทางนำจากอัลกุรอาน)ได้”<sup>12</sup>

ท่านอิบนุ กะษีรฺ กล่าวว่า คำว่า (للناس بالحق) เพื่อมนุษยชาติด้วยสัจธรรม นั้นคือ เพื่อสิ่งถูกสร้างทั้งหมด ทั้งมนุษย์และญิน เพื่อให้เจ้า(มุหัมมัด) เตือนส่้าทัพพวกเขาด้วยคำสอนจากคัมภีร์อัลกุรอาน<sup>13</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بَيِّنَاتًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ  
لِلْمُسْلِمِينَ ﴾

<sup>12</sup> สุเราะฮฺอัลซุ-ฮุมรฺ อายะฮฺที่ 41

<sup>13</sup> อิบนุ กะษีรฺ , ตัฟสีรฺ อัล-กุรอานุลอะซิม อายะฮฺ 41 จากสุเราะฮฺ อัลซุ-ฮุมรฺ

ความว่า “และเราได้ประทานลงมาแก่เจ้าซึ่งคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นคำอธิบายสำหรับทุก ๆ สิ่ง เป็นทางนำ เป็นความเมตตา และเป็นข่าวดีสำหรับปวงมุสลิม”<sup>14</sup>

เกี่ยวกับอายะฮ์นี้ ท่านอิบนุ มัสอูด กล่าวว่า “ทุก ๆ ความรู้ และทุก ๆ เรื่องได้ถูกประทานลงมาที่อัลกุรอานนี้ ซึ่งจริง ๆ แล้วอัลลอฮ์ได้ทรงอธิบายแก่เราแล้วในอัลกุรอาน”<sup>15</sup>

ท่านอิบนุ กะษีรฺได้อธิบายเพิ่มเติมว่า “อัลกุรอานบรรจุไว้ด้วยความรู้ทั้งหมดที่เป็นประโยชน์ต่อมนุษย์ เรื่องราวที่ผ่านมา ความรู้เกี่ยวกับเรื่องที่จะเกิดขึ้น ทุก ๆ เรื่องว่าด้วยสิ่งที่หะลาลและหะรอม และทุกความจำเป็นของมนุษย์ไม่ว่าจะเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับโลกนี้หรือเรื่องศาสนา และไม่เกี่ยวข้องข้องกับชีวิตในโลกนี้ หรือเรื่องที่จะเกิดขึ้นในอาคิเราะฮ์”<sup>16</sup>

ท่านอิบนุ มัสอูด กล่าวว่า “ผู้ใดต้องการความรู้ ดังนั้นจงศึกษาอัลกุรอานอย่างมุ่งมั่นจริงจัง เพราะในอัลกุรอานมีทั้งความรู้ของคนยุคก่อนและความรู้ของคนยุคหลัง”<sup>17</sup>

### 1.2.3 อัลกุรอานเป็นการสะกิดเตือนและสั่งห้าม

<sup>14</sup> สุเราะฮ์อัล-นะหฺล อายะฮ์ที่ 89

<sup>15</sup> อัลญะมาอะฮ์บะรียะฮ์, ญามิอุล บะยาน ๒๗๙/๑๗

<sup>16</sup> อิบนุ กะษีรฺ, ตัฟสีรฺ อัล-กุรอานุล อะซีม ๐๙๔/๕

<sup>17</sup> อัลญะมาอะฮ์บะรียะฮ์ ใน อัล-กะบิรฺ (๘๖๖) ๑๕๖/๑ ด้วยสายรายงานที่เศาะฮีหฺ ตามเงื่อนไขของอิช-ชัยคัยนฺ



ด้วยมนุษย์มีธรรมชาติของการเพิกเฉยและหลงลืม มีความจำเป็น  
อย่างยิ่งต่ออัลกุรอานที่เป็นการรำลึก (ซิกิร) ข้อเตือนสติ (ซิกรอ) และคำ  
ตักเตือน (ตัจกิเราะฮฺ)

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ﴾

ความว่า “และเราได้ประทานแก่เจ้า (โอ้ มุหัมมัด) ซึ่งอัลกุรอานที่มีข้อ  
เตือนรำลึก (ซิกิร) เพื่อให้เจ้าใช้แจกแจงแก่มวลมนุษย์”<sup>18</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ﴾

ความว่า “แท้จริง เหล่านี้คือโองการอัลกุรอาน อันเป็นคำตักเตือนหรือ  
การสะกิดให้สำนึก (ที่เป็นทางนำชีวิตอันเที่ยงตรงสู่เส้นทางแห่งพระผู้  
เป็นเจ้า)”<sup>19</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنذِرَ يَوْمَ الْبِئْسَ  
رَبِّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ \* وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً  
وَاحِدَةً وَلَٰكِن يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾

ความว่า “และในทำนองนั้นแหละ เราได้ประทานวะหฺยู์(อัลกุรอาน)แก่  
เจ้า (โอ้มุหัมมัด) เป็นภาษาอาหรับ เพื่อเจ้าจะได้เตือนส่ำทับชาวเมือง

<sup>18</sup> สุเราะฮฺอัล-นะหฺล อายะฮฺที่ 44

<sup>19</sup> สุเราะฮฺ อายะฮฺ 19

มักกะฮฺและผู้คนโดยรอบนั้นทั่วโลก (เนื่องจากมักกะฮฺเป็นกิบละฮฺของชาวมุสลิมทั่วโลก) และเดือนสำคัญถึงวันแห่งการชุมนุมมนุษย์ทั้งหมด (วันพินคืนชีพ) ที่ไม่มีข้อสงสัยกลางแควงใด ๆ ว่ามันต้องเกิดขึ้น (ในวันนั้น) คนพวกหนึ่งจะอยู่ในสวนสวรรค์ และอีกพวกหนึ่งจะอยู่ในไฟนรก และมาตรว่าอัลลอฮฺทรงประสงค์ แม่แท้พระองค์จงทรงทำให้พวกเขาเป็นประชาชาติเดียวกัน (ที่นับถือศาสนาเดียวกันของเอกองค์อัลลอฮฺผู้หนึ่งเดียว หรือศาสนาใดศาสนาหนึ่งแค่ศาสนาเดียว) ทว่าพระองค์(ไม่ทรงทำเช่นนั้น แต่ทรง)ให้ผู้ที่พระองค์ประสงค์เข้าอยู่ในความเมตตาของพระองค์ (ได้ดำเนินตามครรลองที่ทรงกำหนดไว้) ส่วนบรรดาผู้อธรรมนั้น สำหรับพวกเขาไม่มีผู้ปกป้องและผู้ช่วยเหลือใด ๆ เลย”<sup>20</sup>

สรุป เป็นที่ชัดเจนว่า

1. หากมนุษย์ปราศจากการสะกิดและเตือนสำคัญจากอัลกุรอาน ก็ยังคงหลงลืม ก้าวเดินต่อไปยังไฟนรก ขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮฺให้พ้นจากสภาพเช่นนั้น

2. การสะกิดและเตือนสำคัญจากอัลกุรอานจะมีประโยชน์เสมอแก่ผู้ศรัทธาและยำเกรงอัลลอฮฺ ในขณะที่คนชั่วนั้นจะไม่ได้รับประโยชน์จากอัลกุรอาน เช่นที่อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

﴿ كَذَلِكَ سَلَكَنَا فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٠٠﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوْا

الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿١٠١﴾

<sup>20</sup> สุเราะฮฺอัลฮัจญ์-ฮุรอ อายะฮฺที่ 7-8

ความว่า “เขื่อนั่นเอง ที่เรา (อัลลอฮฺ) ได้เอาอัลกุรอานผ่านเข้าไปใน หัวใจของคนบาปหรือคนชั่ว พวกเขาไม่ได้ศรัทธาต่ออัลกุรอานเลย จนกระทั่งพวกเขาได้เห็นการลงโทษอันเจ็บปวด (ซึ่งวินาทีนั้นมันสาหัส เกินไปที่จะศรัทธา เพราะไม่มีประโยชน์ใด ๆ อีกแล้ว)”<sup>21</sup>

#### 1.2.4 อัลกุรอานเป็นทางนำ ความเมตตา และคำตักเตือน

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَارَبِّ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾

ความว่า “นี่คือคัมภีร์ (อัลกุรอาน) ที่ไม่มีข้อสงสัยกลางแคลงใด ๆ ในนี้ เป็นทางนำสำหรับบรรดาผู้ยำเกรง”<sup>22</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَإِنَّهُ هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾

ความว่า “ และแท้จริงอัลกุรอานเป็นทางนำ และความเมตตาสำหรับ บรรดาผู้ศรัทธา”<sup>23</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى

﴿وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾

<sup>21</sup> สุเราะฮฺอัลช-ชูอะรอฮฺ อายะฮฺที่ 200-201

<sup>22</sup> สุเราะฮฺอัล-บะเกาะเราะฮฺ อายะฮฺที่ 2

<sup>23</sup> สุเราะฮฺอัล-นัมลฺ อายะฮฺที่ 77

ความว่า “โอ้มนุษย์ทั้งหลาย แท้จริง โอวาทตกเตือนจากพระผู้เป็น  
เจ้าของท่านได้มายังพวกเจ้าแล้ว มันเป็นโอสถแก้หัวใจที่อยู่ในอก เป็น  
ความเมตตาสำหรับบรรดาผู้ศรัทธา”<sup>24</sup>

ทุก ๆ คนมีความจำเป็นที่จะต้องพยายามแสวงหาให้ได้มาซึ่งทางนำ  
ความเมตตา และบทเรียนจากอัลกุรอานด้วยการสร้างความศรัทธาและ  
ความยำเกรง โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้วยการอ่านหรือศึกษาอัลกุรอาน

### 1.2.5 อัลกุรอานเป็นสายเชือกของอัลลอฮ์ที่ทอดไปสู่สวนสวรรค์

ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะ สัลลัม กล่าวว่า

((إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ سَبَبٌ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ وَطَرَفُهُ بِأَيْدِيكُمْ))

ความหมาย “แท้จริงอัลกุรอานนี้เป็นสายเชือกเส้นหนึ่งที่ปลายด้านหนึ่ง  
ของมันอยู่ในพระหัตถ์ของอัลลอฮ์ ส่วนปลายอีกด้านหนึ่งอยู่ในมือที่  
(อ่อนแอ)ของพวกท่าน(ที่กำลังอยู่ท่ามกลางกระแสคลื่นแห่งบท  
ทดสอบมากมายบนโลกนี้)”<sup>25</sup>

ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะ สัลลัม กล่าวว่า

((كِتَابُ اللَّهِ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَمْدُودِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ))

<sup>24</sup> สุเราะฮ์ฮุญุส อายะฮ์ที่ 57

<sup>25</sup> มุค็อนนัฟ ของ อิบน์ อะบี ซัยบะฮ์ เลขที่ 30006, เศาะฮิห์ อิบน์ ฮิบบาน เลขที่ 122, และใน ลิลลิล  
ละฮตุล อะหาดีษศ-เศาะฮิห์ฮะฮ์ ของ อัล-อัลบานีญ์ เลขที่ 713

ความหมาย “ คัมภีร์ของอัลลอฮ์คือสายเชือกของอัลลอฮ์ที่ทอดลงมา จากฟากฟ้าสู่แดนดิน”<sup>26</sup>

นี่แหละคืออัลกุรอาน สายเชือกของอัลลอฮ์ที่ถูกจับไว้และผูกมัด มุสลิมหรือมุอ์มินเอาไว้ รวมทั้งสร้างความแข็งแกร่งให้กับสถานะของ “อุมมะฮฺวะฮาหิดะฮฺ – ประชาชาติเดียวกัน” ท่ามกลางกระแสพิตนะฮฺบพทดสอบใน ดุนยาและการล่อลวงของชัยฏอนที่ถูกสาปแช่ง

### 1.2.6 อัลกุรอานเป็นโอสถเยียวยา

อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾

ความว่า “และเราได้ประทานจากในอัลกุรอานนั้น เป็นโอสถที่ใช้ เยียวยาและเป็นความเมตตาแก่บรรดาผู้ศรัทธา และมันไม่ได้เพิ่มสิ่งใด แก่บรรดาผู้อธรรมนอกเสียจากความหายนะเท่านั้น”<sup>27</sup>

ท่านเราะฮ์ลุลลอฮ์ ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะ สัลลัม กล่าวว่า

((عَلَيْكُمْ بِالشِّفَائِينَ: الْعَسَلِ وَالْقُرْآنِ))

ความหมาย “ท่านทั้งหลายจงรักษาโดยใช้ยาสองประการนี้ คือ น้ำผึ้ง และอัลกุรอาน”<sup>28</sup>

<sup>26</sup> ญามิอุ อัล-บะยาน โดย ฮัจญ์-ญาอะบะรียฺ เลขที่7572 , ลิลลิละตุล อะหาดีษศ-เศาะฮิหะฮฺ โดย อัล-อัลบานียฺ เลขที่ 2024

<sup>27</sup> สุเราะฮฺอัล-อิสรออ์ อายะฮฺที่ 82

แน่แท้ อัลกุรอานนั้นเป็นโอสถเยียวยาบำบัดแกทุกโรค ทั้งโรคที่  
เกี่ยวข้องกับร่างกาย เยียวยาโรคทางจิต บำบัดผู้ติดยาเสพติด และโรคอื่น ๆ  
อีกด้วย

### 1.2.7 อัลกุรอานเป็นผู้ช่วยเหลือให้ได้เข้าสวรรค์

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะ สัลลัม กล่าวว่

((الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفِّعٌ وَمَا حِلٌّ مُصَدِّقٌ، مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ قَادَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ  
جَعَلَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ))

ความหมาย “อัลกุรอานเป็นผู้ให้การชะฟาอะฮฺ(การช่วยเหลือ)ที่ได้รับ  
การช่วยเหลือจากอัลลอฮฺ เป็นหนายที่ได้รับความเชื่อถือ ผู้ใดเอา  
อัลกุรอานไว้ข้างหน้า อัลกุรอานจะพาเขาสู่สวรรค์ ส่วนผู้ใดเอา  
อัลกุรอานไว้ข้างหลัง (ไม่ปฏิบัติตามมัน) อัลกุรอานจะต้อนเขาไปสู่ไฟ  
นรก”<sup>29</sup>

นั่นแสดงให้เห็นถึงหน้าที่สำคัญสองประการของอัลกุรอานในวัน  
อาคิเราะฮฺ คือ

1. พาผู้ปฏิบัติตามไปสู่สวรรค์
2. ต้อนผู้ปฏิเสธไปสู่ไฟนรก

<sup>28</sup> สุนัน อิบนิ มาญะฮฺ เลขที่ 3491

<sup>29</sup> มุค็อนนัฟ โดย อิบนุ อะบี ซัยบะฮฺ เลขที่ 30054, ลิลลิลละตุล-อะหาดีษศ-เศาะฮิหะฮฺ โดย อัล-  
อัลบานีย์ เลขที่ 2019

### 1.2.8 อัลกุรอ่านยกกระดับชีวิตของมนุษย์

ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะ สัลลัม กล่าวว่

((إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ))

ความหมาย “อัลลอฮฺทรงยกฐานะหลายหมู่ชนด้วยอัลกุรอ่านนี้ และทรงลดฐานะของหลายหมู่ชนด้วยอัลกุรอ่านนี้เช่นกัน”<sup>30</sup>

นี่คือหะดีษที่ได้กลายเป็นมาตรฐานที่ท่านอุมัร เราะอะฎิยัลลอฮุอันฮุใช้ในการเลือกคนเข้ารับการแต่งตั้งให้ทำหน้าที่สำคัญ ๆ หรือเป็นเจ้าหน้าที่ระดับสูงของรัฐ ด้วยการเลือกคนที่เป็นชาวอัลกุรอ่าน (อะฮฺลุล-กุรอ่าน ดังจะได้อธิบายความหมายต่อไป-ผู้แปล)<sup>31</sup>

### 1.2.9 อัลกุรอ่านเป็นสิ่งที่ง่ายต่อการทำความเข้าใจ

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾

ความว่า “ และแน่แท้เราได้ทำให้อัลกุรอ่านง่ายต่อการรำลึก -ศึกษา- ดังนั้นมีบ้างไหมผู้ที่ต้องการศึกษาและเก็บเกี่ยวบทเรียน(จากอัลกุรอ่าน)<sup>32</sup>

มาซาอ์อัลลอฮฺ อัลลอฮฺผู้ทรงเปี่ยมล้นด้วยพระเมตตาทรงประสงค์ ! พระองค์ทรงทำให้เนื้อหาสาระของอัลกุรอ่านง่ายที่ป่าวของพระองค์จะศึกษา

<sup>30</sup>เศาะหี้หฺ มุสลิม เลขที่ 1897(1/559)

<sup>31</sup>แหล่งอ้างอิงเดียวกัน

<sup>32</sup>สุเราะฮฺอัล-เกาะมัรฺ อายะฮฺที่ 17

ทำความเข้าใจ เพื่อว่าเขาจะได้สำนึกตนในชีวิตของการเดินทางไปสู่อาคิ  
เราะฮฺ แต่กระนั้นป่าวของพระองค์ก็ยังปฏิเสธที่จะศึกษาเรียนรู้อัลกุรอานอยู่  
ดี มนุษย์ทั่วไปก็พลาดจากการได้รับบทเรียนจากอัลกุรอาน แม้กระทั่งคน  
มุสลิมเองก็มีเพียงจำนวนน้อยจากจำนวนพัน ๆ ล้านคนในปัจจุบันที่ตั้งใจ  
ศึกษาเรียนรู้อัลกุรอาน สุบหานัลลอฮฺ มหาบริสุทธิ์ยิ่งแต่อัลลอฮฺ !

## 1.2.10 อัลกุรอานปลอดจากอิทธิพลของชัยฏอน ซึ่งเป็นศัตรูตัว ฉกาจกับอัลกุรอาน

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٦١﴾ وَمَا يَنْبِغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٦٢﴾ اِنَّهُمْ عَنِ

السَّمْعِ لَمَعزُؤُونَ ﴿٦٣﴾

ความว่า “และอัลกุรอานนั้นไม่ใช่สิ่งที่เหล่าชัยฏอนนำลงมา เรื่อง  
ดังกล่าวเป็นสิ่งที่ไม่เหมาะสมกับพวกมัน และพวกมันก็ไม่มีอำนาจจะ  
ทำเช่นนั้นได้ แท้จริงแล้ว พวกมันถูกกันให้ไกลจากการได้ยินได้ฟัง  
อัลกุรอาน”<sup>33</sup>

นับเป็นหนึ่งในความเมตตาของอัลลอฮฺในมิติแห่งการปกป้องความ  
สัจจริงของอัลกุรอาน ก็คือ การที่พระองค์ปกป้องไม่ให้อัลกุรอานถูกรบกวน  
โดยชัยฏอน ในขณะที่มีการประทานลงมาเป็นวะหฺยูแก่ท่านนบี คือลัลลลอฮฺ  
อะลัยฮิ วะสัลลัม ด้วยการพิทักษ์ณในรูปแบบต่าง ๆ จากกองทัพของอัลลอฮฺ

<sup>33</sup> สุเราะฮฺอัลช-ชูอะรอฮฺ อายะฮฺที่ 210-212



และด้วยความแข็งแกร่งของมลาอิกะฮฺญิบรีลผู้เป็นทูตนำอัลกุรอานลงมา ซึ่งเป็นผู้มีอะมานะฮฺน่าเชื่อถือเป็นที่สุด<sup>34</sup>

และนี่ก็คือเหตุที่ชัยฏอนพยายามอยู่เสมอในการรบกวนมนุษย์ และฉ้อโกง เพื่อขัดขวางไม่ให้พวกเขาเข้าใจและศรัทธาต่ออัลกุรอาน ดังเช่นที่อัลลอฮฺได้ตรัสไว้ว่า

﴿ اَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّا حِزْبُ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّادِقِينَ ۗ ﴾  
﴿ الشَّيْطَانِ لَهُمُ الْخَبْرُونَ ﴾

ความว่า “ ชัยฏอนมารร้ายได้ครอบงำพวกเขา ดังนั้นมันทำให้พวกเขา ลืมการรำลึกถึงคำสอนและคำเตือนสำคัญของอัลลอฮฺในอัลกุรอาน พวกเขาคือพรรคของชัยฏอน ฟังทราบเถิดว่าพรรคพวกของชัยฏอนนั้น พวกเขาคือบรรดาผู้ที่ขาดทุน”<sup>36</sup>

ด้วยเหตุดังกล่าวอัลลอฮฺจึงสั่งให้ป่าวของพระองค์ขอความคุ้มครองต่อพระองค์ให้พ้นจากการรบกวนของชัยฏอนทุกครั้งที่พวกเขาจะอ่านอัลกุรอาน

อัลลอฮฺตรัสว่า

<sup>34</sup> ดู ตัฟซีร์อิบนิ กะษีรฺ ในอายะฮฺที่ 210-212 จากสุเราะฮฺ ฮัจ-ซุอะรอฮฺ

<sup>36</sup> สุเราะฮฺอัล-มุกฎาตะละฮฺ อายะฮฺที่ 19

﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾

ความว่า “ดังนั้น เมื่อเจ้าจะอ่านอัลกุรอาน จงขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ให้พ้นจากชัยฏอน -มารร้าย- ที่ถูกสาปแช่ง”<sup>37</sup>

คือให้อ่านว่า **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**

จงระลึกว่า ชัยฏอนไม่ว่าจะเป็นมนุษย์หรือญิน คือศัตรูผู้ร้ายกาจของอัลกุรอานและทางนำแห่งอัลกุรอาน เพราะทางนำแห่งอัลกุรอานนำไปสู่สวนสวรรค์ ในขณะที่ชัยฏอนเป็นชาวนรก ด้วยเหตุนี้ ใครก็ตามที่ไม่ศรัทธาในอัลกุรอานหรือไม่ปฏิบัติตามอัลกุรอาน หรือเกียจคร้านที่จะอ่าน ศึกษา และท่องจำอัลกุรอาน ย่อมแสดงว่านั่นเป็นผลมาจากกลลวงของชัยฏอนที่พยายามจะนำเขาไปสู่นรกอยู่ตลอดเวลา

### 1.2.11 อัลกุรอานนั้นประเสริฐที่สุดในทุกมิติ

อัลกุรอานนั้นเป็นคัมภีร์ที่ประเสริฐที่สุดของอัลลอฮ์ ซึ่งมีเนื้อหาเกี่ยวกับบัพัญญูตีที่ดีที่สุด ถูกนำลงมาโดยมลาอิกะฮ์ที่ดีที่สุดของอัลลอฮ์ นั่นคือ ญิบรีล อะลัยฮิสสลาม และลงมายังบ่าวที่ดีที่สุดของอัลลอฮ์ นั่นคือท่านนบีมุหัมมัด คืออลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลม ลงมาบนหัวใจที่ประเสริฐที่สุดของท่านนบีมุหัมมัด คืออลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลม เพื่อเป็นของขวัญแก่ประชาชาติที่เลิศที่สุด (คือยเราะฮุมมะฮ์) ด้วยภาษาที่ดีที่สุดนั่นคือภาษาอาหรับ ในเดือนที่ประเสริฐที่สุดคือเดือนเราะมะฎอน และในค่ำคืนที่ดีที่สุด

<sup>37</sup> สุเราะฮ์อัล-นะหฺล อายะฮ์ที่ 98

คือคีนัลยะตุลก็อดรฺ ณ ดินแดนที่ดีที่สุดคือดินแดนมักกะฮฺและมะดีนะฮฺ ซึ่ง  
จะนำมนุษย์ไปสู่เส้นทางที่เที่ยงธรรมที่สุด (الأقوم) เพื่อกลับไปสู่สถานพำนักอัน  
ดีเลิศที่สุดในวันอาคิเราะฮฺ นั่นคือ สวนสวรรค์ อัล-ญันนะฮฺ

## สอง : จุดประสงค์ของการประทานอัลกุรอาน

วิธีที่จะรู้ถึงจุดประสงค์ที่แท้จริงของการประทานอัลกุรอานลงมานั้น คือ เราจะต้องดับฟังคำชี้แจงจากพระองค์อัลลอฮ์ผู้ทรงประทานอัลกุรอาน และรับฟังจากท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม ในฐานะของผู้ที่เข้าใจดีที่สุดถึงจุดประสงค์ของการประทานอัลกุรอานลงมา ซึ่งเป้าหมายของการประทานอัลกุรอานนั้น ประกอบด้วย

### 2.1 การศึกษาใคร่ครวญ (ตะดับบुरु) อย่างลึกซึ้ง

อัลลอฮ์ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ كَتَبْنَا إِلَيْكَ مَبْرُوكًا لِيَذَّبَ تَوَلَّاءَ آبَتِهِمْ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾

ความว่า “ คัมภีร์(อัลกุรอานที่)เราได้ประทานลงมาแก่เจ้า (โอ้ มุหัมมัด) มีความจำเริญมากมาย (อยู่ในนั้น) เพื่อที่พวกเขา(ประชาชาติของเจ้า) จักได้ใคร่ครวญในโองการทั้งหลายของมัน และเพื่อที่ปวงผู้มีสติปัญญาจักได้สำนึก”<sup>38</sup>

อัลญะลาละบะรียัย กล่าวไว้ว่า คำว่า ﴿ مَبْرُوكًا ﴾ หมายถึง การศึกษาเรียนรู้อย่างจริงจังเกี่ยวกับเนื้อสาระของอายะฮ์ ที่ประกอบไปด้วย หลักฐานต่าง ๆ ที่

<sup>38</sup> สุเราะฮ์อัล-ฮิสรอฮ์ อายะฮ์ที่ 9

แสดงถึงสัจธรรม เพื่อว่าบรรดาผู้ที่มีปัญญาจะสามารถยอมรับคำสอนและปฏิบัติตามคำสอนได้<sup>39</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ آخِثًا

كَثِيرًا

ความว่า “พวกเรามีได้ใคร่ครวญดูอัลกุรอานดอกหรือ และมาตราบ่ามันมาจากผู้อื่นจากอัลลอฮฺ แน่แท้ พวกเขาจะพบในนั้นซึ่งข้อขัดแย้งมากมาย”<sup>40</sup>

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا

ความว่า “พวกเรามีได้ใคร่ครวญดูอัลกุรอานดอกหรือ หรือบนหัวใจเหล่านั้น มีกุญแจปิดอยู่”<sup>41</sup>

นั่นแหละ คือสันดานของผู้ปฏิเสธหรือผู้สับสนที่หัวใจของพวกเขาถูกปิด พวกเขาไม่พยายามอย่างจริงจัง ๆ จัง ๆ ที่จะศึกษาอัลกุรอาน หวังว่าเราในฐานะของผู้ศรัทธาจะไม่ใช่เช่นนั้น !

ท่านเราะฮ์มะฮ์มุด อัลลอฮ์ อะลัยฮิ อะสสลัม กล่าวว่

<sup>39</sup> อัญญาอะบะรียะฮ์ , ญามิอุล-บะยาน 21/190

<sup>40</sup> สุเราะฮ์อัน-นีส้าฮ์ อายะฮ์ที่ 82

<sup>41</sup> สุเราะฮ์มัทหมัด อายะฮ์ที่ ๒๔

((تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَتَغَنَّوْا بِهِ وَآكْتُبُوهُ))

ความหมาย “ พวกท่านทั้งหลายจงเรียนรู้อัลกุรอาน และจงอ่านอัลกุรอานด้วยทำนองเสียงที่ไพเราะ และจงเขียนอัลกุรอาน”<sup>43</sup>

นี่คือคำสั่งของท่านเราะซูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ให้ประชาชาติของท่านศึกษาอัลกุรอาน ไม่ว่าจะเป็นการเรียนอ่านอัลกุรอาน เรียนเขียนอัลกุรอาน หรือเรียนเนื้อหาอัลกุรอานผ่านการอ่านและการเขียน

ตามที่ได้กล่าวมา เป็นที่ชัดเจนว่า เป้าหมายประการหนึ่งของการประทานอัลกุรอานลงมาคือ เพื่อให้มุสลิมทุก ๆ คนอ่านอย่างพินิจพิจารณาถึงเนื้อหาสาระ ด้วยการใช้สติปัญญา ความคิดที่สะอาด ในบรรยากาศที่จิตใจ ร่างกาย อารมณ์ และสถานที่สะอาดด้วย ทั้งนี้ ก็เพื่อให้สามารถขจัดวัฒนธรรมแบบญาฮีลียะฮฺที่รับศาสนาตามบรรพบุรุษอย่างหลับหูหลับตา โดยปราศจากการอ่านทำความเข้าใจ

จุดประสงค์ที่ว่านี้ได้ปรากฏขึ้นจริงแล้วหรือไม่ ระหว่างประชาชาติอิสลามของเราในภูมิภาคอาเซียนนี้ !?

## 2.2 ให้ชีวิตแก่วิญญาณที่หลับใหลตายด้านของมนุษย์

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿يُنزِلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ﴾

<sup>43</sup> มุสนัด อัล-อิมาม อะหมัด 4/146

ความว่า “อัลลอฮฺทรงให้มลาอิกะฮฺญิบรีลลงมาด้วย(วะหฺยูอัลกุรอานที่เป็นตั้ง)วิญญาน(ให้ชีวิตแก่มนุษย์ที่หัวใจของเขาหลับไหลตายด้าน)บนพระบัญชาของพระองค์แก่บ่าวที่พระองค์ทรงประสงค์ เพื่อให้พวกเขาทำหน้าที่ในการสําคัญตักเตือนว่า ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากข้า(อัลลอฮฺ)เท่านั้น ดังนั้น จงฟังยํ่าเกรงต่อข้า”<sup>44</sup>

จึงเป็นที่เข้าใจชัดเจนว่า จุดประสงค์หนึ่งที่อัลกุรอานถูกประทานลงมาก็เพื่อมาเป็นเหมือนวิญญานที่ให้ชีวิตแก่มนุษย์ที่มีองค์ประกอบทั้งร่างกายและวิญญาน ด้วยการนำวิญญานแห่งเตาฮีด “ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากข้า(อัลลอฮฺ)” มาให้กับเขา นั่นแหละคือสถานะที่แท้จริงของอัลกุรอาน ที่ทำหน้าที่ในการนำเตาฮีดอันมีสถานะเป็น “วิญญาน” สำหรับวิญญานของมนุษย์อีกคำรบหนึ่ง ถ้าหากวิญญานของมนุษย์ปราศจากความเชื่อแห่งเตาฮีดต่ออัลลอฮฺ แน่แท้ว่า ถึงแม้จะมีร่างกายและวิญญานอยู่ก็ยิ่งเหมือนว่าเขาผู้นั้นเป็นศพดํ ๗ นี้เอง วัลลอฮฺอะอฺลัม

### 2.3 การแจกแจงการดำเนินชีวิตแก่ปวงบ่าว สู่ทางที่เที่ยงตรงยิ่ง และไปสู่สวนสวรรค์

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿الرَّكَدْبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾

<sup>44</sup> สุเราะฮฺฮุอัน-นะหฺลฺ อายะฮฺที่ 2

ความว่า “ อะลีย ลาม รอฮ์ (นี่คือ) คัมภีร์ที่เราได้ประทานลงมาเพื่อให้ เจ้า (อัย มุหัมมัด) นำมนุษย์ออกจากความมืดทั้งหลายของญาฮิลียะฮฺ ไปสู่แสงสว่างของอิสลาม โดยอนุมัติของพระผู้อภิบาลของเจ้า ไปสู่หนทางที่ทรงกำหนดไว้สำหรับมนุษย์โดยพระผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงได้รับการสรรเสริญ”<sup>45</sup>

เป้าหมายสำคัญประการหนึ่งของการประทานอัลกุรอานลงมา คือ การนำมนุษย์ออกจากวิถีชีวิตแบบญาฮิลียะฮฺอันเป็นสิ่งที่มนุษย์ที่มากด้วยความไม่รู้เกี่ยวกับชีวิตของตนเองสร้างขึ้นและเต็มไปด้วยอันตราย สู่แสงสว่างของอิสลามที่เป็นวิถีชีวิตที่ดีที่สุด (الْأَقْوَمُ) จากอัลลอฮฺ (الْعَلِيُّ) พระผู้สร้าง ผู้ทรงรอบรู้ ที่นำมาซึ่งผลประโยชน์ของมนุษย์ทั้งในโลกนี้และในปรโลก

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمٌ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴾

ความว่า “แท้จริงอัลกุรอานนี้ นำสู่หนทางที่เที่ยงตรงยิ่ง และมันแจ้งข่าวดีแก่บรรดาผู้ศรัทธา(ต่ออัลกุรอานและวันกียามะฮฺ)ผู้พำนักประกอบการงานที่ดีทั้งหลายว่า สำหรับพวกเขา(ผู้ปฏิบัติตามอัลกุรอาน)คือรางวัลตอบแทนอันยิ่งใหญ่(จากอัลลอฮฺ)”<sup>46</sup>

<sup>45</sup> สุเราะฮฺอิบรอฮีม อายะฮฺที่ 1

<sup>46</sup> สุเราะฮฺอัล-อิสรอฮ์ อายะฮฺที่ 9



ดังกล่าวนั่นคือ ความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่สองประการของบรรดาผู้ศรัทธา จากการนำของอัลกุรอานได้แก่

1. **قَوْمٌ** วิถีชีวิตที่ดีที่สุดในโลกนี้ นั่นคือ การศรัทธาและการประกอบกิจการงานที่ดีในทุก ๆ ด้านของการดำเนินชีวิต ทั้งในระดับปัจเจกบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศ ทั้งที่เป็นหน้าที่ต่ออัลลอฮฺ หน้าที่ต่อปวงบ่าวของพระองค์ และหน้าที่ต่อสิ่งที่พระองค์ได้ทรงสร้าง “และแจ้งข่าวดีแก่บรรดาผู้ศรัทธา และประกอบกิจการงานที่ดีงามทั้งหลาย” ซึ่งวิถีชีวิตที่เที่ยงตรงนี้จะนำไปสู่ชีวิตที่เจิดจรัสทั้งในดุนยา และในอาคิเราะฮฺด้วย ผลตอบแทนคือ :

2. **أَجْرًا كَبِيرًا** คือ สวรรค์อันเป็นผลบุญที่ใหญ่ที่สุดในอาคิเราะฮฺ “สำหรับพวกเขาคือรางวัลตอบแทนอันยิ่งใหญ่”

สิ่งที่น่าถามก็คือ จุดประสงค์ในการประทานอัลกุรอานข้อนี้ ได้รับการให้ความสำคัญและใส่ใจจากชาวมุสลิม โดยเฉพาะอย่างยิ่งบรรดาอุละมาฮ์ของพวกเขา แล้วหรือไม่ !?

## 2.4 การศรัทธาและยึดมั่นในอัลกุรอาน

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ قَوْلُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا ﴾

ความว่า “**สุเจ้า (บรรดาผู้ศรัทธา) จงกล่าวเถิดว่า เราศรัทธาในอัลลอฮ์ และในอัลกุรอานที่ได้ถูกประทานลงมายังเรา**”<sup>47</sup>

เป้าหมายที่อัลลอฮ์ประทานอัลกุรอานลงมา ก็เพื่อให้ปวงบ่าวของพระองค์ศรัทธาในอัลกุรอาน และถ้าถามว่า จะศรัทธาในอัลกุรอานอย่างไร ? คำตอบก็คือ

การศรัทธาในอัลกุรอานคือ การศรัทธาว่าอัลกุรอานคือพระดำรัสของอัลลอฮ์ ไม่ใช่สิ่งที่พระองค์ทรงสร้าง(มักลูก) ถูกประทานลงมายังท่านนบีมุหัมมัด คือลิลลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลิม ในรูปที่เป็นวะหฺยฺ(วิวรณ์) เพื่อให้เป็นวิถีชีวิตสำหรับมวลมนุษยชาติ มนุษย์ถูกกำชับให้ทำหน้าที่ศึกษาทำความเข้าใจ อ่าน และนำคำสอนซึ่งถือเป็นคำสอนที่ดีที่สุดสำหรับมนุษยชาติ และนำมาใช้เป็นข้อตัดสินใจชีวิต(เป็นกฎหมาย) ทั้งในระดับปัจเจกบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศ เพื่อเป็นเกียรติยศ ความเจริญก้าวหน้า และความสุขทั้งในโลกนี้ และในปรโลก

แก่นสารประการหนึ่งของการศรัทธาในอัลกุรอานคือ การยึดมั่นในอัลกุรอาน ดังที่อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿ **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا** ﴾

ความว่า “**และสุเจ้าจงยึดมั่นในสายเชือกของอัลลอฮ์(อัลกุรอานและอิสลาม)อย่างพร้อมเพรียงกัน(เป็นอุ้มมะฮฺวาหิดะฮฺและญะมาอะฮฺ) และจงอย่าแตกแยกกัน(เพราะเหตุแห่งการละทิ้งอัลกุรอาน)**”<sup>48</sup>

<sup>47</sup> สุเราะฮฺอัล-บะเกาะเราะฮฺ อายะฮฺที่ 136

<sup>48</sup> สุเราะฮฺอาลี อิมรอน อายะฮฺที่ 103

พึงทราบเถิดว่า การศรัทธาในอัลกุรอานและการยึดมั่นในคำสอนทั้งหมดของอัลกุรอานคือรากฐานแห่งความสามัคคีของอุมมะฮฺวะหิดะฮฺ (ประชาชาติเดียวกัน) และในทางตรงกันข้าม การละทิ้งจากการยึดมั่นในอัลกุรอาน คือสาเหตุแห่งความแตกแยกของประชาชาติอิสลาม

## 2.5 การปฏิบัติตามคำสอนและคำตักเตือน

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ كَتَبْنَا إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِنُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ \* أَتَّبِعُوا مَا أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾

ความว่า “คัมภีร์(อัลกุรอานที่)เราได้ประทานลงมายังเจ้า (โอ้ มุหัมมัด) ตั้งนั้นจงอย่ารู้สึกคับแค้นในหัวอกของเจ้าถึง(ความสัจจริงของ)มัน เพื่อเจ้าจะใช้มันเตือนส่ำทับ(แก่บรรดาผู้ปฏิเสธ) และเป็นข้อเตือนสติแก่บรรดาผู้ศรัทธา (จงกล่าวแก่ประชาชาติของเจ้าว่า) สูเจ้าจงปฏิบัติตามที่ได้ถูกประทานลงมายังสูเจ้าจากพระผู้อภิบาลของสูเจ้า และจงอย่าปฏิบัติตามคำสอนหรือผู้นำอื่นจากอัลลอฮฺ น้อยนักที่สูเจ้าสำนึก และได้บทเรียนจากมัน”<sup>49</sup>

นั่นคือเป้าหมายที่อัลกุรอานถูกประทานลงมา คือ เพื่อให้ท่านปีมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฮฺ วะสลลัม และเหล่าอูละมาอ์ผู้เป็นเสมือนทายาทของบรรดานบี นำมาใช้เตือนส่ำทับแก่บรรดาผู้ปฏิเสธ และใช้เตือนสติบรรดาผู้ศรัทธา เพื่อว่าพวกเขาจะได้ปฏิบัติตามแต่คำสอนของอัลกุรอาน

<sup>49</sup> สุเราะฮฺอัล-อะฮฺรอฟ อายะฮฺที่ 1-2

เท่านั้น หาใช้ปฏิบัติตามคำสอนอื่นไม่ ทว่า ดูเหมือนว่า ไม่มีผู้สามารถบรรลุเป้าหมายอันบริสุทธิ์ยิ่งของอัลกุรอานนี้ได้ นอกจากผู้คนจำนวนน้อยนิดเท่านั้น ทั้งนี้ก็เพราะด้วยเหตุอุปสรรคขวางกั้นที่เป็นความคิดมดเท็จต่าง ๆ นานาที่ฝังรากลึกลงในชีวิตของประชาชาติและสังคมมุสลิมเองมานานนับศตวรรษ โดยเฉพาะเฉพาะอย่างยิ่งในกลุ่มประเทศอาเซียน ไม่ว่าจะความคิดเหล่านั้นจะเป็นความผิดของประชาชาติอิสลามเองหรือจากศัตรูอิสลามที่ได้แทรกซึมเข้ามาโดยที่ประชาชาติอิสลามไม่รู้ตัว สุภห่านัลลอฮฺ - มหาบริสุทธิ์ยิ่งแต่อัลลอฮฺ !

## 2.6 ใช้เป็นหลักในการตัดสินชี้ขาด

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ كَانِ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ ﴾

ความว่า “ก่อนนี้มนุษยชาติเป็นประชาชาติเดียวกัน แล้วอัลลอฮฺได้ส่งบรรดานบี เป็นผู้แจ้งข่าวดี(แก่ผู้ศรัทธา) และผู้เตือนสำทับ(แก่ผู้กระทำความผิด) และพระองค์ได้ทรงประทานลงมาพร้อมกับพวกเขา ซึ่งคัมภีร์ที่เป็นสัจธรรม เพื่อตัดสินระหว่างมนุษย์ในสิ่งที่พวกเขาขัดแย้งกัน”<sup>50</sup>

และอัลลอฮฺตรัสว่า

<sup>50</sup> สุเราะฮฺอัล-ปะเกาะเราะฮฺ อายะฮฺที่ 213

﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا

عَلَيْهِ فَآخِذْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۗ

ความว่า “และเราได้ประทานลงมาแก่เจ้าซึ่งคัมภีร์(อัลกุรอาน) เป็นสัจธรรม ยืนยันความจริงของคัมภีร์ก่อนหน้านี้(คัมภีร์เตวารอฮฺ คัมภีร์ชะบูร และคัมภีร์อินญีล) และเพื่อรักษาและควบคุมคัมภีร์เหล่านั้น ดังนั้นจงตัดสิน(ระหว่างชาวคัมภีร์)ด้วยสิ่งที่อัลลอฮฺประทานลงมา และจงอย่าปฏิบัติตามอารมณ์ใฝ่ต่ำของพวกเขา จนทำให้เจ้าไขว้เขวออกจากสัจธรรมที่ได้ถูกประทานลงมาแก่เจ้า”<sup>51</sup>

เป้าหมายประการหนึ่งของประทานอัลกุรอานลงมา คือ การให้คำตัดสินชี้ขาดด้วยสัจธรรมของอัลกุรอานต่อทุก ๆ ปัญหาและความขัดแย้งที่เกิดขึ้นในระหว่างมนุษย์ ไม่ว่าจะเป็นมุสลิมหรือไม่ใช่มุสลิม เพราะจะไม่มีคำตัดสินอื่นที่จริงและมีความยุติธรรมต่อความขัดแย้งที่เกิดขึ้นในระหว่างมนุษย์ในโลกนี้ นอกจากคำตัดสินที่มาจากอัลกุรอานที่ได้ถูกประทานลงมาจากอัลลอฮฺผู้ทรงเป็นพระผู้สร้างมนุษย์และเป็นผู้ทรงรู้ดียิ่งถึงธรรมชาติ ปัญหา และความต้องการของพวกเขา

## 2.7 ใช้เป็นหลักการและแนวทางในการตะฮฺอูฮฺและการญิฮาด

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ... ﴾

<sup>51</sup> สุเราะฮฺอัล-มาอิเตฮฺ อายะฮฺที่ 48

ความว่า “จงเรียกร็องเชิญชวนสู่เส้นทางของพระเจ้าของเจ้า(คือคำสอนอิสลาม) ด้วยวิทย์ปัญญาและด้วยโอวาทที่ดี”<sup>52</sup>

อิฏฺ-ฏาะบะรียฺ กล่าวว่ ความหมายของคำว่ หิกมะฮฺ – วิทย์ปัญญา ก็คือ ะหฺรฺยฺหรือวิวรรณ์แห่งอัลกุรอานและสุนนะฮฺ<sup>53</sup>

อัลลลอฮฺตรัสว่

﴿فَلَا تُطِيعُوا أَكْفَرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِدِينِكُمْ﴾

ความว่ “ตั้งนั้น จงอย่าปฏิบัติตามพวกปฏิเสธ (ด้วยการฝ่าฝืนทรยศอัลลลอฮฺ) และจงญิฮาดกับพวกเขาด้วยอัลกุรอาน ซึ่งการญิฮาดที่ยิ่งใหญ่(ด้วยการเผยแพร่ความเมตตาสู่สากลโลก)”<sup>54</sup>

ภารกิจดังกล่าวถือว่เป็นการญิฮาดที่ยิ่งใหญ่ (ญิฮาดันกะบิร) ในมุมมองของอัลลลอฮฺ นี่คือการกิจญิฮาดอันยิ่งใหญ่ที่ถูกระบุในอัลกุรอาน ณ อายะฮฺดังกล่าวนี้เพียงที่เดียวเท่านั้น นั่นคือการมุ่งมั่นจริงจังเผยแพร่คำสอนของอัลกุรอานที่เปี่ยมล้นด้วยความเมตตาของอัลลลอฮฺไปสู่มนุษยชาติทั้งมวล

<sup>52</sup> สุเราะฮฺอัน-นะหฺลฺ อายะฮฺที่ 125

<sup>53</sup> ตัฟสีรุ ญามิอุลบะยาน ของ อิฏฺ-ฏาะบะรียฺ 17/321

<sup>54</sup> สุเราะฮฺอัล-ฟุรกอณ อายะฮฺที่ 52

## สาม : วิธีบรรลุถึงเป้าหมายของการประทานอัลกุรอาน

การที่จะบรรลุถึงเป้าหมายของการประทานอัลกุรอานลงมานั้น มีวิธีการหลายประการดังนี้

### 3.1 การอ่านอัลกุรอานด้วยหัวใจที่ศรัทธาและรักมัน

ทั้งนี้ เพื่อเป็นการรับสนองคำสั่งแรกของอัลลอฮ์ ที่ว่า

﴿اقْرَأْ بِأَسْمَاءِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾

ความว่า “จงอ่านด้วยนามของพระผู้อภิบาลของเจ้าผู้ทรงสร้าง”<sup>55</sup>

นี่คือคำบัญชาแรกที่อัลลอฮ์ได้ทรงสั่งปวงบ่าวของพระองค์ซึ่งแนวทาง หรือวิธีการที่ดีที่สุดในการรับเนื้อหาของอัลกุรอานที่จริง ๆ แล้วก็คือ “ศาสนานิสลามของอัลลอฮ์” อันเป็นวิถีชีวิตของบ่าวของพระองค์ ซึ่งมุสลิมคนหนึ่งจะรับศาสนาของอัลลอฮ์ได้อย่างไรโดยไม่อ่านอัลกุรอานอย่างพิจารณาใคร่ครวญด้วยพระนามของอัลลอฮ์!? สُبْحَانَ اللَّهِ !

อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿فَأَقْرءُوا مَا نَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾

ความว่า “ดังนั้นจงอ่านที่ง่าย(ที่ผู้เจ้าจะอ่านได้)จากอัลกุรอาน”<sup>56</sup>

อัลลอฮ์ตรัสว่า

<sup>55</sup> สูเราะฮ์อัล-อะลัก อายะฮ์ที่ 1

<sup>56</sup> สูเราะฮ์อัล-มุซซัหมิล อายะฮ์ที่ 20

## ﴿وَأَن تُلَاقُوا الْقُرْآنَ﴾

ความว่า “ และฉัน(เราะสูลุลลอฮฺ คีอิลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ถูก บัญชา)ให้อ่านอัลกุรอานอยู่เป็นนิตย์”<sup>57</sup>

อับดุลลอฮฺ บิน อัมร์ บิน อัล-อาศ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม่า กล่าวว่ (ความหมาย) “ท่านเราะสูลุลลอฮฺ คีอิลลัลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าว กับฉันว่า ฉันได้รับแจ้งว่า ท่านถือศีลอดตลอดเวลา และท่านอ่าน อัลกุรอานจบทั้งเล่มทุก ๆ คืน ฉันตอบว่า ใช้ครบท่านนบีของอัลลอฮฺ ฉันไม่ได้ประสงค์สิ่งใดจากการกระทำนั้นนอกจากความดี”

ท่านเราะสูลุลลอฮฺ จึงกล่าวว่า

((فَصُمْ صَوْمَ دَاوُدَ وَكَانَ عَبْدَ النَّاسِ، وَاقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ))

ความหมาย “ ดั่งนั้นจงถือศีลอดแบบการถือศีลอดของนบีดาวิด (คือ สลับวัน) ซึ่งนบีดาวิดนั้นเป็นบ่าวที่อิบาดะฮ์มากที่สุดแล้วในหมู่มนุษย์ และจงอ่านอัลกุรอานให้จบในทุก ๆ เดือน”

ฉันกล่าวว่า ไ้ท่านนบีของอัลลอฮฺ จริง ๆ แล้วฉันมีความสามารถ มากกว่านั้น ท่านตอบว่า “ดั่งนั้นจงอ่านให้จบทุก ๆ ยี่สิบวัน” ฉันกล่าวว่า “ไ้ท่านนบีของอัลลอฮฺ จริง ๆ แล้วฉันมีความสามารถมากกว่านั้น ท่านตอบว่า (ถ้าเช่นนั้น) “ดั่งนั้นจงอ่านให้จบในทุก ๆ สิบวัน” ฉันกล่าวว่า “ไ้ท่านนบีของอัลลอฮฺ จริง ๆ แล้วฉันมีความสามารถมากกว่านั้น” ท่านตอบว่า “ดั่งนั้น จงอ่านอัลกุรอานให้จบทุก ๆ เจ็ดวัน และอย่าอ่านมากกว่านั้นหรืออย่าอ่าน ให้จบน้อยกว่าเจ็ดวัน”

<sup>57</sup>สูเราะฮฺอัล-นัมลฺ อายะฮฺที่ 92



อับลลลอฮฺร่าฟิงว่า “(ฟังจากที่ท่านนบีเดือนฉันแล้ว)คุณเหมือนว่า  
ตอนแรกนั้นฉันได้กำหนดภาระหนักกับตัวฉันมากเกินไป กลัวคือ  
กำหนดภาระให้กับตนเองหนักเกินไป”

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะ สัลลัมกล่าวว่า “แท้จริงเจ้าไม่รู้  
เพื่อว่าบางที่เจ้าอาจจะมีอายุยืน เจ้ายังต้องอาศัยแรงของเจ้าอยู่(ดังนั้น จง  
อย่าหักโหม แต่ให้ออมแรงไว้ยามแก่ด้วย)”

ซึ่งปรากฏว่าอับลลลอฮฺให้ฉันมีอายุยืนเหมือนกับที่ท่านนบีบอกจริง ๆ  
และเมื่อถึงอายุขานนี้แล้ว ฉันปรารถนาเหลือเกินว่า ถ้าหากสามารถย้อนกลับ  
ไปปฏิบัติตัวแบบผ่อนปรนในตอนหนุ่ม เกี่ยวกับเรื่องจำนวนวันของการ  
อ่านอัลกุรอานจบเหมือนเช่นที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะ สัลลัม ได้เคย  
แนะนำไว้<sup>58</sup>

นั่น เป็นหนึ่งในเป้าหมายของการประทานอัลกุรอานลงมา คือเพื่อ  
การอ่าน ซึ่งที่ตื้นนั้นคืออ่านวันละหนึ่งญุซฮ์ทุก ๆ วัน ทำให้สามารถอ่าน  
อัลกุรอานได้จบเล่มหนึ่งครั้งในหนึ่งเดือน อย่างเช่นที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ  
ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะ สัลลัมได้ชี้แนะว่า “จงอ่านอัลกุรอานให้จบเล่มหนึ่ง  
ครั้งในทุก ๆ เดือน” หรืออย่างน้อยก็อย่าให้มากกว่าสี่สิบวันต่อการอ่านจบ  
เล่มหนึ่งครั้ง<sup>59</sup> แต่หากมีความสามารถมากกว่านั้น เช่นให้จบภายในยี่สิบวัน  
จนไปถึงการอ่านจบในทุก ๆ เจ็ดวัน หรือทุก ๆ สามวัน<sup>60</sup> ก็ย่อมทำได้ตาม  
ความสามารถ ขออับลลลอฮฺประทานเตาฟีก

<sup>58</sup> มุตตะพะกุน อะลัยฮิ , อัล-บุคอรี 4/218, มุสลิม 2/813

<sup>59</sup> ดูหะดีษของอัต-ติรมิซีย์ 2946, 2947 เป็นหะดีษหะสัน (เศาะฮิหฺ อัล-ญามิอฺ อัศ-เศาะฮีรฺ  
หมายเลข 1165)

<sup>60</sup> ดูหะดีษของอิมาม อะหมัด หมายเลข 6477 (เศาะฮิหฺ อัล-ญามิอฺ อัศ-เศาะฮีรฺ หมายเลข 1166)

### 3.2 การสดับฟังอัลกุรอาน

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾

ความว่า “และเมื่ออัลกุรอานถูกอ่าน ดั่งนั้นสูเจ้าจงสดับฟัง และจงเงียบ (จงนิ่งจากทุกคำพูดและความเคลื่อนไหว เพื่อตั้งใจใคร่ครวญ เพื่อให้ได้รับทางนำจากอัลกุรอาน) เพื่อว่าสูเจ้าจะได้รับความสะดวกตา (ของอัลลอฮฺ)”<sup>61</sup>

และเพื่อให้เข้าใจอายะฮฺข้างต้นอย่างถ่องแท้มากขึ้น จงพิจารณาพระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴾

ความว่า “แท้จริง คำชี้แจงและเหตุการณ์ต่าง ๆ ในอัลกุรอานนั้นมีบทเรียนสำหรับทุกคนที่มีหัวใจ(อยู่กับตัวในขณะที่อ่านมัน) หรือผู้ที่ใช้หูฟังอย่างตั้งใจต่อคำสอนนั้น ด้วยการมุ่งหมายหัวใจและความคิดไปยังสิ่งดังกล่าวอย่างแน่วแน่”<sup>62</sup>

จากอายะฮฺดังกล่าวข้างต้นนี้ ทำให้เราเข้าใจชัดเจนว่า การจะได้รับประโยชน์จากอัลกุรอานนั้น ต้องฟังด้วยความเงียบและนิ่งอย่างตั้งใจ ด้วยหัวใจที่อยู่กับเนื้อกับตัว และมุ่งมั่นแน่วแน่ในการสดับรับฟัง ซึ่งผลของการ

<sup>61</sup>สูเราะฮฺอัล-อะฮฺรอฟ อายะฮฺที่ 204

<sup>62</sup>สูเราะฮฺฮุกอฟ อายะฮฺที่ 37

ตั้งใจฟังและนั่งเงียบดังกล่าวก็นึกการได้รับความเมตตาจากอัลลอฮฺ “เพื่อว่า  
สุเจ้าจะได้รับความเมตตา”

### 3.3 ความประเสริฐของการอ่านและฟังอัลกุรอาน

ผู้ที่อ่านอัลกุรอาน ไม่ว่าจะเป็นการอ่านจากความจำ หรือการอ่าน  
จากอัลกุรอานที่เป็นเล่ม ถือว่าเป็นผู้ที่พยายามจะเป็น**ชาวอัลกุรอาน(อะฮฺ  
ลุส-กุรอาน)** และคนพิเศษที่ใกล้ชิดสำหรับอัลลอฮฺ เป็นผู้ที่จะรับคำบัญชา  
ของอัลลอฮฺและนำเอาสุนนะฮฺของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม มาปฏิบัติ และเป็นเสมือนผู้ที่กำลังหันหน้าเข้าหาสำหรับอาหาร  
ของอัลลอฮฺ

ลองมาพิจารณาดูอาเยฮฺที่กล่าวถึงความประเสริฐของผู้อ่าน  
อัลกุรอานว่า

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٢٩﴾ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ  
فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾

ความว่า “ แท้จริงบรรดาผู้อ่านคัมภีร์ของอัลลอฮฺ และดำรงไว้ซึ่งการ  
นมาซ และบริจาคจากทรัพย์สินที่เราได้ประทานเป็นปัจจัยยังชีพของ  
พวกเขาอย่างลับ ๆ และเปิดเผย ด้วยหวังในการค้าที่ไม่มีวันขาดทุน  
เพื่อว่าอัลลอฮฺจะทรงตอบแทนรางวัลตอบแทนแก่พวกเขาอย่าง  
ครบถ้วน และจะทรงเพิ่มแก่พวกเขาจากความโปรดปรานของพระองค์

แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้ทรงนิรโทษ ผู้ทรงตอบแทนรางวัลแก่ผู้ที่  
ขอบคุณพระองค์”<sup>64</sup>

และอัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿وَإِذَا تَلَّيْتُمْ عَلَيْهِمْ آيَاتَهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا﴾

ความว่า “และเมื่อโองการทั้งหลายของพระองค์ถูกอ่านแก่พวกเขา  
ความศรัทธาของพวกเขาก็เพิ่มขึ้น”<sup>65</sup>

มีหะดีษเกี่ยวกับความประเสริฐของการอ่านและฟังอัลกุรอานอยู่  
หลายหะดีษ เช่น

﴿اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّكُمْ تُوَجَّرُونَ عَلَيْهِ﴾

ความหมาย “พวกท่านทั้งหลายจงอ่านอัลกุรอาน เพราะว่าแท้จริงพวก  
ท่านจะได้รับรางวัลตอบแทนจากการอ่านนั้น”<sup>67</sup>

﴿اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ﴾

ความหมาย “พวกท่านทั้งหลายจงอ่านอัลกุรอาน เพราะว่าแท้จริงในวัน  
กียามะฮ์มันจะมาในฐานะของผู้ให้ความช่วยเหลือแก่สหายของมัน”<sup>68</sup>

﴿يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَتَلَكَ عِنْدَ

آخِرِ آيَةِ تَقْرُؤِهَا﴾

<sup>64</sup> สุเราะฮ์ฟาฏีร อายะฮ์ที่ 29-30

<sup>65</sup> สุเราะฮ์อัล-อัมฟาล อายะฮ์ที่ 2

<sup>67</sup> อัซ-ซุฮุด ของท่านอิบนุล มุบาร็อก เลขที่ 808, อัล-มุสตัดร็อก เลขที่ 2080, เคาะหึหุล-ญามิอิศ-เคาะซีร เลขที่ 1164

<sup>68</sup> เคาะฮึหุ มุสลิม เลขที่ 252

ความหมาย “จะถูกกล่าวแก่ผู้ที่เป็นมิตรกับอัลกุรอาน (เมื่อพวกเขาได้  
เข้าสวรรค์) ว่า จงอ่านเถิด จงเลื่อนขึ้นไปเถิด ขึ้นไปยังชั้นที่สูงส่งของ  
สวรรค์ จงอ่านอย่างดั่งดีล(อ่านอย่างเสนาะเพราะพรึ่)เหมือนที่เจ้า  
เคยอ่านมาก่อนในดุนยา แท้จริงแล้ว ชั้นที่อยู่ของเจ้าในสวรรค์นั้น คือ  
สถานที่ที่เจ้าอ่านอาะฮะซุดทำยจบนี้เอง (พร้อมๆ กับการเลื่อนไปยัง  
ชั้นที่สูงขึ้นเรื่อย ๆ ตามจำนวนอาะฮะซุดที่อ่าน)”<sup>69</sup>

((الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يقرأُ الْقُرْآنَ وَيَتَّبِعُهُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ  
شَاقُّ لَهُ أَجْرَانِ))

ความหมาย “ผู้ที่อ่านอัลกุรอานอย่างชำนาญนั้นได้อยู่กับบรรดา  
มลาอิกะฮ์ผู้รักดีและทรงเกียรติ ส่วนผู้ที่อ่านอัลกุรอานด้วยความ  
ตะกุกตะกักซึ่งมันเป็นความพยายามที่ลำบากสำหรับเขา ย่อมจะได้รับ  
ผลบุญสองประการ”<sup>70</sup>

((مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ مُضَاعَفَةٌ، وَمَنْ تَلَاهَا كَانَتْ  
لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

<sup>69</sup> หะดีษโดยอบู ดาอูด เลขที่ 1464, อัต-ติรมิซีย เลขที่ 2915 ท่านบอกรว่า หะสัน เคาะฮ์อิห, อะห്മัด

2/192

<sup>70</sup> หะดีษโดย มุสลิม เลขที่ 1898

ความหมาย “ผู้ใดสวดฟังอาเยฮฺหนึ่งจากคัมภีร์ของอัลลอฮฺจะถูกบันทึกสำหรับเขา(คือได้รับ)ความดีเท่าทวีคูณ ผู้ใดอ่านอาเยฮฺใดอาเยฮฺหนึ่ง อาเยฮฺนั้นก็จะเป็แสงสว่างสำหรับเขาในวันกิยามะฮฺ”<sup>72</sup>

((عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ))

ความหมาย “พวกท่านทั้งหลายจงอ่านอัลกุรอาน เพราะมันเป็นแสงสว่างสำหรับพวกท่านในโลกนี้ และสิ่งที่ถูกเก็บรักษาไว้ให้กับพวกท่านในชั้นฟ้า”<sup>73</sup>

และมีคำพูดจากอิบนุ มัสอูด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ว่า

((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ كَانَ يُحِبُّ الْقُرْآنَ فَهُوَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ))

ความหมาย “ใครก็ตามที่ปรารถนาอยากจะให้อัลลอฮฺและเราะสูลของพระองค์รักเขา ก็จงดูพิจารณาดู ถ้าหากเขารักอัลกุรอาน (ด้วยการอ่าน การศึกษา การฟังด้วยความใคร่ครวญ และการสอน) ก็แสดงว่าเขารักอัลลอฮฺและเราะสูลของพระองค์ (ซึ่งหมายถึงว่าอัลลอฮฺและเราะสูลของพระองค์ก็รักเขาด้วย)”<sup>74</sup>

<sup>72</sup> มุสลัด อัล-อิมาม อะหมัด เลขที่ 8494

<sup>73</sup> ความหมายของหะดีษอิบนุ หิบบาน ในเศาะฮิหฺของท่าน เลขที่ 361, ลิลลิลละตุล-อะหาดีษศ-เศาะหิหฺหะฮฺ เลขที่ 555

<sup>74</sup> ความหมายของหะดีษอิบนุ หิบบาน ในเศาะฮิหฺของท่าน เลขที่ 361, ลิลลิลละตุล-อะหาดีษศ-เศาะหิหฺหะฮฺ เลขที่ 555

### 3.4 การศึกษาอัลกุรอาน

หมายถึง การเรียนเกี่ยวกับการอ่านพร้อมทั้งทำความเข้าใจเนื้อหาสาระของอัลกุรอาน ซึ่งมีความประเสริฐหลายประการเช่น

- จากอุษมาน บิน อีฟฟาน เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ จากท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ว่า ท่านกล่าวว่า

((خَيْرُكُمْ (أَفْضَلُكُمْ) مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (أَوْ عَلَّمَهُ))

ความหมาย “ผู้ประเสริฐยิ่งระหว่างพวกท่าน คือผู้ที่เรียนและ/หรือสอนอัลกุรอาน”<sup>75</sup>

เป็นที่ชัดเจนว่า การเรียนและสอนอัลกุรอานนั้น ประเสริฐกว่าการเรียนและการสอนอย่างอื่นนอกจากอัลกุรอาน ซึ่งแน่นอนความประเสริฐดังกล่าวนี้ครอบคลุมถึงทุกรูปแบบของการศึกษา ไม่ว่าจะเป็นการเรียนอ่าน การเรียนท่องจำ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งการเรียนเกี่ยวกับเนื้อหาสาระและคำสอนของอัลกุรอาน

จากหะดีษนี้ ท่านอิมาม สุฟยาน อัษ-เฮารีย์ เห็นว่า คุณค่าความประเสริฐของบรรดาผู้ที่สอนอัลกุรอานนั้นมีมากกว่าผู้ที่ทำการญิฮาด<sup>76</sup>

- จากอบู ซัรฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ กล่าวว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะ สัลลิม กล่าวว่า

<sup>75</sup>เศาะฮิหฺ อัล-บุคอรี เลขที่ 5027,5028

<sup>76</sup>เศาะฮิหฺ อัล-บุคอรี เลขที่ 5027, ๐.๒๗

((يَا أَبَا ذَرٍّ! لَأَنْ تَعْدُو فَتَعْلَمَ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ،  
وَلَأَنْ تَعْدُو فَتَعْلَمَ بِأَبَا مِنَ الْعِلْمِ عَمَلٌ بِهِ أَوْ لَمْ يَعْمَلْ بِهِ. خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ  
رَكْعَةٍ))

ความหมาย “ไอ้ออบู ซัรฺ การที่ท่านออกไปตอนเช้า (ไปยังมัสยิดหรือที่  
ศึกษาหาความรู้) แล้วเรียนศึกษาหนึ่งอายะฮฺจากคัมภีร์ของอัลลอฮฺนั้น  
เป็นการดีสำหรับท่านยิ่งกว่าการที่ท่านปฏิบัติมาซจำนวนหนึ่งร้อย  
หรืออะฮฺ และการที่ท่านออกไปตอนเช้า (ไปยังมัสยิดหรือที่ศึกษาหา  
ความรู้) แล้วศึกษาความรู้สักบทหนึ่งได้นำมาปฏิบัติ หรือไม่ได้นำมา  
ปฏิบัติ นั้น เป็นการดีสำหรับท่านยิ่งกว่าการปฏิบัติมาซจำนวนหนึ่ง  
พันหรืออะฮฺ”<sup>77</sup>

- ท่านเราะฮ์ลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัฮฺอี วะลัลลัม กล่าวว่

((فَلَا تَعْدُو أَحَدَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَتَعْلَمَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمَنْ  
أَعْدَاهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ))

ความหมาย “การที่ใครคนหนึ่งคนใดจากพวกท่านออกไปมัสญิดทุก ๆ  
วัน ศึกษาสองอายะฮฺของคัมภีร์ของอัลลอฮฺนั้นดีสำหรับเขายิ่งกว่าอูฐ  
ตัวเมียสองตัว ศึกษาสามอายะฮฺดีกว่าอูฐตัวเมียสามตัว ศึกษาสี่

<sup>77</sup> อัล-อัลเกาะลานีย์, ฟัตหุล-บารีย์ 10/94,95



อายุจะดีกว่าอุรูดัวเมียสี่ตัว และ(จำนวนเท่าไรของอายุ)ก็เป็นการดี  
สำหรับเขายิ่งกว่าจำนวนของอุรูดัวเมียเยี่ยงนั้น”<sup>78</sup>

### 3.5 การศึกษาอัลกุรอานร่วมกัน

เพื่อให้ทุก ๆ คนได้อ่านและฟังอายะฮ์ต่าง ๆ ของอัลกุรอาน พร้อม  
ทั้งได้ศึกษาเนื้อหาสาระของอายะฮ์อัลกุรอานไปด้วยกัน หรือพร้อม ๆ กัน มี  
วิธีหนึ่งที่เป็นที่ส่งเสริมโดยสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะ  
ลัยฮิ วะ สัลลัม คือ วิธีการที่เรียกว่า “มุดาเราะฮะฮ์” หรือ “ตะดาร์ส” คือ  
การจัดกลุ่มศึกษาอัลกุรอานแบบหะละเกาะฮ์ ดังที่ปรากฏในหะดีษต่อไปนี้

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكَانَ  
أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيْلُ، وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ  
فَيَدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ))

ความหมาย “จากอิบนุ อับบาส เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮุม่า กล่าวว่ โดยปกติ  
ท่าน ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เป็นคนใจบุญที่สุดในหมู่ผู้คน และท่าน  
จะเป็นคนใจบุญยิ่งขึ้นอีกในเดือนเราะมะฎอน ยามท่านได้พบกับมลาอิกะฮ์  
ญิบรีลที่มาพบท่านทุก ๆ คืนของเดือนเราะมะฎอน แล้วท่านก็ได้ศึกษา  
ทบทวน(ตะดาร์ส หรือ มุดาเราะฮะฮ์)อัลกุรอานกับญิบรีล เมื่อนั้นท่าน  
เราะสูลุลลอฮ์ก็จะมีสภาพเป็นคนใจบุญยิ่งกว่าลมที่พัดไปทั่วถึงทุก ๆ สิ่ง”<sup>79</sup>

<sup>78</sup> เศาะฮิหฺ มุสลิม เลขที่ 251, สุนัน อบี ดาวูด เลขที่ 1456

<sup>79</sup> เศาะฮิหฺ อัล-บุคอรียฺ เลขที่ 6, 1902, 3220, เศาะฮิหฺ มุสลิม เลขที่ 2308

นั่นคือรูปแบบหนึ่งของการศึกษาอัลกุรอานร่วมกันในอิสลาม โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในเดือนเราะมะฎอนที่ถือเป็นเดือนที่อัลกุรอานได้ถูกประทานลงมา

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

(( مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ ))

ความหมาย “ไม่มีกลุ่มคนใดกลุ่มคนหนึ่งรวมตัวกัน ณ บ้านหลังหนึ่ง หลังใดจากบ้านทั้งหลายของอัลลอฮุ ร่วมกันอ่านและศึกษาคัมภีร์ของอัลลอฮุในระหว่างพวกเขา นอกจากจะมี สะกีนะฮุ (ความสงบนิ่งของจิตใจที่พร้อมจะรับคำสั่งของอัลลอฮุ) ลงมายังพวกเขา ความเมตตาของอัลลอฮุจะแผ่ปกคลุมพวกเขา บรรดา ملاอิกะฮุจะห้อมล้อมพวกเขา และอัลลอฮุจะทรงกล่าวถึงพวกเขาแก่บรรดา ملاอิกะฮุผู้อยู่ ณ พระองค์”<sup>80</sup>

(( مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَتَغَشَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ ))

ความหมาย จากอบู สะอีด อัล-คุดรีย์ เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮุ จากท่านเราะสะอูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะ สัลลัมว่าท่านกล่าวว่า “ไม่มี

<sup>80</sup>เศาะฮิหฺมุสลิม เลขที่ 2699

กลุ่มคนหนึ่งกลุ่มคนใดรวมตัวกันรำลึกถึงอัลลอฮฺ เว้นแต่บรรดามลาอิกะฮฺจะห้อมล้อมพวกเขา ความเมตตาของอัลลอฮฺจะแผ่ปกคลุมพวกเขา ความสงบร่มเย็น(สะกีนะฮฺ)จะลงมาแก่พวกเขา และอัลลอฮฺจะทรงกล่าวถึงพวกเขาแก่บรรดามลาอิกะฮฺผู้อยู่ ณ พระองค์”<sup>81</sup>

จากสองหะดีษนี้ ทำให้เข้าใจอย่างแจ่มชัดว่า รูปแบบหนึ่งของการจัดหะละเกาะฮฺ –วง/กลุ่ม– ศึกษาอัลกุรอานคือ การที่คนจำนวนหนึ่งรวมตัวกันขึ้นเป็นกลุ่มภายในมัสญิดหรือนอกมัสญิด ซึ่งการรวมตัวกันในลักษณะดังกล่าวเป็นสิ่งที่ยัลลอฮฺผู้ทรงมีบุญคุณและผู้ทรงมีเมตตาได้ทรงให้คุณค่าและความประเสริฐอย่างยิ่งด้วยการที่พระองค์ทรงประทานสิ่งต่อไปนี้

1. ประทาน สะกีนะฮฺ นั่นคือ ความสงบของจิตใจด้วยความเมตตาจากอัลลอฮฺ
2. แผ่ปกคลุมด้วยเมตตา
3. ให้ห้อมล้อมโดยบรรดามลาอิกะฮฺ
4. ทรงกล่าวถึงชื่อของพวกเขาที่ทำหะละเกาะฮฺอัลกุรอานแก่บรรดามลาอิกะฮฺที่อยู่ ณ พระองค์

มาซาฮ์อัลลอฮฺ ช่างเป็นเกียรติยิ่งนัก สำหรับสมาชิกของกลุ่มหะละเกาะฮฺอัลกุรอาน และการซิกิริ !

จะมีการงานใดเล่าที่จะมีเกียรติและยิ่งใหญ่กว่าการให้คุณค่าและความสำคัญจากอัลลอฮฺ เยี่ยงการงานดังกล่าวนี้ ?! มาเถิด มาร่วมกันทำ

---

<sup>81</sup> มุสนัด อะหมัด เลขที่ 11892, อัค-ดูอาฮ์ โดย อัฏ-ฏ็อบรอณีย์ เลขที่ 1898 ด้วยสายรายงานที่เคาะซึหฺ

ทะเลเกาะฮัจญ์อัลกุรอาน และมีส่วนร่วมในทะเลเกาะฮัจญ์อัลกุรอานด้วย  
ความรู้สึกศรัทธาและรักอย่างเปี่ยมล้น

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِقْرَأْ عَلَيَّ! قُلْتُ:  
أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزُلُ؟ قَالَ: إِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي. قَالَ: فَفَرَأْتُ  
النِّسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ  
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴾ قَالَ: كُفَّ أَوْ أَمْسَكَ. فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَرْفَافًا))

ความหมาย จาก अबดุลลอฮฺ บิน มัสอูด เราะะฎียัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่  
ท่านเราะฮ์สุลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวว่ “จงอ่าน  
อัลกุรอานให้ฉันฟัง” ฉันกล่าวว่า ท่านจะให้ฉันอ่านอัลกุรอานให้ท่าน  
ฟัง ทั้ง ๆ ที่อัลกุรอานถูกประทานลงมายังท่านกระนั้นหรือ ? ท่านกล่าว  
ว่ “แท้จริง ฉันอยากที่จะฟังอัลกุรอานจากคนอื่น” อิบน์ มัสอูด กล่าว  
ว่ ดังนั้น ฉันจึงอ่านสุเราะฮ์อัน-นิสาฮ์ (ให้ท่านฟัง) จนถึงพระดำรัส  
ของอัลลอฮฺว่

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴾

ความหมาย “จะเป็นเช่นไร เมื่อเราได้นำพยานคนหนึ่งออกมาจากแต่ละ  
ชาติ และเราจะนำเจ้ามาให้เป็นพยานแก่หมู่ชน(ของเจ้า)เหล่านี้”<sup>83</sup>

เมื่อนั้น ท่านนบีก็กล่าวว่า “พอเถิด หรือหยุดเถิด” แล้วฉันก็  
เห็นตาทั้งสองของท่านมีน้ำตาหลังออกมาไหลอาบแก้ม<sup>84</sup>

<sup>83</sup> สุเราะฮ์อัน-นิสาฮ์ อายะฮ์ที่ 41

## บทเรียนจากหะดีษนี้

1. ความสำคัญอย่างยิ่งของการรับฟังการอ่านอัลกุรอานจากผู้อื่น จนกระทั่งท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เอง ผู้ซึ่งที่อัลกุรอานถูกประทานลงมายังท่านยังใคร่ที่จะรับฟังการอ่านอัลกุรอานจากผู้อื่น ท่านกล่าวว่า “ฉันอยากที่จะรับฟังการอ่านอัลกุรอานจากคนอื่น” ถ้านั้นคือท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ผู้ที่อัลกุรอานถูกประทานลงมายังท่าน ดังนั้นสำหรับคนธรรมดาอย่างเรา ๆ ที่บางที่ไม่เคยได้ฟังอัลกุรอานจากคนที่อ่านอย่างพิถีพิถันใคร่ครวญ ยิ่งมีความจำเป็นอย่างยิ่ง เกี่ยวกับเรื่องนี้ มันเป็นบทเรียนแก่บรรดาผู้เป็นครูหรืออาจารย์ ที่จะต้องมีความสำนึกเอาเยี่ยงอย่างความนอบน้อมถ่อมตนของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่มีต่อศิษย์/สหายผู้อยู่ร่วมกับท่าน<sup>84</sup>
2. ผลที่เกิดขึ้นอย่างมากมาต่อจิตใจของผู้ที่ได้รับฟังการอ่านของคนอื่น ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เองถึงกับร้องไห้เมื่อได้ยินพระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า (ความหมาย) “จะเป็นเช่นไร เมื่อเราได้นำพยานคนหนึ่งออกมาจากแต่ละชาติ และเราจะนำเจ้ามาให้เป็นพยานแก่หมู่ชน(ของเจ้า)เหล่านี้” นั่นแหละจุดประสงค์ประการหนึ่งของการฟังการอ่านอัลกุรอานอย่างพิถีพิถันใคร่ครวญ เพื่อให้ความศรัทธาเพิ่มจนกระทั่งถึงขั้นหลั่งน้ำตาเหมือนกับท่าน

<sup>84</sup>เศาะฮิหฺอัล-บุคอรี เลขที่ 5056, เศาะฮิหฺ มุสลิม เลขที่ 800

<sup>85</sup>คูการอธิบายของ อัน-นะวะวี ในซัรหฺ เศาะฮิหฺ มุสลิม 6/88

เราะสะลูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม ตามรายงานของอับดุลลอฮฺว่า “ฉันเห็นตาทั้งสองข้างของท่านหลังน้ำตา”

3. เหตุการณ์ทำนองนั้น ควรเกิดขึ้นจากบรรยากาศของหะละเกาะฮฺศึกษาอัลกุรอาน ทั้งนี้ก็เพื่อให้ผลของการอ่านและการฟังอัลกุรอานอย่างเข้าใจเกี่ยวกับสภาพที่จะเกิดขึ้นในอากิเราะฮฺ ได้เพิ่มพูนความรู้ทศ และทำให้จิตใจอ่อนโยนลงจนถึงขั้นร้องไห้ออกมา และมีความพร้อมที่จะรับคำสั่งสอนของอัลลลอฮฺผู้ทรงบริบูรณ์ยิ่ง
- ท่านเราะสะลูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม กล่าวว่า

«إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَأْدِبُهُ اللَّهُ فَتَعَلَّمُوا مِنْ مَأْدِبِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، وَهُوَ النُّورُ الْمَيِّنُ وَالشِّفَاءُ النَّافِعُ، عِصْمَةٌ لِمَنْ اعْتَصَمَ بِهِ، وَنَجَاةٌ لِمَنْ تَمَسَّكَ بِهِ، لَا يَعْوجُّ فَيَقُومُ، وَلَا يَزُوعُ فَيَسْعَبُ، وَلَا تَنْقِضِي عَجَائِبُهُ وَلَا يَخْلُقُ عَنْ رَدٍّ، اتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْجُرُكُمْ لِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، لَمْ أَقُلْ لَكُمْ {الْم} حَرْفٌ وَلَكِنَّ أَلْفٌ حَرْفٌ وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ»

ความหมาย “แท้จริงอัลกุรอานนี้เป็นสำหรับอาหารของอัลลลอฮฺ ดังนั้นจงศึกษาเรียนรู้จากสำหรับอาหารของพระองค์อย่างสุดความสามารถของพวกท่าน แท้จริงอัลกุรอานนี้เป็นสายเชือกของอัลลลอฮฺที่พระองค์ทรงกำชับให้ยึดไว้ให้มั่น มันคือแสงสว่างที่ชัดเจน คือยาที่มีคุณประโยชน์เป็นสิ่งปกป้องคุ้มครองผู้ที่ยึดมั่นกับมัน เป็นสิ่งช่วยให้รอดพ้นจากการลงโทษสำหรับผู้ที่ยึดมั่นมันไว้อย่างมั่นคง ไม่มีความคิดเคี้ยวที่จำเป็นต้องทำให้ตรง ไม่ใช่แววจนต้องให้ปรับ มีความมหัศจรรย์ที่ไม่

จบสิ้น ไม่เก่าเพราะการถูกโต้แย้ง/ปฏิเสธ ดังนั้นจงอ่านอัลกุรอาน เพราะอัลลอฮ์จะทรงตอบแทนผลบุญแก่พวกท่านจากทุก ๆ ตัวอักษร ลิบความดี ฉันไม่ได้หมายถึงว่า [ﻻ] (อลิฟลามมีม) คือหนึ่งอักษร แต่ฉัน หมายถึงว่า ﻻ (อลิฟ) คือหนึ่งอักษร ﻻ (ลาม) คือหนึ่งอักษร และ ﻻ (มีม) คืออีกหนึ่งอักษร”<sup>86</sup>

นั่นคือสารัตถะของอัลกุรอาน ในฐานะที่เป็นเสมือนสำรับอาหาร ของอัลลอฮ์ ที่ได้รวมไว้ด้วยนานาความรู้ที่ยังคุณประโยชน์ต่อความต้องการ ของมนุษย์ในทุก ๆ ด้านของการดำเนินชีวิต เพราะอัลลอฮ์เป็นผู้ทรงไว้ซึ่ง ความยุติธรรม พระองค์ไม่เพียงแต่ทรงสร้างมนุษย์แล้วปล่อยให้ชีวิตตาม ฆตากรรมโดยปราศจากระเบียบและวิธีแห่งการดำเนินชีวิตที่ก่อให้เกิดความ เจริญก้าวหน้าและมีเกียรติทั้งในโลกนี้ และปรโลกที่การมีชีวิตเป็นนิรันดร์ ทว่าพระองค์ได้ทรงเตรียมอัลกุรอานให้เป็นสายเชือกที่ผูกดึงปวงบ่าวของ พระองค์ให้พ้นจากความไขว่เขว/เบี่ยงเบน เป็นแสงสว่างส่องเส้นทาง เป็นยา รักษาโรคต่าง ๆ เครื่องช่วยรอดพ้นจากภยันตรายต่าง ๆ และให้พวกเขาได้รับความ ค้ำคองจากความหายนะทุกรูปแบบทั้งในโลกนี้และ ณ ปรโลก ทั้งนี้ เพราะเนื้อหาสาระของอัลกุรอานคือสัจธรรม ดีเลิศ มีคุณประโยชน์ และ เที่ยงตรงยิ่ง

หะดีษนี้ชี้ให้เห็นว่า หนึ่งในบรรดาวิธีที่จะให้ได้รับประโยชน์จาก อัลกุรอานคือ หะละเกาะฮ์/วงศึกษาอัลกุรอาน ที่สมาชิกพากันนั่งล้อมรอบ สำรับอัลกุรอานที่เต็มไปด้วยบะเราะกะฮ์ความจำเริญ

<sup>86</sup> หะดีษ มุศ็อนนัฟ ของ अब್ದุล-ร็อซซาก เลขที่ 6017, มุสนัด อิบนิ อบี ซัยบะฮ์ เลขที่ 376 ด้วย สายรายงานที่เศาะฮีห

عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ: قَالَ لِي مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: «اجْلِسْ بِنَا نُؤْمِنُ سَاعَةً». وَفِي رِوَايَةٍ لَهَا كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْ إِخْوَانِهِ: «اجْلِسْ بِنَا نُؤْمِنُ سَاعَةً». فَيَجْلِسَانِ يَتَذَكَّرَانِ اللَّهَ تَعَالَى وَيُحَمِّدَانِهِ.

ความหมาย จากอัล-อัสวัต บิน ฮิลาล กล่าวว่า มุอาซ บิน ญะบัล ได้กล่าวกับฉันว่า “มานั่งกับเราสักประเดี๋ยวซิเพื่อเราจะได้(ยกระดับความ)ศรัทธา(ของเรา)” ในอีกรายงานหนึ่งของทั้งสองมีว่า มุอาซ บิน ญะบัล ได้กล่าวกับชายคนหนึ่งจากพี่น้องของเขาว่า “มานั่งกับเราสักประเดี๋ยวซิเพื่อเราจะได้(ยกระดับความ)ศรัทธา(ของเรา)” แล้วทั้งสองก็นั่งลงด้วยกัน รำลึกถึงอัลลอฮ์ด้วยกัน และสรรเสริญอัลลอฮ์ด้วยกัน<sup>87</sup>

อุบาต๊ะฮฺ บิน อัศ-ศอมิต กล่าวว่า เมื่อเคาะหะบะฮฺท่านใดจะออกไป อะวะฮฺนอกเมืองมะดีนะฮฺ พวกเขาจักจะจัดให้มีการอบรมเกี่ยวกับอัลกุรอานกับบรรดานักอ่านอัลกุรอาน (กูรออ์) บรรดาเคาะหะบะฮฺจักจะอ่านอัลกุรอานด้วยเสียงดังที่ได้ยินชัดในมัสยิดมะดีนะฮฺ จนกระทั่งท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้เคยห้ามพวกเขาและบอกให้ลดระดับเสียงลงมาเล็กน้อย<sup>88</sup>

นั่นคือแบบอย่าง/สุนนะฮฺที่มีชีวิตของบรรดาเคาะหะบะฮฺเราะฎิยัลลอฮุ อันฮุม ในฐานะของกลุ่มชนที่เป็นแบบอย่างสำหรับประชาชาติอิสลามภายหลังจากพวกเขา เพื่อยกระดับฐานะและฟื้นฟูของ

<sup>87</sup> มุศอเนนัฟ อิบนิ อบี ซัยบะฮฺ , เลขที่ 30363,30365. ท่านอัล-หาฟิซ ระบุ ไว้ในหนังสือ ฟัตหุล-บาริย :1/70 ว่า สายสืบหะดีษ เคาะฮิหฺ

<sup>88</sup> มะนาฮิล อัล-อิรฟาน ของ อัซ-ซัรกอญี 1/234



ความศรัทธาของพวกเขาด้วยอัลกุรอานและการรำลึกถึงอัลลอฮ์ เพราะ  
แท้จริงแล้วการฟื้นฟูความศรัทธาก็คือความศรัทธาแขนงหนึ่งเช่นกัน<sup>89</sup>

### 3.6 การกำชับสั่งเสียกันให้ดำรงมั่นอยู่บนสัจธรรมและขันติธรรม

กิจกรรมหนึ่งของหะละเกาะฮ์อัลกุรอานคือ การกำชับสั่งเสียซึ่งกัน  
และกันให้ดำรงมั่นอยู่บนสัจธรรมและความอดทน อัลลอฮิตร์สว่า

﴿وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ۝٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
﴿وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾

ความว่า “ขอสาบานด้วยเวลา แท้จริงมนุษย์ตกอยู่ในความขาดทุน  
นอกจากบรรดาผู้ที่ได้ศรัทธาและประกอบกิจการที่ดีทั้งหลาย และ  
พวกเขากำชับสั่งเสียกันและให้ดำรงมั่นอยู่บนสัจธรรม และกำชับสั่ง  
เสียกันและให้มีความอดทน<sup>90</sup>

ด้วยเหตุนี้ เป็นที่ชัดเจนว่า การกำชับกันด้วยสัจธรรมและความ  
อดทน ถือเป็นหลักการประการหนึ่งของชีวิตที่มีความสุข ชีวิตที่จะไม่ประสบ  
กับความขาดทุน ดังนั้น วิธีการที่ดีที่สุดที่จะก่อให้เกิด “การกำชับสั่งเสียกัน  
และกัน” คือ การสั่งเสียผ่าน “หะละเกาะฮ์อัลกุรอาน” เพราะอัลกุรอานคือ  
แหล่งที่ดีที่สุดสำหรับการดัดดวงสัจธรรมและความอดทน

<sup>89</sup> ดูหนังสือฟัตหุล-บารีย์ ของ ท่านอิบนุ หะญัร อัล-อัสเกาะลามีนีย์ : 1/70

<sup>90</sup> สูเราะฮ์อัล-อัคร์ อายะฮ์ที่ 1-3

มากไปกว่านั้น เราพบว่าจากข้อเท็จจริงของชีวิตมนุษย์ในยุคปัจจุบัน หากไม่มีทะเลเกาะฮัลกรานแล้ว แทบจะเป็นไปไม่ได้เลยที่จะเกิดการ กำชับสั่งเสียกันด้วยสัจธรรมและความอดทนในหมู่ประชาชาติอิสลาม

## สี่ : อัลกุรอ่านสร้างชีวิตท่านเราะสูลและเศาะหาบะฮฺ

### 4.1 การสร้างบุคลิกภาพของท่านเราะสูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม

ประวัติศาสตร์ได้พิสูจน์แล้วว่า อัลลอฮฺได้สร้างชีวิตและบุคลิกภาพของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัมด้วยอัลกุรอ่านเท่านั้น การสร้างที่เริ่มต้นขึ้นด้วยอายะฮฺแรกที่ว่า

﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾

ความว่า “จงอ่านด้วยพระนามของพระผู้อภิบาลของเจ้าผู้ทรงสร้าง”<sup>91</sup>

เพราะการอ่านเป็นกุญแจดอกแรกของประตูสู่ความรู้ ในฐานะที่เป็นเสบียงสำหรับภารกิจของการเป็นเราะสูลของมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮฺอะลัยฮิ วะสลัลัม ในการตีแผ่ความเมตตาแก่สากลโลก นั่นคือแก่นสารของอิสลามที่วางรากฐานอยู่บนความรู้แห่งวะหฺยู (วิวรณ์) จากอัลลอฮฺผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณ

ภายหลังจากนั้น ท่านถูกสร้างด้วยอายะฮฺที่ว่า

﴿ يَا أَيُّهَا الْمَرْزُوقُ \* فِرَاقَ الْإِلَاقِيَلَا ﴾

ความว่า “ผู้ที่มีหม่อมฟ้าเฮ้ย จงดำรงไว้ซึ่งการนมาชกลางคืน เว้นแต่เพียงเล็กน้อยของกลางคืนเท่านั้นที่(เจ้า)ใช้พักผ่อน”<sup>92</sup>

<sup>91</sup> สูเราะฮฺอัล-อะลัก อายะฮฺที่ 1

<sup>92</sup> สูเราะฮฺอัล-มุชซัมมิล อายะฮฺที่ 1-2

โดยที่ในช่วงเวลานั้น การรมาชทำเวลายังไม่ได้ถูกบัญญัติ และด้วยเหตุที่การรมาชในยามค่ำคืนเป็นวิธีที่ดีที่สุดในการเข้าเฝ้าและกระชิบกระชากับอัลลอฮฺ สร้างแก่นสารของตัวตน ริงวอนขอสิ่งจำเป็นและพลังความเข้มแข็งทั้งหลายในการสร้างบุคลิกภาพของเราะสูลและการสร้างอุมมะฮฺ วาหิดะฮฺ-ประชาชาติเดียว ในขณะที่เดียวกันท่านก็ถูกสร้างด้วยอายะฮฺที่ว่า

﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ \* قَرَأْنِذِرٌ﴾

ความว่า “ผู้ที่หม่มผ้าเอ๋ย จงลุกขึ้น แล้วเตือนส้าท์บมนุษย์เถิด”<sup>93</sup>

ซึ่งนั่นคือภารกิจของการเป็นเราะะสูลของมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฮิ วะสลัลัม ภารกิจในการตะอะฮฺ-เรียกร้องเชิญชวนผู้คน-สู่การตอบรับคำสั่งสอนของอัลลอฮฺและคัมภีร์ของพระองค์ในฐานะที่เป็นวิถีชีวิตที่สมบูรณ์ที่สุดสำหรับมนุษย์

ดังกล่าวนั้น คือสามอายะฮฺที่ถือเป็นรากฐานในการสร้างบุคลิกภาพของท่านเราะะสูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฮิ วะสลัลัม ในขั้นเริ่มต้น ได้แก่

1. **قُرْآن** “**จงอ่าน**” หมายถึงจงอ่านโองการของอัลลอฮฺและวิหยบัญญัติต่าง ๆ ที่อยู่ในนั้น ไม่ว่าจะเป็นอายะฮฺทั้งหลายของอัลกุรอานที่ถูกประทานลงมา หรือลัญญาณต่าง ๆ ของการสร้างของอัลลอฮฺ เช่น ท้องฟ้า แผ่นดิน และอื่น ๆ
2. **قُمِ اللَّيْلُ** “**จงดำรงการรมาชกลางคืน**” เพราะการรมาชเป็นวิธีการที่ดีที่สุดในการกระชิบกระชากับอัลลอฮฺผู้ทรงมี

<sup>93</sup> สุเราะฮฺอัล-มุดดตชิร อายะฮฺที่ 1-2

พระองค์และผู้ทรงเมตตายิ่ง เพื่อเติมเต็มรุหฺ - จิตวิญญาณและ  
เชื่อมโยงพลังแห่งบุคลิกภาพของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮ  
ฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม กับพยานภาพของอัลลอฮฺผู้เอเกะ ผู้ทรง  
อำนาจ

3. **رُؤِيَ لَهُ** “จงลุกขึ้นแล้วเตือนสำหรับมนุษย์” เพราะนั่นคือ  
หน้าที่ขั้นพื้นฐานของเราเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฮุ อะลัยฮิ  
วะสัลลิม

เป็นที่ชัดเจนว่า การอ่านนั้นเพื่อให้รู้จักอัลลอฮฺ และรู้จักวิธีการทำ  
อิบาดะฮฺต่อพระองค์ ในฐานะบ่าวคนหนึ่งที่ยพยายามจะทำให้ตนมีสถานะการ  
เป็นบ่าวที่สมบูรณ์ที่สุด โดยเฉพาะอย่างยิ่งผ่านการนมาซ พร้อมทั้งการรู้จัก  
มนุษย์และวิธีการในการเผชิญหน้ากับพวกเขา ในฐานะที่ท่านเป็นเราะสูล  
ของอัลลอฮฺ ผู้ทำหน้าที่ในการตะอวะฮฺและการเตือนสำหรับอย่างเต็มเปี่ยม

นอกจากนั้น อัลกุรอานยังได้สร้างบุคลิกภาพของท่านเราะสูลุลลอฮฺ  
ค็อลลัลลอฮฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ด้วยอายะฮฺที่เป็นอะกีตะฮฺ (หลักความเชื่อ)  
อิบาดะฮฺ (การเคารพภักดี) อัคลาดี (จริยธรรม) ประวัติศาสตร์ เศรษฐกิจ  
การปกครอง ความสัมพันธ์ การศึกษา การสังคม การสงคราม ฯลฯ ที่  
ครอบคลุมถึงทุก ๆ ด้านของการดำเนินชีวิตของมนุษย์ ทั้งที่เป็นปัจเจกบุคคล  
ครอบครัว สังคม และประเทศ จนไปสิ้นสุดด้วยอายะฮฺที่ว่า

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

﴿ دِينًا

ความว่า “วันนี้ ฉัน(อัลลอฮฺ)ได้ทำให้สมบูรณ์สำหรับสุเจ้าซึ่งศาสนาของ  
สุเจ้า และได้ทำให้ความโปรดปรานของฉันครบถ้วนแก่สุเจ้า และฉันพึง  
ใจให้อิสลามเป็นศาสนา(วิถีแห่งการดำเนินชีวิต)ของสุเจ้า”<sup>94</sup>

ที่ได้ถูกประทานลงมาในช่วงเวลาที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ  
อะลยฺฮิ วัซซัลลัม กำลังปฏิบัติอิบาดะฮฺอยู่ ณ ที่แห่งอะเราะซะฮฺ ในปีที่ท่าน  
ประกอบพิธีฮัจญ์อุมเราะฮฺ (عُمْرَةُ الْاَوْسَىٰ)

ดังกล่าวนั้น เป็นที่ชัดเจนว่า การประทานวะหีย์ของอัลลอฮฺผู้ทรง  
รอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณ เพื่อให้มันเป็นวิถีชีวิต (حَيَاة) และความโปรดปราน  
(مَنَّ) แก่บ่าวของพระองค์ผ่านเราะสูลคนสุดท้ายของพระองค์ พร้อมกันนี้  
การเผยแผ่และการนำวะหีย์ทั้งหมดมาดำเนินการภาคปฏิบัติของท่านเราะสูล  
ุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฺฮิ วัซซัลลัม ก็ได้เสร็จสิ้นสมบูรณ์เช่นกัน

อายะฮฺนี้เป็นนัยที่บ่งบอกว่า อิสลามได้มีความสมบูรณ์ครบถ้วน  
สำหรับประชาชาติอิสลาม ด้วยการปิดท้ายด้วยการประกอบพิธีฮัจญ์อุมเราะฮฺ  
ในฐานะที่เป็นรูกุน(หลักปฏิบัติ)สุดท้ายในรูกุนอิสลามห้าประการ นั่นคือคำ  
สอนของอิสลามอันสมบูรณ์ยิ่ง ที่มีมาจากอัลลอฮฺเพื่อบ่าวของพระองค์ ซึ่งก็  
คือ คัมภีร์อัลกุรอานอันยิ่งใหญ่

และนั่นคือการดำเนินการภาคปฏิบัติที่ดีที่สุดของท่านเราะสูลุลลอฮฺ  
ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฺฮิ วัซซัลลัม และเหล่าเคาะหะบะฮฺของท่าน ต่อคำสอน  
ของอัลกุรอาน ในฐานะที่เป็นแบบอย่างหรือสุนนะฮฺของท่านเราะสูลุลลอฮฺ  
ค็อลลัลลอฮฺ อะลยฺฮิ วัซซัลลัม เพื่อมนุษยชาติ ... วัลลีลลาฮิลหัมด์ วัลมีน  
นะฮฺ - สำหรับอัลลอฮฺคือบรรดาการสรรเสริญและบุญคุณทั้งหมด

<sup>94</sup> สุเราะฮฺอัล-มาอิดะฮฺ อายะฮฺที่ 3

ภายในเวลาอีสิบปี ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม สามารถศึกษาวิถีชีวิต (سيرة) ในด้านปัจเจกบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศ ทั้งเรื่องในโลกนี้ และเรื่องในปรโลก ล้วนแล้วแต่มาจากอัลกุรอานอันทรงเกียรติ อีกทั้งท่านยังได้ประสบความสำเร็จในการแจกแจงคำสอนของอัลกุรอานออกมาในโลกของความเป็นจริงที่เป็นรูปธรรมอย่างเต็มที่

นั่นแหละที่เมื่อท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา มารดาของเหล่าศรัทธาชนถูกถามเกี่ยวกับการดำเนินชีวิตของท่านเราะสูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม นางได้ตอบถูกต้องและกะทัดรัดว่า<sup>96</sup>

((كَانَ حُلْمَهُ الْقُرْآنَ))

หมายถึง “ชีวิต หรือจริยธรรมทุกการเคลื่อนไหวของท่านเราะสูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม คือคำสอนของอัลกุรอาน”

การเคลื่อนไหวของท่านเราะสูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เกิดจากการที่ท่านนำเอาคำสอนของอัลกุรอานมาปฏิบัติ และนี่คือสิ่งที่เรียกว่า “สุนนะฮฺ” (سنة) นั่นเอง สุนนะฮฺของท่านเราะสูล ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่เป็นสายทางชีวิตของมนุษย์ไปสู่ความโปรดปรานของอัลลอฮุ และสวรรค์ของพระองค์ ใครก็ตามที่ปฏิบัติตามสุนนะฮฺก็แสดงว่าเขาต้องปฏิบัติตามอัลกุรอาน

#### 4.2 การสร้างบุคลิกภาพของเหล่าเศาะหาบะฮฺ

ท่านเราะสูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้สร้างเหล่าเศาะหาบะฮฺของท่านด้วยคำสอนของอัลกุรอานที่สมบูรณ์ยิ่งพร้อม ๆ กับตัว

<sup>96</sup> มุสนัด อะหมัด , เลขที่ 24601

ท่านเอง ท่านเราะสูลุลลอฮ์ได้สร้างเหล่าเศาะหาบะฮ์ของท่านทั้งผู้ชายและผู้หญิงพร้อม ๆ กับท่านในรูปแบบของการเป็นญะมาอะฮ์ โดยเริ่มต้นจากบางคน อาทิ ท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮะ ผู้เป็นภริยาของท่าน ต่อมาคือท่านอับบู่บักร์ ท่านอะลี และคนอื่น ๆ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา

ตามมาด้วยวิธีจัดกลุ่มศึกษาอัลกุรอานแบบเป็นทะเลาะเกะฮ์ ณ ดารุล-อรั๊กอม บิน อะบี อัล-อรั๊กอม ในนครมักกะฮ์ อัล-มุกัรเราะมะฮ์ ในรูปแบบที่ค่อนข้างเป็นไปอย่างลับ ๆ ต่อมาเป็นรูปแบบที่เปิดเผย ไม่ว่าจะอยู่ในรูปการศึกษาแบบ ตะลักกี (تَلْقِي) คือศิษย์หรือผู้เรียนรับความรู้จากครูโดยตรง เช่นการอ่านและการสอน หรือในรูปแบบของการปฏิบัติจริงในสนามของการตะอวะฮ์และการญิฮาด ท่านเราะสูลุลลอฮ์ คือลัลลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เป็นเสมือนโรงเรียนหลังหนึ่ง หรือมหาวิทยาลัยเคลื่อนที่ อันเต็มเปี่ยมไปด้วยเนื้อหาจากคำสอนของอัลกุรอานทั้งภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ ทั้งอายะฮ์ใหม่ ๆ ที่นำมาอ่าน และอายะฮ์ที่ลงมาก่อนแล้วที่ถูกลำมาอ่านซ้ำ หรือที่นำถูกมาปฏิบัติ บรรดาเศาะหาบะฮ์ต่างคนต่างรับการศึกษากับท่านเราะสูลุลลอฮ์ผ่านการฟังอัลกุรอาน การศึกษาอัลกุรอาน การร่วมกันศึกษาอัลกุรอานเป็นกลุ่ม การปฏิบัติตามเนื้อหาคำสอนของอัลกุรอาน พวกเขาท่องจำและแผ่ขยายอัลกุรอานไปสู่ผู้อื่น พร้อมทั้งเรียกร้องเชิญชวนคนหมู่มากสู่คำสอนของอัลกุรอาน ดังเช่นที่ท่านอิบนุ มัสอูด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่

«كَانَ الرَّجُلُ مِنَّا إِذَا تَعَلَّمَ عَشْرَ آيَاتٍ لَمْ يُجَاوِزْهُنَّ حَتَّى يَعْرِفَ مَعَانِيَهُنَّ وَالْعَمَلَ

بِهِنَّ



ความว่า “พวกเราแต่ละคน เมื่อได้ฟังและเรียนอายะฮ์อัลกุรอานสิบ  
อายะฮ์จากท่านเราะสูลุลลอฮ์ เขาจะไม่ข้ามจากอายะฮ์เหล่านั้นไป  
เรียนอายะฮ์อื่น ๆ จนกว่าจะได้เรียนรู้ความหมายของอายะฮ์เหล่านั้น  
และได้นำคำสอนจากอายะฮ์เหล่านั้นมาปฏิบัติแล้วเสียก่อน”<sup>97</sup>

นั่นคือวิธีที่เหล่าเศาะหาบะฮ์รับศาสนาและนับถือศาสนาอิสลาม  
จากอัลกุรอานอันทรงเกียรติ พวกเราทั้งหลายเป็นเช่นนั้นหรือเปล่า ?

อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لِنَاسٍ مُبِينِينَ ﴾

ความว่า “พระองค์อัลลอฮ์คือผู้ทรงแต่งตั้งในหมู่ อุมมียัยีน (ชาว  
อาหรับที่ไม่รู้หนังสือ) ให้มีศาสนทูตขึ้นมาคนหนึ่งจากกลุ่มของพวกเขา  
เอง (นั่นคือท่านนบีมุฮัมมัด คือลลิลลอฮ์อะลยฮิวะสัลลัม) โดยให้เขา  
ทำหน้าที่อ่านอายะฮ์ต่าง ๆ (ที่เป็นวะหีย์) ของพระองค์ให้พวกเขาฟัง  
และให้ขัดเกลานิสัยของพวกเขา (ให้สะอาดจากวิถีชีวิตญาฮิลียะฮ์)  
และให้สอนคัมภีร์อัลกุรอานและสุนนะฮ์ (ความรู้เกี่ยวกับบทบัญญัติ  
ต่าง ๆ) และแท้จริง พวกเขาเหล่านี้ก็ก่อนหน้า(ที่จะมีศาสนทูตมาทำ  
หน้าที่สามประการดังกล่าว) นั้น ล้วนอยู่ในความหลงทางที่ชัดอย่างไม่  
ต้องสงสัย”<sup>98</sup>

<sup>97</sup> อิบน์ ญะรียร์ , ตัฟสีร์ อัลญะนาอะฮ์ บะรียะฮ์ ด้วยสายรายงานที่เศาะฮีหฺ 1/80, ชัรหุล-มุชกิล ลิล-อาษาร  
โดยอัลญะนาอะฮ์ 1450

<sup>98</sup> สุเราะฮ์อัล-ญุมอะฮ์ อายะฮ์ที่ 2

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ۖ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَفَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لَيْغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦١﴾

ความว่า “มุฮัมมัดเป็นเราะสูลของอัลลอฮฺ และบรรดา(เศาะหาบะฮฺ หรือผู้ศรัทธา)ที่อยู่ร่วมกับเขาก็อาจ(ในการต่อสู้)ต่อพวกปฏิเสธศรัทธา (แต่)อ่อนโยนในระหว่างพวกเขาเอง เจ้าเห็นพวกเขาโค้งและกราบ(ในการนมาซ) แสงความโปรดปราน(ผลบุญ)จากอัลลอฮฺและความปราโมทย์ เครื่องหมายของพวกเขา(ที่แสดงถึงความมีคุณธรรม)ปรากฏอยู่บนใบหน้าของพวกเขาอันเนื่องจากรอยแห่งการกราบ นั่นคือลักษณะของพวกเขา(ที่มีระบุ)ในคัมภีร์เตารอฮฺ และลักษณะของพวกเขา(ที่มีระบุ)ในคัมภีร์อิลญิลว่าประหนึ่งเมล็ดพืชที่งอกหน่อของมัน ออกมาแล้วทำให้มันแข็งแรง แล้วมันก็เติบโตใหญ่และทรงตัวอยู่ได้บนลำต้นของมัน เป็นที่พึงใจแก่ผู้หว่าน (ที่เห็นความสมบูรณ์งอกงามของพืชและการขยายขึ้นอย่างมาก) เพื่อที่สภาพดังกล่าวนั้น เป็นสิ่งที่พระองค์จะทรงใช้ทำให้เกิดความเคืองแค้นและอิจฉาแก่พวกปฏิเสธ และ

นอกจากนั้น อัลลอฮฺก็ทรงสัญญากับผู้ศรัทธาและประกอบภารกิจทั้งหลายในหมู่พวกเขาด้วยการอภัยโทษและรางวัลอันยิ่งใหญ่”<sup>99</sup>

นั่นแหละคือวิธีการที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม สร้างเหล่าเคาะหะบะฮฺของท่าน คือเหมือนกับต้นไม้ (عِزَّة) ที่แตกหน่อหลาย ๆ หน่อรอบโคนต้น แล้วจึงทำให้เกิดการเกี่ยวหนุ่นและช่วยเหลือซึ่งกัน (رُزْقًا) แล้วทำให้มันแข็งแรง (طَائِفًا) และตั้งลำต้นตรงในการทำหน้าที่ (فَأَسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوَاءٍ)

นั่นแหละ คือความสำเร็จที่ได้สร้างความพึงพอใจกับผู้เพาะปลูก ในฐานะของผู้ที่วางรากฐานอิสลาม นั่นคือ ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม (عَجْبُ الزَّيْتِ)

ในทางตรงกันข้าม ความมอฆงามดังกล่าวได้สร้างความเคียดแค้นกับผู้ที่ตั้งตัวเป็นปฏิปักษ์กับอิสลาม (لِيُخَيِّطَ لَهُ الْكَيْدَ)

**สรุปคือ** อัลกุรอานคือสุนนะฮฺของอัลลอฮฺ และยังเป็นสุนนะฮฺของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ในมิติที่เป็นเนื้อหาการสร้างชีวิตมนุษย์ ซึ่งภาพความสำเร็จของมันนั้นปรากฏให้เห็นชัดเจนยิ่งนักในบุคลิกภาพของท่านเราะสูลเอง และในบุคลิกภาพของบรรดาเคาะหะบะฮฺของท่าน รวมทั้งในบุคลิกภาพของเหล่าตาบิอินและผู้คนหลังจากนั้นเรื่อยมาจนถึงวันกิยามะฮฺ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในตัวเหล่าอูละมาฮ์ หุกะมาฮ์(ปราชญ์) และหุกกาม(ผู้ปกครอง) ในยุคของสะลัฟศอลิหิ ผู้คนเหล่านั้นล้วนเป็น **อะฮฺลุลกุรอาน** – ชาวอัลกุรอาน ทั้งสิ้น

<sup>99</sup>สุเราะฮฺอัล-ฟัทห์ อายะฮฺที่ 29

สุนนะฮ์ของท่านเราะสูล ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ในมิติของการสร้างบุคลิกภาพของมนุษย์และสังคมในระดับรัฐ (อัล-อิบาด วะ อัล-บิลาด) ผ่านกระบวนการจากอัลกุรอานและความรู้จากวะหีย์ นับว่าเป็นสุนนะฮ์ที่ถูกละทิ้งโดยประชาชาติอิสลามโดยเฉพาะในยุคหลัง ๆ นี้ หน้าที่ บิดอะฮ์ ในรูปของการละทิ้งสุนนะฮ์การเรียนการสอนและการปฏิบัติตามอัลกุรอานในฐานะที่เป็นวิถีดำรงชีวิตในทุก ๆ ด้าน ถือว่าเป็นบิดอะฮ์ที่ใหญ่หลวงประการหนึ่งเลยทีเดียวในอิสลาม วัลอียาซุบิลลาฮฺมินชาลิก – ขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ให้รอดพ้นด้วยเถิด

พึงทราบเถิดว่า สุนนะฮ์ประการแรก ๆ ของท่านเราะสูล ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่มนุษย์ทุกคนจำเป็นต้องปฏิบัติตาม ก็คือ **สุนนะฮ์การรับอิสลามจากวะหีย์** (อัลกุรอานและสุนนะฮฺนบี) ผ่านวัฒนธรรมการอ่าน (อิกเราะฮ์) และการฟังด้วยหัวใจที่บริสุทธิ์และตั้งใจจริง ๆ (فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا) โดยเอาไปปฏิบัติใช้ในทุกด้านของการดำเนินชีวิต ด้วยการยึดกับหลักการอธิบายของบรรดาอูลมะมาฮ์ *มุฮตะบะรีน* (อูลมะมาฮ์ที่ได้รับการยอมรับว่าเชื่อถือได้)

เป็นเพราะสุนนะฮ์ดังกล่าวนี้ถูกเพิกเฉยและถูกละทิ้งไปโดยประชาชาติอิสลาม นั่นแหละคือต้นเหตุที่ทำให้แนวคิดต่าง ๆ อันละเอียดยะเปะปะจากหลากหลายอารยธรรมที่ไม่ใช่วะหีย์โหมกระหน่ำเข้ามาในความคิดความอ่านและเส้นสายหล่อเลี้ยงของประชาชาติอิสลาม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านอะกีดะฮ์ความเชื่อความศรัทธาและด้านอิบาดะฮ์

นี่คือข้อเท็จจริงของคำว่า (عوج) หรือความคดงอ/เบี่ยงเบนตามคัมภีร์ที่ใช้เรียกขานในอัลกุรอาน และเป็นความหมายของ (عجز) บิดอะฮ์ หรือการ

อุตรีขึ้นเองโดยมันสมองมนุษย์ตามศัพท์เรียกขานในสุนนะฮฺ/หะดีษของท่าน  
นบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ดังที่ปรากฏในหลักคำสอนอิสลามนั่นเอง

## ห้า : อัลกุรอ่านคือวิถีชีวิตมนุษย์

1. อัลลอฮฺ พระผู้สร้างผู้ทรงรอบรู้ พระองค์เพียงผู้เดียวเท่านั้นที่ให้ความชีวิตและความตายแก่มนุษย์ กับได้ทรงประทานสิ่งที่จำเป็นทั้งหมดแก่เขา เช่น ปัจจัยยังชีพที่มากมาย กว้างขวาง พร้อมทั้งได้ประทานวิถีแห่งการดำเนินชีวิตของมนุษย์มาในรูปของคำสอนของอัลกุรอ่านอันสมบูรณ์ยิ่ง แท้จริงแล้ว ผู้อื่นจากพระองค์ไม่มีสิทธิใด ๆ เลยในการทำให้มี การกำหนด และเรียบเรียงวิถีแห่งการดำเนินชีวิต เพราะพระองค์คือผู้สร้างชีวิตมนุษย์ โดยไม่มีผู้ใดเป็นภาคีในการสร้าง พระองค์ทรงควบคุมชีวิตของพวกเขา และมีสิทธิที่จะดึงชีวิตของพวกเขากลับด้วยการมอบความตายให้ พระองค์ทรงให้มนุษย์คนหนึ่งคนใดตายโดยไม่มีผู้ใดมาเป็นภาคีเช่นกัน ดังนั้น จึงถือเป็นการผิดมหันต์ที่มนุษย์ผู้ที่กำลังรับชีวิตจากอัลลอฮฺ พร้อมทั้งปัจจัยยังชีพทุกชนิดและมากมายจากอัลลอฮฺ ที่จะปฏิเสธอัลกุรอ่านในฐานะที่เป็นวิถีชีวิตของมนุษย์จากอัลลอฮฺผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณ ผู้ที่ได้ทรงประทานชีวิตแก่พวกเขา มหาบริสุทธิ์แต่อัลลอฮฺ นั่นแหละคือ แก่นสาระสำคัญของความอธรรมของมนุษย์ที่อัปยศที่สุดต่อตัวเองและผู้อื่น เพราะเขาจำเป็นต้องดำเนินชีวิตในสภาพที่เหมือนคนตาบอด และงูาฮิล(ไม่รู้/เขลา) หรือด้วยการปฏิบัติตามอารมณ์ หรือด้วยการปฏิบัติตามมารร้ายชั่วฏอนที่ถูกสาปแช่ง พร้อมทั้งคอยจะฉุดลากมนุษย์สู่ไฟนรก

2. อัลลอฮฺผู้ทรงเอ็นดู ผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง ไม่เพียงแต่ประทานอัลกุรอ่านลงมาเป็นวิถีชีวิตที่สมบูรณ์ที่สุดสำหรับมนุษย์เท่านั้น แต่ยังสามารถส่งท่านนบี

มุหัมมัด บุตรของอับดุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลียิ วะลัลลัม ในฐานะของผู้เป็นเราะสูลของพระองค์ ผู้เป็นมะอฺคุม (مَعْمُوم) ให้เป็นผู้รับวะหฺยู พร้อมกับ การอธิบายที่สมบูรณ์และเป็นภาคปฏิบัติของอัลกุรอานที่มีความชัดเจนที่สุดในฐานะของแบบอย่าง (نُورًا) ให้แก่มนุษยชาติ ที่ถูกเรียกว่า “อัล-สุนนะฮฺ” (السُّنَّة) เพราะความเข้าใจที่สมบูรณ์เกี่ยวกับอัลกุรอานจะเป็นไปไม่ได้โดยปราศจากคำอธิบายจากอัล-สุนนะฮฺ (السُّنَّة)

3. ท่านเราะสูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลียิ วะลัลลัม พยายามนำเอาคำสอนทั้งหมดของอัลกุรอานที่ท่านได้รับมาจากอัลลอฮฺผู้ทรงรอบรู้ผู้ทรงปรีชาญาณทางวะหฺยูมาตีแผ่แก่ประชาชาติของท่านโดยสัตย์และบริสุทธิ์จากการตัดทอนและเพิ่มเติมของตัวท่านเอง พร้อมทั้งได้ปฏิบัติตามคำสอนทั้งหมดของอัลกุรอานในฐานะของผู้ที่เป็นบ่าวที่สมบูรณ์ของอัลลอฮฺ ควบคู่ไปกับการสร้างชีวิตของเหล่าเคาะหาบะฮฺของท่านด้วยเนื้อหาสาระอันเป็นสัจธรรมและทรงประสิทธิผลของอัลกุรอานเพียงอย่างเดียว จนกระทั่งเกิดเหล่ามนุษย์ที่เป็นเลิศ ในฐานะของบุคคลสำคัญของโลกที่หาตัวอย่างใดมาเปรียบเทียบไม่ได้ตั้งแต่อดีตจวบจนปัจจุบัน ทั้งในด้านความเป็นบ่าวต่ออัลลอฮฺ ความเข้มแข็ง และมีเกียรติ เช่น อุบัยกรฺ อัศคิดีก, อุมัรฺ บิน อัล-ค็อฏฏอบ, อุษมาน บิน อัฟฟาน, และอะลี บิน อปี ฏอลิบ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม

4. ในความพยายามนำเอาเนื้อหาสาระของศาสน์จากอัลกุรอานมาถ่ายทอดสู่เหล่าเคาะหาบะฮฺของท่านนั้น ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ค็อลลัลลอฮฺ อะลียิ วะลัลลัม มีความพิถีพิถันและระมัดระวังเป็นอย่างยิ่ง เพื่อที่จะไม่ให้ปะปนกับสิ่งที่ไม่ใช่อัลกุรอานและวะหฺยู ดังที่ปรากฏว่า มีครั้งหนึ่งที่ท่านได้เห็นอุมัรฺ บิน อัล-ค็อฏฏอบถือแผ่นบันทึกคัมภีร์เตวารอฮฺจำนวนหนึ่งที่ชาว

คัมภีร์ได้มอบให้แก่เขา ท่านกล่าวว่า (ความหมาย) “**มาตราว่า มุซา อะลัยฮิสสลาม ยังมีชีวิตอยู่ในขณะนี้ ไม่มีทางเลือกสำหรับเขา นอกจากต้องปฏิบัติตามคำสอนของอัลกุรอานที่ฉันได้นำมาเท่านั้น**”<sup>100</sup>

หมายความว่า ในการสร้างชีวิตของมนุษย์ชาตินั้น ไม่มีคำสอนใดที่สมบูรณ์และครบถ้วนมากกว่าอัลกุรอาน ด้วยว่า อัลกุรอานเป็นวะหีย์จากอัลลอฮ์ผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณ ไม่ว่าจะป็นในด้านของปัจเจกบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศก็ตาม แม้ว่าที่มาของคัมภีร์เตารอฮ์คือวะหีย์จากอัลลอฮ์เหมือนกัน แต่ก็ได้ถูกแก้ไขเปลี่ยนแปลงและบิดเบือนโดยพวกยิว จนเป็นเหตุมีการปะปนระหว่างวะหีย์อันบริสุทธิ์จากอัลลอฮ์กับอารมณ์ใฝ่ต่ำอันสกปรกของมนุษย์อันเป็นที่โกรธกริ้วของอัลลอฮ์ นั่นคือสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสลัลัม ห้วนเกรงว่าจะเกิดขึ้นกับอัลกุรอานอันทรงเกียรติเป็นที่สูงสุด จนถึงขนาดว่า ท่านเคยห้ามเหล่าเศาะหาบะฮ์ของท่าน มิให้จดบันทึกสิ่งอื่นนอกจากอัลกุรอานอย่างเด็ดขาด แม้กระทั่งหะดีษซึ่งถือเป็นสิ่งที่มาจากวะหีย์เช่นกัน ท่านก็ห้ามมิให้จดบันทึก ยิ่งไปกว่านั้นท่านยังได้สั่งให้ลบส่วนที่มีการบันทึกลงแล้วอีกด้วย ท่านกล่าวว่า :

﴿لَا تَكْتُبُوا عَنِّي. وَمَنْ كَتَبَ عَنِّي غَيْرَ الْقُرْآنِ فَلْيَمْحُهُ﴾

ความว่า “**พวกท่านทั้งหลายจงอย่าบันทึกจากฉัน (นอกจากอัลกุรอานเท่านั้น) และผู้ใดที่ได้เคยบันทึกสิ่งอื่นนอกจากอัลกุรอานไว้แล้ว ก็จงลบมันออกเสีย**”<sup>101</sup>

<sup>100</sup> มุค็อนนัฟ อิบนุ อะบี ซัยบะฮ์ เลขที่ 26421,อิรฺวาล-เศาะฮิหฺ ลิล-อัล-อัลบานียฺ เลขที่ 1589 : หะสัน ลี ซัยรียฺ



ดูเถิดว่าท่านเราะสูลุลลอฮฺ คืออัลลิลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม ช่างมีความละเอียดอ่อนมากเพียงไร ในการเผยแผ่อะมานะฮฺจากอัลกุรอานอันเป็นคำสอนของอัลลอฮฺผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณแก่มนุษยชาติ ทั้งยังเป็นการชี้ให้เห็นว่า อัลกุรอานคือคำสอนที่สมบูรณ์ครบถ้วนที่สุดที่จะเป็นครรลองหรือธรรมนูญของชีวิตมนุษย์และญิน โดยไม่ต้องอาศัยคำสอนอื่นใดอีก นอกจากความรู้แขนงสาขาต่าง ๆ ที่มีฐานะเป็นเพียงสิ่งที่จะเสริมสร้างความเข้าใจต่ออัลกุรอานให้สมบูรณ์เท่านั้น

5. ข้อเท็จจริงที่ปรากฏในสมัยของท่านเราะสูลุลลอฮฺ คืออัลลิลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม นั้น กลับแตกต่างอย่างตาลปัตรกับชีวิตของมนุษย์ในยุคเรา โดยที่คนส่วนใหญ่ แม้กระทั่งคนมุสลิมเอง ที่ต่างก็พยายามศึกษาวิชาความรู้ทั้งหมด จากการศึกษา ค้นคว้า วิจัย และข้อเขียนของมนุษย์ในแขนงสาขาต่าง ๆ ในโลกนี้อย่างจริงจัง ยกเว้นเนื้อหาสาระของอัลกุรอานที่พวกเขาเกียจคร้านและไม่ใส่ใจที่จะศึกษา(สำหรับคนที่เรียนอยู่แล้ว) หนักไปกว่านั้น พวกเขาส่วนใหญ่พากันละทิ้งการศึกษาเนื้อหาสาระของอัลกุรอานอย่างสิ้นเชิง ดังสภาพจริงที่ปรากฏในสังคมมุสลิมแถบอาเซียนของเรา ซึ่งเป็นอยู่เช่นนี้มานานถึงเจ็ดหรือแปดศตวรรษมาแล้ว สُبหานัลลอฮฺ !

6. บรรดาการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮฺผู้ทรงให้ความดีทั้งหลายสำเร็จลุล่วง ในสมัยหลังมานี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในต้นศตวรรษที่สิบห้าแห่ง ฮิจญ์เราะฮ์ศักราช อัลลอฮฺได้ทรงอนุมัติให้เหล่าป่าวของพระองค์ในอาซิเยนที่มีความรู้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ปัตตานีดารุสสลาม ได้ทำหน้าที่ในการอรรถาธิบายอายะฮ์ต่าง ๆ ของอัลกุรอานแก่ประชาชาติอิสลาม ทั้งผ่านการ

<sup>101</sup> เคาะฮ์มุสลิม เลขที่ 3004

สอนในที่ชุมนุมวิชาการ (مجلس العلم) โรงเรียน ปอเนาะ มหาวิทยาลัย และที่อื่นๆ พร้อมทั้งได้มีการเขียนตัฟสีรเป็นภาษาถิ่น มลายูและไทย เช่น ตัฟสีร อัซ-ซิกรุล หะกีม, ตัฟสีร อัล-บะยาน เกี่ยวกับความหมายของอัลกุรอาน เป็นต้น บรรดาการสรรเสริญและบุญคุณเป็นสิทธิของอัลลอฮ์เท่านั้น

ด้วยเหตุนี้ ข้าพเจ้าใคร่ขอเรียกร้องเชิญชวนพี่น้องมุสลิมทั้งหลาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งนักวิชาการตามปอเนาะ โรงเรียน และมหาวิทยาลัย ได้พยายามฟื้นฟูความศรัทธาของแต่ละคน ผ่านการเรียนการสอนอัลกุรอานอันทรงเกียรติ ในฐานะที่มันเป็นวิถีแห่งการดำเนินชีวิตที่สมบูรณ์ที่สุดแล้ว จากอัลลอฮ์ผู้ทรงรู้ผู้ทรงปรีชาญาณที่ประทานมายังมนุษย์และญิน ผ่านการอรรถาธิบายและการปฏิบัติตามสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม ผู้ปราศจากบาป มลทิน การทรยศ และความผิดใด ๆ พร้อมทั้งการอรรถาธิบายที่ถูกต้องตามบรรดานักวิชาการตัฟสีรที่เป็นที่ยอมรับ โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากเหล่า อัศ-สะละฟุศ ศอลิห

ความศรัทธา อันที่หมายความว่า เป็นความเชื่อมั่นในจิตใจ กล่าวออกมาเป็นถ้อยคำ และปฏิบัติด้วยประสาทสัมผัสทั้งห้า นั่นคือ พยายามอ่าน ศึกษาถึงเนื้อสาระ ปฏิบัติตามคำสอนหุกุมและวิทัยบัญญัติของอัลกุรอาน พร้อมทั้งเผยแพร่อัลกุรอานออกไปในรูปของการตะอฺวะฮ์และญิฮาด ในฐานะที่อัลกุรอานเป็นคำสอนแห่งความเมตตาแก่มวลมนุษยชาติ และญิน ขออัลลอฮ์ทรงประทานความสำเร็จ

เราจะต้องจารึกลงบนหน้ากระดาษแห่งอายุขัยในแต่ละวันของแต่ละคน ด้วยอัญมณีและเพชรอันสูงค่ายิ่งจากกลุ่มอายะฮ์ต่าง ๆ ที่เราหยิบมาจากอัลกุรอานอันทรงเกียรติ ที่เราอ่าน หรือสดับฟัง หรือท่องจำ ด้วยความ

เข้าใจ พร้อมทั้งนำมาปฏิบัติใช้ในชีวิตรจริง โดยผ่านกระบวนการ  
หะละเกาะฮัลกุลอราน หรือการอ่านคนเดียวตามกำลังความสามารถตัวเอง  
นอกจากการอ่านในนมาซ เพื่อว่าชีวิตของเราจะได้มีความเจิดจรัส ทั้งในโลก  
นี้และในปรโลก อามีน

## หก : การละทิ้งอัลกุรอานคือวิบัติและนรก

เราลองมาใคร่ครวญดูกลุ่มอายะฮฺที่บอกถึงบั้นปลายสุดท้ายของบรรดาผู้ผลัดไสคำสอนของอัลกุรอาน ที่พวกเขาต้องพบในโลกดุนยานี้และในโลกหน้า พร้อมกับคำร้องเรียนของบรรดาผู้อธรรม และคำอุทธรณ์ของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม ต่อพระผู้เป็นเจ้าของในวันกิยามะฮฺหรือในโลกนี้ เกี่ยวกับการปฏิเสธอัลกุรอานของหมู่ชนของท่าน อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَيَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٦٤﴾  
قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿١٦٥﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَنْتَ أَعْيَانَنَا فَنَسِينَا  
وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ نُنَسِي ﴿١٦٦﴾ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ وَلَعَذَابُ  
الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ۝﴾

ความว่า “และผู้ใดฝ่าฝืนหลังปฏิเสธอัลกุรอานที่เป็นการตักเตือนให้ระลึกถึงข้า (อัลลอฮฺ) แท้จริงสำหรับเขา คือ การมีชีวิตอยู่อย่างคับแค้น (ในดุนยาและในหลุมฝังศพของเขา) และเราจะให้เขาฟื้นคืนชีพในวันกิยามะฮฺในสภาพของคนตาบอด เขากล่าวว่า ข้าแต่พระเจ้าของข้าพระองค์ทำไมพระองค์จึงทรงให้ข้าพระองค์ฟื้นคืนชีพขึ้นมาในสภาพของคนตาบอดแล้ว ทั้ง ๆ ที่ข้าพระองค์เคยเป็นคนตาดีมองเห็นมาก่อน พระองค์ตรัสว่า เช่นนั้นแหละคือการตอบแทน ในเมื่อโองการทั้งหลายของเรา

ได้มีมายังเจ้า (เพื่ออธิบายเส้นทางการดำเนินชีวิตของเจ้าในดุนยา) เจ้าก็ผลัดไสทำเป็นลืมนั่น (ทำไม่รู้ไม่เห็นเหมือนคนตาบอด) และในทำนองเดียวกัน วันนี้เจ้าก็จะถูกผลัดไสและถูกหลงลืม (ในสภาพเหมือนคนตาบอด) และเช่นเดียวกันนั้น เราจะตอบแทนผู้ที่ล่วงละเมิดขอบเขต และไม่ศรัทธาต่อโอองการทั้งหลายของพระเจ้า และแน่นอนอนการลงโทษในโลกนั้นสาหัสยิ่งและยาวนานยิ่ง”<sup>102</sup>

ในการอธิบายอายะฮ์ดังกล่าวนี้ อิบน์ อับบาส และ อิบน์ กะษีรฺ ได้กล่าวว่า (معيشة ضنكا) ชีวิตที่คับแคบในที่นี้หมายถึง ชีวิตที่อับยคในโลกดุนยา ที่ไม่มีความสงบนิ่งในใจ หัวใจจะกระวนกระวายอยู่ตลอดเวลา เพราะความหลงทาง ถึงแม้ว่าโดยผิวเผินแล้วอาจจะดูว่ามีความสำคัญต่าง ๆ มากมาย ในเรื่องครอบครัว อาหารการกิน และเสื้อผ้าอาภรณ์ แต่โดยความจริงแล้ว หัวใจจะคงอยู่ในสภาพกลางแคลงล้งเล เคว้งคว้าง และกระสับกระส่าย เพราะความอับยคของชีวิตที่คับแคบ

ตามความเห็นของ อิบน์ สะอีด, อิบน์ สะละมะฮฺ และ อิบน์ สุร็อยเราะฮฺ ซึ่งเป็นความเห็นที่รับมาจากท่านเราะฮ์ลุส ค็อลลัลลอฮฺอะลยฮิวะลัลลัม ได้อธิบายว่า ชีวิตที่คับแคบดังกล่าวหมายถึงการลงโทษในหลุมศพ ซึ่งอัลลอฮฺจะทรงทำให้หลุมศพบีบเข้ามาจนกระทั่งกระดูกซี่โครงสอดทับกัน พร้อมกันนั้นพระองค์จะส่งภูจํานวนเก้าสิบเก้าตัวที่มารูมกัรํางของเขาในหลุมศพ จนถึงวันกิยามะฮฺ<sup>103</sup>

<sup>102</sup> สุเราะฮ์ฮุอฺฮา อายะฮ์ที่ 124-127

<sup>103</sup> รายงานโดย อัล-บัซซารฺ และ อิบน์ ซุรอฮฺ ด้วยสายรายงานที่หะสัน ดู ตัฟสีรุ อิบน์ กะษีรฺ

นั่นแหละคือผลตอบแทนสำหรับคนที่บอกรับอัลกุรอานที่เป็นคำสอนและการตักเตือนของอัลลอฮ์แก่ปวงบ่าวของพระองค์ นั่นคือ การมีชีวิตที่ดีที่ค้ำค้ำในโลกดุนยาในรูปของการมีชีวิตที่ไม่เป็นสุข ซึ่งหลายคนถึงกับฆ่าตัวตาย ในขณะที่ยามอยู่ในหลุมศพก็จะถูกลงโทษด้วยการทรมานที่เจ็บปวดยิ่ง ด้วยการบีบอัดเข้ามาของหลุมศพจนทำให้กระดูกซี่โครงซ้อนทับ และยังมีงูอีกจำนวนมากคอยรุมกัดอย่างสยดสยอง จนกว่าจะฟื้นคืนชีพอีกครั้ง แล้วในวันกิยามะฮ์ก็ยิ่งตื่นขึ้นมาในสภาพหูหนวกตาบอดและเป็นใบ้ อีก มากไปกว่านั้นอาจจะต้องเดินไกลด้วยใบหน้าและถูกไล่ต้อนให้เข้านรกญะฮันนัม วัลลียาฮุบิลลาฮุมินซาลิก ขออัลลอฮ์ปกป้องเราจากสิ่งนั้นด้วยเถิด

จงฟังพระดำรัสของอัลลอฮ์ที่ว่า

﴿ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَٰ وَبُكْمًا وَصُمًّا مَّا وَنَهُمْ جَهَنَّمَ كَمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿١٧﴾ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ... ﴾

ความว่า “และเราได้รวบรวมพวกเขาเหล่านั้น (ที่ปฏิเสธโองการต่าง ๆ ของเรา) ในวันกิยามะฮ์ โดยให้พวกเขาเดินไกลบนใบหน้าของพวกเขา ในสภาพที่ตาบอด เป็นใบ้ และหูหนวก ที่พำนักของพวกเขา ก็คือ นรกญะฮันนัม ที่ซึ่งทุกครั้งเวลาจะมอดดับเราก็มะเพิ่มเปลวเพลิงขึ้นมาอีก นั่นแหละคือผลตอบแทนจากการที่พวกเขาปฏิเสธโองการต่าง ๆ ของเรา ...”<sup>104</sup>

<sup>104</sup> สุเราะฮ์อัล-อิสรอฮ์ อายะฮ์ที่ 97-98

ไอ้ บรรดาผู้ที่ผลักไล่อัลกุรอานและโองการต่าง ๆ ของอัลลอฮฺ จง  
เอาบทเรียนด้วยการใคร่ครวญถึงเนื้อหาในอายะฮฺเหล่านี้เถิด เพื่อว่าพวกเรา  
จะได้ปลอดภัยจากบั้นปลายอันเลวร้ายที่น่าสะพรึงกลัวนั้น

อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾  
يَتَوَلَّىٰ لَيِّنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي  
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي  
اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾﴾

ความว่า “และ(จงนึกถึง)วันที่ผู้อธรรม(ที่ไม่ยอมรับอัลกุรอานเป็นวิถี  
ชีวิต)จะกัศสองมือของตัวเอง พร้อมกับกล่าวว่า จะตีขนาดไหนถ้าว่า  
ก่อนหน้าฉันได้ยึดแนวทางร่วมกับเราะฮ์สูล ไอ้ว่าวิบัติมหันต์ยิ่งนัก  
สำหรับฉัน จะตีขนาดไหนหากฉันไม่ได้ยึดคน ๆ นั้นเป็นมิตรแท้ แน่แท้  
เขาได้ทำให้ฉันหลงออกจาก(การปฏิบัติตาม)อัลกุรอาน เมื่ออัลกุรอาน  
ได้มีมายังฉัน และมารร้ายนั้นหันเหมนุษย์ออกจากสัจธรรมของ  
อัลกุรอาน และเราะฮ์สูลได้อุทธรณ์ว่า ข้าแต่พระผู้อภิบาลของข้า  
แท้จริงหมู่ชนของข้าได้ถือเอาอัลกุรอานเป็นสิ่งที่ถูกอิจญ์เราะฮ์(คือ  
ปฏิเสธและไม่ปฏิบัติตาม)”<sup>106</sup>

ในการอธิบายอายะฮฺ ท่านอิบну กะซีรากล่าวว่า “ส่วนหนึ่งที่ถือเป็น  
การอิจญ์เราะฮ์จากอัลกุรอาน คือการไม่ศรัทธาต่ออัลกุรอาน ไม่

<sup>106</sup> สุเราะฮ์อัล-ฟุรกอน อายะฮฺที่ 30

ไตร่ตรองใคร่ครวญอัลกุรอาน ไม่พยายามทำความเข้าใจ ไม่ปฏิบัติ ตามอัลกุรอาน หันห่างจากการสวดบิซหรือการศึกษาอัลกุรอานไปสู่ สิ่งอื่น ทั้งหมดนั้นถือเป็นการอิัจญ์เราะฮ์จากอัลกุรอานทั้งสิ้น”<sup>107</sup>

ไอ้ประชาชาติอิสลาม แม้ว่าอายะฮ์นี้จะเป็นเรื่องที่เราะฮ์ลุส ค็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะลัลลัม แสดงความหนักใจและอุทธรณ์ต่ออัลลอฮ์ เกี่ยวกับพวกปฏิเสธอัลกุรอาน แต่เราที่เป็นคนมุสลิมเองจะต้องระมัดระวังว่า เราด้วยหรือไม่ที่จัดอยู่ในกลุ่มคนที่อิัจญ์เราะฮ์จากอัลกุรอานตามคำอธิบาย ของนักวิชาการตีฟสิรฺที่ได้รับความเชื่อถือ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยุคหลัง ๆ นี้ ที่เราจะเห็นว่าบรรดามุสลิมต่างพยายามศึกษาวิชาความรู้ต่าง ๆ ทุกแขนง สาขา นอกจากวิชาอัลกุรอานเท่านั้นที่พวกเขาไม่ศึกษา สู้หานัลลอฮ์

หรือมีคนมุสลิมบางส่วนที่เชี่ยวชาญในการอ่านอัลกุรอานด้วยเสียง ที่ไพเราะ แถมบางที่ยังท่องจำอีกด้วย แต่กลับหาได้ปฏิบัติตามอัลกุรอานไม่ แล้วระสาอะไรกับคนที่ต่อต้านอัลกุรอาน พวกเขาเรียนหรือท่องจำ อัลกุรอานแบบไอ้อวด (عجب) หรือไม่ก็กลับกลอก (كفر) หรือเพียงเพื่อแสวงหา ชีวิตในโลกนี้เท่านั้น นั่นแหละคือคนมุนาฟิกส่วนใหญ่ในหมู่ประชาชาติของ มุหัมมัด ค็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะลัลลัม<sup>108</sup>

<sup>107</sup> ตีฟสิรฺล-กุรอานิล-อะซิม โดย อิบน์ กะษีรฺ 3/423

<sup>108</sup> ดูหะดีษ อะหมัด 2/175, ลิลลิลละตุล-หะดีษศ-เศาะหิหฺฮุ ของอัล-อัลบานียฺ เลขที่ 3/50



## เจ็ด : หะละเกาะฮุอัลกุรอาน

### 7.1 สารัตถะของหะละเกาะฮุอัลกุรอาน

หะละเกาะฮุอัลกุรอานคือการรวมกลุ่มกันของคนเพื่อศึกษาอัลกุรอาน ซึ่งโดยข้อเท็จจริงแล้ว หะละเกาะฮุอัลกุรอานถือได้ว่าเป็นความหมายต่าง ๆ ดังนี้ :

[حَلَقَةُ الرُّوحِ وَالْحَيَاةِ]	หะละเกาะฮุของรูกฺหฺ(จิตวิญญาณ)และชีวิต
[حَلَقَةُ النُّورِ وَالْبَصِيرَةِ]	หะละเกาะฮุของแสงสว่างและการมองเห็นที่ชัดเจน
[حَلَقَةُ الذِّكْرِ وَالْحِكْمَةِ]	หะละเกาะฮุของซิกฺรฺ(การรำลึก)และหิกมมะฮฺ(วิทยปัญญา)
[حَلَقَةُ الرَّحْمَةِ وَالرِّبَاكِ]	หะละเกาะฮุของความเมตตาและความจำเริญ
[حَلَقَةُ الْهَيْدَى وَالذِّكْرِ]	หะละเกาะฮุของทางนำและการตักเตือน
[حَلَقَةُ الْكِتَابِ وَالْفُرْقَانِ]	หะละเกาะฮุของคัมภีร์และการจำแนกแยกแยะ
[حَلَقَةُ الْبَيَانِ وَالْبُرْهَانِ]	หะละเกาะฮุของการอธิบายและหลักฐานอันเข้มแข็ง
[حَلَقَةُ الْمَوْعِظَةِ وَالذِّكْرِ]	หะละเกาะฮุของบทเรียนและข้อเตือนสติ

[حَلَقَةُ الشَّفَاءِ وَالشِّفَاءَةِ]

หะละเกาะฮุของการเยียวยาและการ  
ช่วยเหลือไถ่โทษ

[حَلَقَةُ الْحَقِّ وَالْمِيزَانِ]

หะละเกาะฮุของสัจธรรมและความ  
ยุติธรรม

[حَلَقَةُ التَّوَّاصِي بِالْحَقِّ وَالصَّبْرِ]

หะละเกาะฮุของการกำชับสั่งเสียกันให้  
ดำรงอยู่บนสัจธรรมและซันติธรรม

[حَلَقَةُ الْإِيمَانِ وَالْمَأْدُبَةِ]

หะละเกาะฮุของการศรัทธาและสำรับ  
อาหาร(ทางรุหฺ, จิตใจและปัญญา)

[حَلَقَةُ الْخَبْلِ وَالْإِعْصَامِ]

หะละเกาะฮุของสายเชือกแห่งอัลลอฮฺและ  
การยึดมั่น

## 7.2 หะละเกาะฮุอัลกุรอานคืออะไร ?

วิธีการที่ดีที่สุดในการศึกษาเนื้อหาสาระของอัลกุรอานด้วยวิธี  
ระดับบูร (ไตร่ตรองใคร่ครวญ) และตะดาร์ุส (การศึกษาร่วมกัน) คือการจัด  
หะละเกาะฮุอัลกุรอาน ซึ่งมีหลายรูปแบบ เช่น

หนึ่ง หะละเกาะฮุตะดาร์ุส - กลุ่มศึกษาอัลกุรอานร่วมกัน

สอง หะละเกาะฮุเพื่อการเรียนและสอนอัลกุรอาน หรือท่องจำ  
อัลกุรอาน

สาม มัจญ์ลิลิซุลฮิลมี วัชชีกร - ชุมนุมทางวิชาการและการรำลึก  
ถึงอัลลอฮฺ

## ประเภทที่หนึ่ง กลุ่มศึกษาอัลกุรอานร่วมกัน

[حلقة تدارس القرآن] หะละเกาะฮฺ ตะดาร์ซฺ อัลกุรอาน (กลุ่มศึกษาอิสลามร่วมกัน) จัดได้ดังนี้

1. **รูปแบบโดยรวม** คือ จัดกลุ่มนั่งล้อมวงกันเป็นรูปทรงกลม (حلبة) โดยที่แต่ละคนมีอัลกุรอานเป็นเล่มอยู่ในมือ ทุกคนอยู่ภายในการนำของผู้ที่ทุกคนเห็นว่าเป็นผู้ที่มีความเข้าใจมากกว่า หรือมีอายุมากกว่าคนอื่น ๆ โดยเขาจะเป็นผู้เริ่มอ่านอัลกุรอานตามจำนวนอายะฮฺที่กำหนดไว้ด้วยหลักตัจญ์วีด (อักขระวิธีที่ถูกต้องของการอ่านอัลกุรอาน) ในขณะที่สมาชิกทุกคนในกลุ่มนั่งสลับฟังพร้อมกับดูตามไปในอัลกุรอานของแต่ละคนอย่างพินิจใคร่ครวญ หลังจากการอ่านเสร็จ อย่างน้อย 4-5 อายะฮฺให้เขาหยุด แล้วสั่งให้สมาชิกกลุ่มหะละเกาะฮฺที่หนึ่งถัดไปทางขวามือของเขาอ่านอายะฮฺต่อ ๆ ไปในจำนวนเดียวกัน โดยที่เขาและสมาชิกคนอื่นนั่งสลับฟังพร้อมกับดูตามไปในอัลกุรอานของแต่ละคนอย่างพินิจใคร่ครวญ เมื่อสมาชิกคนที่สองอ่านครบตามจำนวน 4-5 อายะฮฺหัวหน้ากลุ่มจะบอกให้หยุดพร้อมทั้งขอดุอาอ์ให้แก่สมาชิกคนนั้น แล้วก็สั่งให้สมาชิกคนถัดไปทางขวามือของคนที่สองอ่านต่อ 4-5 อายะฮฺ ทำเช่นนั้นต่อ ๆ ไป ทีละคน ๆ จนครบสมาชิกกลุ่มทุกคน

2. **จำนวนสมาชิกกลุ่มหะละเกาะฮฺศึกษาอัลกุรอาน** กำหนดขึ้นตามสภาพ อาจจะมีเพียงสองคน เหมือนท่านนบี คือลัลลลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَام กับมะลักญิบรีล อะลัยฮิสสลาม หรือมีสามคน หรือมากกว่านั้น ไปจนถึงจำนวนมาก แต่จำนวนที่ดีที่สุดนั้นน่าจะอยู่ที่ 5-12 คนต่อหนึ่งหะละเกาะฮฺ



กลุ่มเป็นครูหรือนักเรียน นิสิต นักศึกษาที่มีอายุมากที่สุดพร้อมทั้งเป็นผู้ที่มีความเข้าใจในอัลกุรอานด้วย

\* คำว่า **ตะตารุส อัลกุรอาน (تارس القرآن)** หมายถึง การสลับเปลี่ยนหมุนเวียนกันอ่านและศึกษาอัลกุรอานภายในกลุ่ม โดยที่ทุกคนมีส่วนร่วมหรือเรียกว่าเป็นการร่วมกันอ่านและร่วมกันศึกษาอัลกุรอานระหว่างสมาชิกภายในหะละเกาะฮฺ ทั้งนี้ก็เพื่อแสวงหาความสงบร่มเย็น (สะกีนะฮฺ) ความเมตตา และทางนำจากอัลกุรอานมาขับเคื่อนนาวาชีวิตไปสู่ความพึงพอใจของอัลลอฮฺและสวนสวรรค์ของพระองค์

คำว่า **“ตะตารุส” (تارس)** มาจากคำว่า ตะ-เราะ-สะ (تَرَسَ) แปลว่า เรียน, ศึกษา

**4. เวลาในการทำหะละเกาะฮฺ** เวลาที่ดีที่สุดในการทำหะละเกาะฮฺระหว่างสมาชิก คือครึ่งชั่วโมง ถึงหนึ่งชั่วโมง ของทุก ๆ วัน เช่นหลังจากนมาซคุบหฺ์ หรือหลังนมาซไคนมาซหนึ่งในห้าเวลา หรือทุกสัปดาห์ครึ่งละหนึ่งชั่วโมงหรือมากกว่าโดยให้เป็นไปตามการตกลงร่วมกันของสมาชิก แต่ความถี่ของการทำหะละเกาะฮฺไม่ควรน้อยกว่าสองอาทิตย์ครั้ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเดือนเราะมะฎอน

**5. สถานที่ทำหะละเกาะฮฺ** สถานที่ที่ดีที่สุดของการทำหะละเกาะฮฺคือ มัสญิด บ้านหลังใดหลังหนึ่งของอัลลอฮฺ (بَيْتٌ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ) หรือที่ไหนก็ได้ขึ้นอยู่กับข้อตกลงของสมาชิก ข้อสำคัญคือเป็นสถานที่สะอาด สงบและ

ปลอดภัย โดยเฉพาะอย่างยิ่งหะละเกาะฮุระหว่างสมาชิกของครอบครัวซึ่งน่าจะเหมาะสมที่สุดถ้าหากว่าทำกันในบ้านของตัวเอง

## 6. ข้อปฏิบัติระหว่างการทำหะละเกาะฮุ

1) มีความศรัทธาและรักในอัลกุรอาน พร้อมทั้งจะรับคำสอนมาปฏิบัติตามกำลังความสามารถ

2) มีความความศรัทธาว่าอัลลอฮ์และบรรดามลาอิกะฮ์ของพระองค์อยู่พร้อมกับเขา

3) ร่างกายอยู่ในสภาพที่สะอาดจากหะดัษใหญ่และหะดัษเล็ก ถ้าทำได้ควรแปลงฟันพร้อม ๆ กับอาบน้ำนมาซก่อนทำหะละเกาะฮุ ส่วนพี่น้องสตรีที่มีหะดัษใหญ่(มีประจำเดือน หรือเลือดหลังคลอดบุตร)สามารถเข้าร่วมหะละเกาะฮุได้โดยไม่ต้องอ่านอัลกุรอาน

4) สวมใส่เสื้อผ้าที่สะอาด ( **طَهْرٌ** )

5) หากทำหะละเกาะฮุในมัสญิดให้ตั้งใจเจตนาเอียะฮุดีกาฟด้วย

6) ถือนอัลกุรอานหรือหนังสือตัสฟีรด้วยอากัปกิริยาที่ให้เกียรติต่ออัลกุรอานและหนังสือนั้น

7) ยึดมั่นปฏิบัติตามระเบียบวินัยและเวลาของหะละเกาะฮุ

8) พยายามถอดบทเรียนจากอายะฮ์ที่ร่วมศึกษา เพื่อเอามาเป็นวิถีชีวิต ไม่ว่าจะในด้านอะกีดะฮ์ อิบาตะฮ์ มารยาท และการปฏิสัมพันธ์/ธุรกรรมกับคนอื่น ฯลฯ

## 7. วิธีการจัดหะละเกาะฮุตะดารุสอัลกุรอาน

1) เลือกผู้ที่จะทำหน้าที่เป็นหัวหน้ากลุ่ม (المعلم) หะละเกาะฮุตะดารุสขึ้นมาหนึ่งคน โดยเป็นผู้ที่มีความรู้ มีประสบการณ์ และมีอายุมากกว่าสมาชิกคนอื่น ๆ ทั้งนี้ ไม่ว่าจะหะละเกาะฮุสนั้นจะเป็นหะละเกาะฮุชั่วคราว หรือหะละเกาะฮุต่อเนื่อง

2) สมาชิกหะละเกาะฮุแต่ละคนจะต้องมีอัลกุรอานที่เป็นเล่ม (مصحف) หรือหนังสือตัฟสีรเล่มหนึ่งอยู่กับตัว และต้องให้เกิดรติกับอัลกุรอานหรือหนังสือตัฟสีรนั้น

3) การตะดารุสเริ่มต้นจากหัวหน้ากลุ่ม โดยให้หัวหน้าอ่านก่อนสักสี่ห้าอายะฮ์ แล้วเรียงลำดับไปทางขวามือ ไปจนถึงสมาชิกคนสุดท้าย

4) กล่าวขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ให้พ้นจากมารร้ายที่ถูกล่ามคอ (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) ทุก ๆ ครั้งก่อนอ่านอัลกุรอาน

5) จำนวนอายะฮ์ที่อ่านแต่ละครั้งเป็นไปตามจำนวนที่ถูกกำหนด สมาชิกแต่ละคนอ่านในจำนวนที่เหมาะสมกับเขา ตามคำชี้แนะของหัวหน้ากลุ่มนั้น ๆ

6) หัวหน้ากลุ่มหะละเกาะฮุจะต้องเตรียมและลำดับบทเรียนของหะละเกาะฮุอย่างละเอียดถี่ถ้วน โดยที่การอ่านหรือหยุดอ่านของสมาชิกแต่ละคน ต้องเป็นไปตามคำสั่งของหัวหน้ากลุ่ม

7) เมื่อสมาชิกคนหนึ่งอ่าน สมาชิกคนอื่น ๆ จะต้องนั่งสลับฟังด้วยความตั้งใจ พร้อมทั้งใคร่ครวญถึงความหมาย ประหนึ่งว่าอายะฮ์เหล่านั้นเพิ่งถูกประทานลงมาแก่สมาชิกกลุ่มหะละเกาะฮ์นั้น ๆ

8) สมาชิกทุกคนมีสิทธิหักท้วงการอ่านอัลกุรอานที่ผิดพลาดของพี่น้องของเขา โดยเฉพาะอย่างยิ่งความผิดพลาดที่ถึงกับทำให้ความหมายเปลี่ยนไป

9) การอ่านอัลกุรอานต้องเป็นไปตามหลักตัจวีดีดและหลักกิริยอะฮ์ต่าง ๆ ที่เป็นที่ยอมรับ อ่านด้วยเสียงที่ไพเราะ พร้อมทั้งด้วยสำเนียงว่าอัลลอฮ์และบรรดาอิมามอะฮ์มะดีเยฮ์ และ กาดิบีน ของพระองค์กำลังฟังและจดบันทึกการงานของเขาอยู่

10) สมาชิกแต่ละคนพยายามท่องจำอายะฮ์อัลกุรอานตามจำนวนที่กำหนด

11) หลังจากการอ่านเสร็จสิ้น ให้มีการเลือกบางอายะฮ์เพื่อนำมาตีฟสิรหรืออธิบายโดยผู้ที่มีความเข้าใจการตีฟสิรอัลกุรอาน แต่หากไม่มีผู้มีความรู้ ก็เพียงพอแก่การอ่านโดยไม่ต้องมีการตีฟสิร

12) จะเป็นการดี หากว่าหลังจากเสร็จสิ้นจากการอ่านอัลกุรอานแล้ว ต่อด้วยการอ่านหะดีษสักหนึ่งหรือสองหะดีษที่เศาะฮิหฺ (صَحِيح) หรือหะสัน (حَسَن) จากหนังสือหะดีษที่มีชื่อเสียง เช่น ด้วบทหะดีษสี่สิบของอิมาม อัน-นะวะวียี (مَنْ الْأَرْبَعِينَ لِلنَّوَوِيِّ) หรือหนังสืออื่นตามหลักสุตฺรที่กำหนด ทั้งนี้ เพราะว่หะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ถือเป็นวะหฺยูที่มาอธิบาย



เนื้อหาสาระของอัลกุรอานเพิ่มเติม แล้วจึงต่อด้วยการอ่าน  
ชีวประวัติของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม โดย  
ใช้เวลาสั้น ๆ ไม่กี่นาที หลังจากนั้นเปิดโอกาสให้ทุกคนได้พูดเกี่ยว  
สภาพของตนเอง สถานการณ์ของประชาชาติอิสลาม และสภาพของ  
มนุษยชาติในโลก โดยอาศัยหรือบูรณาการกับคำสอนของอัลลอฮฺ  
และเราะสูลของพระองค์ ด้วยการอ้างอิงจากหนังสือด้านการ  
ตะอวะฮฺและข้อมูลร่วมสมัย พร้อม ๆ กับการให้แต่ละคนได้ประเมิน  
ตนเองตามหลักสุตที่กำหนด

13) ให้กำหนดเวลา และหน้าที่ความรับผิดชอบของแต่ละคน  
ในทุก ๆ ครั้งที่มีการทำหะละเกาะฮฺ ทั้งนี้ให้เป็นไปตามหลักสุตและ  
สภาพการณ์ เช่น อัลกุรอานกับตัฟสีร หะดีษกับคำอธิบายหะดีษ  
ชีวประวัติของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม และ  
อื่น ๆ ตามบรรยากาศและสถานการณ์ โดยแบ่งเวลาครึ่งหนึ่งจาก  
เวลาทั้งหมดให้กับอัลกุรอานและตัฟสีร

14) มีการประเมินตนในเรื่องความรับผิดชอบต่อ *อะมัล*<sup>110</sup>  
การตะอวะฮฺ การตักเตือนทั้งต่อตนเอง ครอบครัว และสังคม

15) ปิดหะละเกาะฮฺแต่ละครั้งด้วยการให้ทุกคนอ่านดูอาฮ์  
ตัลบีหฺ กัฟฟาเราะฮฺ ว่า

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)<sup>111</sup>

<sup>110</sup> การปฏิบัติศาสนกิจต่าง ๆ - ผู้แปล

<sup>111</sup> หะดีษอัต-ติรมิซียฺ เลขที่ 3433, อับู ดาวูด เลขที่ 4857, 4859 และอัน-นะสาอียฺ เลขที่ 1344

ความว่า “มหาบริสุทธียิ่งแต่พระองค์ ใ้อัลลฮอฮุ และด้วยการสรรเสริญพระองค์ ฉันขอปฏิญาณว่า ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ฉันขอภักย์โทษต่อพระองค์ และขอกลับตัวยังพระองค์” พร้อมกับอ่านสุเราะฮุ อัล-ฮัจญ์ เพื่อรำลึกหลักในการดำเนินชีวิตที่เปี่ยมสุข แล้วจึงแยกย้ายกันด้วยสลามและดุอาฮ์

**สรุป** หะละเกาะฮุตะดาร์ฮุอัลกูรอาน มีจุดประสงค์เพื่ออ่านและเข้าใจหรือระลึกถึงคำสอนของอัลกูรอานอันทรงเกียรติ ในฐานะที่เป็นวิถีของการดำเนินชีวิต พร้อมกับเข้าใจถึงทิกมะฮุ/วิทยปัญญาต่าง ๆ บนพื้นฐานอายะฮุที่ว่า <sup>112</sup> ﴿وَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ بِحَدِيثِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ وَالْيُذُفَارِ يُضَلُّونَ وَاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ وَالْحَائِطِ وَمَا تَدْوِي عَنِ الْأَعْيُنِ وَمَا يَحِطُّونَ بِهِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَالْإِسْلَامِ وَمَا يَشَاءُونَ وَمَا يُرِيدُونَ إِلَّا الْفِئْتَابَ﴾ เช่น หะดีษของท่านเราะฮุสูล ค็อลลัลลฮอฮุ อะลัยฮิ วะสลัลม การตะอวะฮุเกี่ยวกับอิสลามในด้านประวัติศาสตร์และข้อเท็จจริงร่วมสมัย ศึกษาสภาพและสถานการณ์ของประชาชาติอิสลาม สภาพและสถานการณ์เกี่ยวกับมนุษยชาติ ตามหะดีษที่ว่า

<sup>113</sup> ((مَنْ لَمْ يَهْتَمَّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ))

ความว่า “ผู้ใดก็ตามที่ไม่เอาใจใส่ต่อสถานการณ์ของพี่น้องมุสลิม เขาก็ไม่ใช่สมาชิกของประชาชาติอิสลามที่อยู่ในฐานะประชาชาติเดียวกัน/อุมมะฮฺวาหิดะฮฺ”

พร้อมทั้งการประเมินตนของสมาชิกแต่ละคนของแต่ละหะละเกาะฮุเกี่ยวกับหน้าที่ความรับผิดชอบที่เกี่ยวข้องกับแต่ละคน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง

<sup>112</sup> สุเราะฮุอัล-บะเกาะเราะฮุ อายะฮุที่ 129, สุเราะฮุอาลิ อิมรอน อายะฮุที่ 163 และสุเราะฮุอัล-ญุมอะฮุ อายะฮุที่ 2

<sup>113</sup> รายงานโดยอับดู-ฏะอะบะรอญีย์ ใน อัล-เอาสฎุ เลขที่ 7473, ลิลลิลละฮุ อัจญ์-ฎะอ์ฟะฮุ เลขที่

การปฏิบัติอะมัลตามวิชาความรู้ที่ได้รับจากหะละเกาะฮฺตามหลักสูตรที่กำหนด ตามที่ท่านอุมร์ บิน อัล-ค็อฏฏอบ ได้บอกว่า “พวกท่านจงคิดบัญชี/ประเมินตัวเองเสียตอนนี้ ก่อนที่พวกท่านจะถูกคิดบัญชีโดยเอกองค์อัลลอฮฺในวันอาคิเราะฮฺ”<sup>114</sup>

เพื่อให้บรรลุถึงวิถีแห่งการดำเนินชีวิตที่ดีที่สุด (الأقوم) เทียบตรงที่สุด จนนำไปสู่ฐานะของการเป็นประชาชาติที่ดีที่สุด-คือยเราะฮุมมะฮฺ ( كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ )

ด้วยการแบ่งเวลาในหะละเกาะฮฺให้กับแขนงความรู้ต่าง ๆ ดังกล่าว ด้วยไหวพริบอย่างเฉลียวฉลาด โดยให้แบ่งเวลากับอัลกุรอานและตฟสีรไม่ต่ำกว่าครึ่งหนึ่งของเวลาทั้งหมด

ดังกล่าวนั้น คือวิถีชีวิตประจำวันและประจำสัปดาห์ของท่านเราะฮูลุลลอฮฺ คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิวะสَّلَام กับเหล่าเศาะหาบะฮฺของท่าน โดยที่ท่านได้รับวะหีย์อยู่เป็นนิตย และท่านก็ได้สาธยายวะหีย์ที่ลงมาขึ้นแก่เหล่าเศาะหาบะฮฺ และได้พยายามปฏิบัติตามคำสั่ง หุก่ม และวิทยบัญญัติทั้งหมดจากวะหีย์นั้น วัลลอฮุอะลุมุบิฟ-พระองค์อัลลอฮฺทรงเป็นผู้ให้ประสบความสำเร็จ

## ประเภทที่สอง กลุ่มเรียน/สอน/ท่องจำอัลกุรอาน

ในจำนวนรูปแบบหะละเกาะฮฺ ก็คือ การเรียน การสอน และการท่องจำอัลกุรอาน ก็คือ การที่ครูสอนลูกศิษย์ ไม่ว่าจะลูกศิษย์จะเป็นเด็กหรือผู้ใหญ่ หรือการที่พ่อ/แม่สอนลูก ๆ ให้อ่านอัลกุรอานในบ้านของครูหรือบ้าน

<sup>114</sup> รายงานโดยอิบน์ อับี ซัยบะฮฺ ใน อัล-มุศอเนฟ เลขที่ 34459

ของตัวเอง เพราะสุนนะฮ์ประการหนึ่งของบรรดาเศาะหาบะฮ์ก็คือ การเรียน และท่องจำอัลกุรอานตั้งแต่เล็ก ๆ เช่น ท่านอิบน์ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา และท่านอื่น ๆ

การเรียนอ่านอัลกุรอานสามารถกระทำได้ผ่านหลักสูตรที่หลากหลาย เช่น หลักสูตรกิริรออาดี, หลักสูตรอิกรเราะฮ์ และ อื่น ๆ ซึ่งเป็นหลักสูตรที่จะทำให้สามารถอ่านอัลกุรอานได้ง่ายและเร็วขึ้น

### **ประเภทที่สาม มัจญลิสุลอิลมี วัช ซิกร**

ในจำนวนรูปแบบหะละเกาะฮ์อีกประเภทหนึ่งก็คือ การทำหะละเกาะฮ์แบบ “มัจญลิสุลอิลมี” ประจำวัน หรือประจำสัปดาห์ หรือประจำเดือน นั่นคือ การชุมนุมเพื่ออ่านและอธิบายอัลกุรอาน เพราะความรู้ที่แท้จริง ก็คือความรู้ของอัลกุรอาน ความรู้ที่เป็นวะหฺยฺจากอัลกุรอานและหิกมะฮ์ วิธีการคือ การที่ผู้รู้อัลกุรอานและหิกมะฮ์ซึ่งเป็นทายาทของบรรดานบี นั่งท่ามกลางวงห้อมล้อมของผู้คนในมัศญิด หรือที่มุก์อิลลา หรือที่โรงเรียน หรือผ่านสื่อต่าง ๆ อาทิ วิทยุ โทรทัศน์ อินเทอร์เน็ต และอื่น ๆ ท่านผู้รู้จะเป็นคนอ่านอายะฮ์อัลกุรอานบางอายะฮ์ ซึ่งผู้ฟังก็จะตั้งใจฟังและใคร่ครวญด้วยการตะดับบур จากนั้นท่านก็จะให้คำอธิบายเกี่ยวกับอายะฮ์ที่อ่านไป โดยอาศัยวิชาตฟสีร์อัลกุรอานที่เชื่อถือได้ พร้อมกับอาศัยความรู้ที่เป็นหิกมะฮ์ รูปแบบที่ว่านี้คือความพยายามที่จะฟื้นฟูสุนนะฮ์ของท่านเราะฮ์ลุล ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ในอายะฮ์ที่อัลลอฮ์มีคำรับว่า

﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ <sup>115</sup>﴾

ความว่า “และพระองค์(อัลลอฮฺ)คือผู้ส่งในหมู่ชนผู้ไม่รู้หนังสือ ซึ่งเรา  
สุลคนหนึ่ง(คืออนบีมุหัมมัด)จากหมู่พวกเขาเอง เพื่อทำหน้าที่:

- อ่านโองการ(อัลกุรอาน)ของพระองค์แก่พวกเขา และ
- อบรมขัดเกลาพวกเขา(ให้ผ่องแผ้วจากชีวิตแบบญาฮิลียะฮฺ)  
และ
- สอนอัลกุรอานและอัล-สุนนะฮฺ(หรือความรู้เกี่ยวกับชะรีอะฮฺ)  
ให้แก่พวกเขา

และแท้จริงก่อนหน้าที่(ก่อนการมาของอนบีมุหัมมัด)พวกเขาอยู่ในการ  
หลงผิดที่ชัดแจ้ง”

ที่กล่าวมาข้างต้นนั้นคือวิธีการหนึ่งที่ท่านอนบี ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม ได้ใช้ดึงคน ไม่ว่าในระดับปัจเจก สังคม หรือประเทศชาติ ให้ออก  
จากสภาพความหลงทางของญาฮิลียะฮฺสู่แสงสว่างของอิสลาม ที่เต็มไปด้วย  
ความเมตตาของอัลลอฮฺในชีวิตโลกดุนยาและอาคิเราะฮฺ

หน้าที่ในการ “อ่านอัลกุรอาน” และ “การขัดเกลา” สามารถที่จะทำ  
ได้ผ่านหะละเกาะฮฺตะตารุฮฺอัลกุรอาน ส่วนหน้าที่ในการ “สอนอัลกุรอาน  
และฮิกมะฮฺ/สุนนะฮฺ” นั้นเหมาะที่จะทำผ่านกระบวนการมััจลิสฮิลมีวัช  
ชิกรุ โดยคนที่เป็นผู้รู้มากกว่า วัลลอฮุอะอฺลัม

<sup>115</sup> สุเราะฮฺอัล-ญุมอะฮฺ อายะฮฺที่ 2

ขอเรียกร้องไปยังบรรดาอิหม่ามมัสนะอิดทุกท่าน ให้พยายามจัดให้มี  
“มััจญ์ลิสฮิลมี” ประจำสัปดาห์ในทุก ๆ มัสนะอิด ที่ใช้เพื่อสอนอัลกุรอาน  
และตัฟซีร พร้อม ๆ กับการยกสโลแกน “หนึ่งมัสนะอิด หนึ่งมััจญ์ลิสฮิลมี”  
วัลลอฮุอะอุมบิลอะกบัร

## แปด : ตัฟสีร์อัลกุรอาน

ไม่มีการขัดแย้งกันในระหว่างอุละมาฮ์/นักวิชาการอิสลามว่า **ไม่เป็น** ที่อนุโลมให้มีการอรรถาธิบายหรือตีความอัลกุรอานเองโดยไม่มีความรู้ และไม่อนุโลมให้ตีความอัลกุรอานด้วยความคิดล้วน ๆ ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

116 ((مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بَرَأَيْهِ (بِغَيْرِ عِلْمٍ) فَلْيَبْئُوهُ مِنْ النَّارِ))

ความว่า “ผู้ใดอรรถาธิบายหรือตีความอัลกุรอานด้วยความคิดเห็น – โดยปราศจากความรู้- ดังนั้น จงเตรียมที่พำนักในไฟนรก”

ส่วนการพยายามอ่านหนังสือตัฟสีร์ของบรรดาอุละมาฮ์ตัฟสีร์ที่เป็นที่ยอมรับและเชื่อถือนั้น เป็นสิ่งที่สามารถกระทำได้สำหรับผู้ที่มีความเข้าใจในภาษานั้น โดยต้องระมัดระวังอย่างยิ่งไม่ให้เลยเถิดหรือผิดพลาดเบี่ยงเบน วัลอียาฮูบิลลาฮุมินซาลิก

### 8.1 วิธีเลือกอายะฮ์เพื่อการตัฟสีร์

วิธีเลือกอายะฮ์ที่จะนำมาตัฟสีร์ มีดังนี้

- 1) เลือกเอาบางอายะฮ์หรืออายะฮ์ทั้งหมดที่อ่านในการตะดารุส
- 2) เลือกสุเราะฮ์หนึ่งสุเราะฮ์ใด หรือบางสุเราะฮ์จากอัลกุรอาน เพื่อนำมาตัฟสีร์อย่างต่อเนื่องตั้งแต่ต้นจนจบ เช่น สุเราะฮ์ อัล-ฟาติหะฮ์,

<sup>116</sup> หะดีษอัต-ติรมิซีย์ เลขที่ 2951, อนุ ดาวูด เลขที่ 3652

สุเราะฮ์ อัล-มุชซัหมิล, สุเราะฮ์ อัล-มุดดัษชิร, สุเราะฮ์ กอฟ, สุเราะฮ์ อัล-ฟุรฺกอน, สุเราะฮ์ อัล-ซุมีร, สุเราะฮ์ ซอฟิร, สุเราะฮ์ อัล-มุรฺมิฮูน เป็นต้น

## 8.2 วิธีการตีฟสิรอัลกุรอาน

1) ต้องเข้าใจวิชาตีฟสิรอัลกุรอาน อย่างน้อยตามที่ท่านอิบนุ กะษีร ได้อธิบายไว้ในบทนำหนังสือตีฟสิรของท่าน คือ

ก. ตีฟสิรอายะฮ์อัลกุรอานด้วยอายะฮ์อัลกุรอานเอง

ข. ตีฟสิรอัลกุรอานด้วยหะดีษหรือสุนนะฮ์

ค. ตีฟสิรอัลกุรอานด้วยคำพูดของเศาะหาบะฮ์

ง. ตีฟสิรอัลกุรอานด้วยคำพูดของตาบิอื่น และ ตาบิอิต ตาบิอื่น

จ. ตีฟสิรอัลกุรอานด้วยคำพูดของบรรดานักวิชาการตีฟสิร

2) ต้องหลีกเลี่ยงจากการตีฟสิรด้วยความคิดเห็นล้วน ๆ อย่างปราศจากตัวบทจากอัลกุรอาน หรือสุนนะฮ์ หรือคำพูดของบรรดาเศาะหาบะฮ์ หรือตาบิอื่น หรือบรรดาอุละมาฮ์ที่เป็นที่ยอมรับและเชื่อถือ หรือความหมายทางภาษาอาหรับมารองรับ

3) ต้องอาศัยตำราตีฟสิรต่าง ๆ ที่เป็นที่ยอมรับและเชื่อถือเป็นแหล่งอ้างอิงนำทาง เช่น ตีฟสิร อัล-ฆฺาเราะบะรีย, ตีฟสิร อัล-วาหิดีย, ตีฟสิร อัล-บะฆะเวีย, ตีฟสิร อัล-กุรฎูบีย, ตีฟสิร อิบนุ กะษีร, ตีฟสิร อัล-ญะลาลัยน, ตีฟสิร ฟัตหุล-เกาะดีร เป็นต้น หรือความหมายและตีฟสิรอัลกุรอานในภาษาถิ่นที่มีความชัดเจน อาทิ ตีฟสิร อัล-ฟุรฺกอนในภาษามลายู, อัลกุรอานแปลเป็นภาษาอินโดนีเซียที่จัดพิมพ์โดยกรมการศาสนา สาธารณรัฐ



อินโดนีเซีย, ตัฟสีร์ปิมปีนัน อัร-เราะหฺมาน (Pimpinan Ar-rahman) ของประเทศมาเลเซีย, ตัฟสีร์อัช-ซิกรุล หะกีม กับ ตัฟสีร์ อัล-บะยานเกี่ยวกับความหมายของอัลกุรอานที่ปัตตานี หรือความหมายอัลกุรอานเป็นภาษาไทยที่จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์ของกษัตริย์พะฮัด บิน अबดุลลอฮฺ เมืองมะดีนะฮฺ อัล-มุเนาะเราะฮฺ เป็นต้น

4) หลังจบการตัฟสีร์ เปิดโอกาสแก่สมาชิกทุก ๆ คนได้อธิบายเพิ่มเติมสรุป แสดงความคิดเห็น ชักถาม และขอคำอธิบายเพิ่มเติมเพื่อความกระจ่าง ตามเวลาที่กำหนดไว้

5) พยายามปรับใช้หรือประยุกต์ใช้ความหมายของอายะฮฺเข้ากับวิถีชีวิตของแต่ละคน ตามข้อเท็จจริงร่วมสมัยภายในกรอบความหมายของอายะฮฺที่นักวิชาการตัฟสีร์ผู้เป็นที่ยอมรับได้ให้ไว้ เพื่อเป้าหมายในการเปลี่ยนแปลงหรือยกระดับความเข้มข้นในการดำเนินชีวิตตามคำสอนของอัลกุรอาน

6) พยายามให้หะละเกาะฮฺอัลกุรอานห่างไกลจากความขัดแย้งทางความคิดที่นำไปสู่การโต้เถียง และวิวาทะกันระหว่างสมาชิกหะละเกาะฮฺในทางกลับกัน ควรให้แต่ละคนได้แสดงออกถึงความรักใคร่กลมเกลียวระหว่างกัน เช่น ด้วยการพูดว่า “อินนี อุหฺิบูกุม ฟิลลาฮฺ – ฉันรักพวกท่านในหนทางของอัลลอฮฺ” และให้คู่สนทนาตอบกลับไปว่า “อะหฺบับะกumulลอฮฺ อัลละฮฺ อะหฺบับตะนี ฟีฮฺ – ขอให้ท่านได้รับความรักจากอัลลอฮฺ ผู้ที่ท่านรักฉันในหนทางของพระองค์”

## เก้า : มารยาทในการอ่านอัลกุรอาน

ในการอ่านอัลกุรอาน ทั้งอ่านคนเดียว หรืออ่านร่วมกันเป็นกลุ่ม มีมารยาทที่ให้ปฏิบัติดังนี้

1. มีความบริสุทธิ์ใจ (خُلُوصٌ) เพื่ออัลลอฮ์
2. สร้างความรู้สึกในจิตใจเหมือนกับว่าเขากำลังสนทนากับอัลลอฮ์ ผู้กำลังเห็นเขา และการที่เขากล่าวถ้อยคำแห่งพระดำรัสของพระองค์
3. ร่างกายสะอาดจากหะดัยเล็กและหะดัยใหญ่ ถึงแม้ว่าจะอนุญาตให้อ่านอัลกุรอานได้โดยไม่ต้องมีวุฎูอ์/น้ำละหมาด เพราะท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม เคยอ่านอัลกุรอานโดยไม่มีวุฎูอ์<sup>119</sup>
4. แปลงฟันให้เพื่อให้ปากสะอาด ยกเว้นกลิ่นปากที่เกิดจากการถือศีลอด
5. เตรียมสถานที่ที่สะอาดและเหมาะสม เช่น มัสญิด หรือที่อื่น ๆ
6. ถ้าทำได้ควรหันหน้าไปทางกิบละฮ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเวลาอ่านคนเดียว
7. อ่านอิสติอาซะฮ์/ขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ให้พ้นจากมารร้ายที่ถูกล่ามโซ่ในนรก ๆ ครั้งที่ต้องการอ่านอัลกุรอาน
8. อ่านบัสมะละฮ์ทุกครั้งที่ยกขึ้นต้นซูเราะฮ์ ยกเว้นซูเราะฮ์ อัล-บะรออะฮ์ หรือ ซูเราะฮ์ อัต-เตาบะฮ์
9. ตะดับนุร/ไตร่ตรองและใคร่ครวญความหมายและสาระของอายะฮ์

<sup>119</sup> หะดีษโดย อะหมัด 4/237, มัจญมะอ์ อัช-ชะวาอิด 1/276 สายรายงานเชื่อถือได้

10. เมื่ออัลกุรอ่านถูกอ่านแก่ตน ให้อยู่ในความสงบ ให้อวัยวะทั้งหมดอยู่ในสภาพที่สงบ อย่างมีสมาธิ พร้อมๆ กับเงียบฟังด้วยความใส่ใจ
11. ร้องให้ หรือพยายามแสวงให้ร้องให้ เมื่ออ่านหรือฟังอายะฮ์ที่เกี่ยวข้องกับการลงโทษหรืออายะฮ์เกี่ยวกับจิตใจ
12. อ่านแบบตรูตีล/ค้อย ๆ อ่านอย่างเป็นทางการเป็นช่วงจังหวะ ควบคู่ไปกับการรักษาหลักตัจญ์วีด
13. อ่านซ้ำสำหรับอายะฮ์ที่กินใจ
14. ไม่ออกจากการอ่าน(กิรออะฮ์)เจ็ดแบบ หรือสิบแบบของการอ่านที่เป็นที่แพร่หลาย
15. อ่านตามลำดับ ของลำดับในอัลกุรอ่านฉบับอุษมาเนีย
16. อ่านโดยการดูในอัลกุรอ่านที่เป็นเล่มย่อมที่ดีที่สุด ถ้าหากอ่านนอกการนมาซ
17. อ่านด้วยเสียงดัง(พอเหมาะ)หากว่าไม่ก่อให้เกิดความรู้สึกรู้สึกอึดอัด(รียาฮ์) หรือรบกวนผู้อื่น
18. อ่านด้วยน้ำเสียงที่ไพเราะ แต่จะต้องไม่ถึงกับทำให้การออกเสียงผิดเพี้ยน ไม่ตรงกับแหล่งกำเนิดเสียงของพยัญชนะ
19. หยุดและเริ่ม ณ จุดที่เหมาะสมโดยไม่ต้องเกี่ยวข้องกับญุซฮ์ หรือหิซบ์ก่อนหน้า และที่ดีที่สุดคืออ่านเป็นอายะฮ์ ๆ
20. หากเป็นการอ่านในนมาซ ควรอ่านในร็อกอะฮ์แรกให้ยาวกว่าการอ่านร็อกอะฮ์ที่สอง และในร็อกอะฮ์ที่สองควรอ่านอายะฮ์หรือสุเราะฮ์ถัดไป หรือต่อจากอายะฮ์หรือสุเราะฮ์ที่ได้อ่านในร็อกอะฮ์แรกตามลำดับในอัลกุรอ่านฉบับอุษมาเนีย

21. ตอบรับคำสั่ง หรือคำชี้แนะของอายุະสุไปพร้อม ๆ กับการอ่าน เช่น ให้กล่าวตัสปีหุในอายุະสุที่ให้ตัสปีหุ กล่าวอิสติชฺพารุในอายุະสุที่ให้กล่าวอิสติชฺพารุ วิงวอนขอในอายุະสุที่เป็นการขอ ขอคุณอาธิ์ในอายุະสุที่เกี่ยวกับความเมตตาและสวณสววรรคฺ ขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮฺในอายุະสุที่เกี่ยวกับการลงโทษ ภัยพิบัติ และไฟนรก พร้อมทั้งพยายามปฏิบัติตามเนื้อหาสาระของอายุະสุต่าง ๆ ตามกำลังความสามารถ ขออภัยโทษต่อพระองค์ในความอ่อนแอและข้อบกพร่องทั้งหลายในการปฏิบัติตามบทบัญญัติบางส่วนของอัลกุรอ่าน
22. สดุดติลาวะฮฺ เมื่ออ่านอายุະสุสะงะดะฮฺตามสุเราะฮฺต่าง ๆ ด้วยการกล่าวตัสปีหุ กัมลึงสุญูด กล่าวตัสปีหุและคุณอาธิ์
23. เวลาที่ประเสริฐที่สุดของการอ่านอัลกุรอ่านคือในนมาซ ส่วนนอกการนมาซนั้น เวลากลางคืนประเสริฐกว่าเวลากลางวัน และเวลาที่ประเสริฐที่สุดของกลางวันคือเวลาศุบหฺ(รุ่งอรุณ)
24. เป็นการชอบ หรือส่งเสริม(อิสติหฺบาบ)ให้อ่านอัลกุรอ่านร่วมกันแบบญะมาอะฮฺหรือหะละเกอะฮฺ ด้วยการผลัดกันอ่านไปที่ละคนเมื่อคนหนึ่งอ่าน คนอื่น ๆ ฟังการอ่านของพี่น้องของเขาอย่างตั้งใจและใคร่ครวญ
25. จงรักและให้เกียรติกับอัลกุรอ่านอยู่ตลอดเวลาทุกสถานการณ์
26. หากเป็นรายบุคคล การจบการอ่านอัลกุรอ่านที่ดีที่สุดในแต่ละครั้งคือในเวลาปฏิบัตินมาซเริ่มเข้าสู่วันใหม่ เช่นในนมาซศุบหฺ หรือเมื่อเริ่มเข้าสู่กลางคืน เช่น นมาซสุนนะฮฺมัชริบ

27. การถือศีลอดในวันที่จะอ่านอัลกุรอานจบเล่ม (เคาะตัม) เป็นความประเสริฐยิ่ง
28. เมื่ออ่านอัลกุรอานจบเล่ม เป็นที่ชอบให้ขอคูอาฮ์ด้วยคูอาฮ์ที่เป็นมะฮ์ษูรฺ (มีรายงานจากสุนนะฮฺ) และเป็นคูอาฮ์ที่มีความครอบคลุม โดยเฉพาะอย่างยิ่งคูอาฮ์ที่มีปรากฏในอัลกุรอาน
29. ทุก ๆ ครั้งที่อ่านอัลกุรอานจบเป็นที่ชอบให้เริ่มต้นอ่านหน้าแรกของอัลกุรอานอีกครั้งหนึ่งทันที เพื่อให้สำนึกและตระหนักว่า เขาจะอ่านอัลกุรอานต่อไปอย่างต่อเนื่อง
30. เป็นที่ชอบให้จัดพิธีอ่านอัลกุรอานจบเล่มที่มีผู้เข้าร่วมจำนวนหนึ่งที่ไม่มากนัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหมู่สมาชิกของครอบครัว<sup>120</sup>

---

<sup>120</sup> ดูการพูดถึงมารยาททั้งหมดนี้ใน อัต-ติบยาน ฟิ อาดาบ หะมะละดีล กุรอาน ของอัน-นะวะวีฮ์

## สิบ : การท่องจำอัลกุรอาน

### 10.1 ท่านเราะสูลท่องจำอัลกุรอาน

ไม่ต้องสงสัยเลยว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺจำอัลกุรอานทั้งหมดที่ถูกประทานลงมายังท่าน

อัลลอฮฺตรัสว่า

<sup>121</sup> ﴿سُنِّرْتُكَ فَلَا تَنْسَى \* إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾

ความว่า “เรา(อัลลอฮฺ)จะอ่านอัลกุรอานแก่เจ้า(อิหม่ามมัด)ดังนั้นเจ้าจะไม่ลืม นอกจากสิ่งที่อัลลอฮฺทรงประสงค์”

เพราะนั่นคือวิธีหนึ่งที่อัลลอฮฺทรงรักษาอัลกุรอานให้คงอยู่ ดังที่อัลลอฮฺตรัสว่า

<sup>122</sup> ﴿إِنَّا مَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَكٰفِيُونَ﴾

ความว่า “แท้จริงเราได้ประทานอัลกุรอานลงมา และแน่แท้ เราเป็นผู้รักษามัน”

### 10.2 บรรดาเศาะหาบะฮฺท่องจำอัลกุรอาน

<sup>121</sup> สูเราะฮฺอัล-อะฮฺลาค อายะฮฺที่ ๓/๔

<sup>122</sup> สูเราะฮฺอัล-หิจญ์ อายะฮฺที่ ๙

นอกจากนั้นแล้ว บรรดาเคาะหาบะฮุต่างก็จำอัลกุรอานกันคนละ ส่วน และในจำนวนนั้นมีเคาะบะฮุจำนวนมากที่จำอัลกุรอานทั้งหมด เช่น อัล-คุละฟาอูรฺรอฮิตีน(เคาะลีฟะฮุทั้งสี่ท่าน)ได้แก่ อบู บักรฺ, อุมาฺร, อุษมาน และอะลี ยฺ เช่นเดียวกับท่านหญิงอาอิชะฮฺ, Һับเคาะฮฺ และอุมมุ สะละมะฮฺ (จากบรรดาอุมมะฮฺาตุลมุฮ์มีนีน)

เช่นเดียวกับบรรดาตาบิอินและตาบิอิต ตาบิอิน เรื่อยมาจากอดีต จวบจนปัจจุบัน มีผู้คนมากมายในประชาชาติอิสลามที่จำอัลกุรอาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งบรรดาอุละมาฮ์คนสำคัญ ๆ เช่น ท่านอิมาม อัช-ชาฟีอีฮ์ เป็นต้น

### 10.3 หุกมการท่องจำอัลกุรอาน

ไม่ต้องสงสัยเลยว่า การจำบางอายะฮฺของอัลกุรอาน เช่น สุเราะฮฺ อัล-ฟาติหะฮฺ ถือเป็นวาญิบในลักษณะที่เป็น *อัยนียฺ* คือมุสลิมทุก ๆ คนต้อง จำ ส่วนการจำอัลกุรอานทั้งเล่มถือเป็น วาญิบ กิฟาอีฮ์ คือเป็นการเพียงพอ แค่ว่า ในประเทศ หรือสังคมหนึ่ง ๆ ต้องมีผู้ที่จำอัลกุรอานทั้งเล่มสักหนึ่ง หรือสองคน แต่หากไม่มีใครจำอัลกุรอานทั้งเล่มเลย ก็ถือเป็นบาปแก่ทุก ๆ คนในประเทศหรือสังคมนั้น ๆ

### 10.4 การกระตุ้นและส่งเสริมให้มีการท่องจำอัลกุรอาน

1) ท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลุลลอฮฺอะลัยฮิอะสสลัม กล่าวว่

(( إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ، قَالُوا: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ ))<sup>123</sup>

ความหมาย “แท้จริงอัลลอฮ์ทรงมีสมาชิกของพระองค์จากหมู่มนุษย์” พวกเขาถามว่า พวกเขาเหล่านั้นคือใครที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์? ท่านตอบว่า “พวกเขาเหล่านั้นคือ ผู้ที่จำอัลกุรอาน พวกเขาคือสมาชิกของอัลลอฮ์และคนพิเศษ ณ พระองค์”

2) ท่านเราะสูลุลลอฮ์ คือลัลลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

((تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ. فَوَالَّذِي نَفْسِي مَحْمُودٍ بِيَدِهِ هُوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الْإِبْلِ فِي عَقْلِهَا))<sup>124</sup>

ความหมาย “จงอ่าน/ท่อง/ทบทวนอัลกุรอานอย่างสม่ำเสมอ เพราะแท้จริงแล้ว ฉันขอสาบานด้วย(อัลลอฮ์)ผู้ที่ชีวิตของมุหัมมัดอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ว่า อัลกุรอานนั้นเตลิดและหายไปจากความจำของผู้ใดก็ตามจากหมู่พวกท่าน ย่างยิ่งกว่าอุฐูปริยวที่หลุดจากเชือกที่ผูกที่เข้าของมันเสียอีก”

3) ท่านเราะสูลุลลอฮ์ คือลัลลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

<sup>123</sup> อิบน์ มาญะฮฺ เลขที่ 215, อะหมัด เลขที่ 12279, อัล-ฮาเกม เลขที่ 204, เตะาะหฺ์อุล-ญามิอุค-ตะอะฮฺ์ริ เลขที่ 2265, อัล-อัลบานีญ์ ระบุนว่าเป็นหะดีษ เตะาะฮฺ์ฮิ

<sup>124</sup> หะดีษเตะาะฮฺ์ฮิ มุสลิม เลขที่ 791, คำว่า ตะอาฮฺุด หมายถึง การทบทวน, การทำซ้ำ (เป็นความเห็นของ อัล-สะรอญีญ์)



((إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبْلِ الْمَعْقَلَةِ؛ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا  
وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ))<sup>125</sup>

ความหมาย “อุปมาคนที่จำอัลกุรอาน อุปไมยอุฐที่ถูกล่ามที่เข่าของมัน หากดูแลมันอยู่เป็นประจำมันก็จะไม่หลุด แต่หากปล่อยโดยไม่ได้หมั่นดูแล มันก็จะหลุดไปจากที่ที่ผูกไว้”

ในรายงานของมุสลิม มีเพิ่มว่า

((وَإِذَا قَامَ صَاحِبُ الْقُرْآنِ فَقَرَأَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ذَكَرَهُ، وَإِنْ لَمْ يَقُمْ بِهِ  
نَسِيَهُ))<sup>126</sup>

ความหมาย “เมื่อคนที่จำอัลกุรอานหมั่นอ่านและทบทวนทั้งกลางคืนและกลางวัน เขาจะจำอัลกุรอาน แต่เมื่อเขาไม่ทำดังกล่าว เขาก็จะลืมมัน”

จากหะดีษข้างต้นที่ได้กล่าวมา เป็นที่ชัดเจนว่า ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กำชับประชาชาติของท่านให้ท่องจำอัลกุรอานและหมั่นทบทวนอายะฮ์ต่าง ๆ ที่ได้ท่องจำอย่างจริงจัง ทั้งกลางคืนและกลางวัน อย่าให้ถึงขั้นลืม

4) จากอิบนุ มัสอูด เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

<sup>125</sup> หะดีษเศาะฮิหฺ มุตตะพะกุน อะลัยฮฺ, อัล-บุคอรีญ์ เลขที่ 5031, มุสลิม เลขที่ 789

<sup>126</sup> หะดีษเศาะฮิหฺมุสลิม เลขที่ 789

((بِسْمِ لَا أَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلْ هُوَ نَسِيَ وَاسْتَدْرَكَرُوا  
الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النِّعَمِ مِنْ عُقْلَاهَا))<sup>127</sup>

ความหมาย “คนที่ท่องจำอัลกุรอานที่เลวยิ่งจากหมู่พวกเขาคือคนที่  
กล่าวว่า ฉันลืมอายะฮ์นั้น อายะฮ์นั้น (ที่ค่อนข้างมาก เพราะไม่ได้  
ทบทวน) ทว่าจริง ๆ แล้วเขาถูกทำให้ลืม(โดยอัลลอฮ์ อันเนื่องมาจาก  
ละเลยจากการทบทวน) พวกท่านทั้งหลายจงหมั่นทบทวนด้วยการ  
ฟื้นฟูความจำอัลกุรอานที่ได้ท่องจำแล้ว เพราะแท้จริงอัลกุรอานตื่น  
เตลิดและหายไปจากความจำของบรรดาผู้ที่ท่องจำได้ง่ายมากยิ่งขึ้นกว่า  
อุฐูที่หลุดจากที่ล่ามของมัน”

5) จากอบูซุรเราะฮ์เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่่า ท่านเราะฮ์สุลลุลลอฮุ  
คืออลลัลลอฮุอะลยฮิวะลัลลัม กล่าวว่่า

((إِنَّكُمْ لَا تَرْجِعُونَ إِلَى اللَّهِ بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ))<sup>128</sup>

ความหมาย “แท้จริง พวกท่านไปกลับไปหาอัลลอฮุ(ตาย)ด้วยสิ่งใดที่  
ประเสริฐกว่าอัลกุรอานที่มาจากพระองค์(กล่าวคือ พวกท่านตายใน  
ขณะที่พวกท่านจำอัลกุรอาน)

6) จากอาอิษะฮ์เราะฎิยัลลอฮุอันฮา นางกล่าวว่่า ท่านเราะฮ์สุล  
คืออลลัลลอฮุอะลยฮิวะลัลลัม ได้กล่าวว่่า

<sup>127</sup> หะดีษเศาะฮิหฺ มุตตะพะกุน อะลยฮัย, อัล-บุคอรียฺ เลขที่ 5023, มุสลิม เลขที่ 790

<sup>128</sup> หะดีษอัต-ติรมิซียฺ เลขที่ 2912, อัล-ฮากิมี เลขที่ 2039

((الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَسْتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ  
شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ))<sup>129</sup>

ความหมาย “ผู้ที่อ่านอัลกุรอานอย่างเชี่ยวชาญ(เนื่องมาจากว่าเขา  
จำอัลกุรอาน)ได้อยู่กับบรรดามลาอิกะฮะพะเซาฮ์ผู้จดบันทึกและมี  
สัตย์ ผู้ที่อ่านอัลกุรอานอย่างตะกุกตะกัก(เพราะไม่ฉะฉานและไม่  
คล่อง)ทั้งยากสำหรับเขา จะได้รับสองรางวัล”

7) จากสะฮุส บิน สะฮุต กล่าวว่า “ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอ  
ฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ต้องการจัดการนิกาคหุญจคนหนึ่งที่มามอบตัวนาง  
ให้ท่านดำเนินการ กับชายคนหนึ่งซึ่งต้องการนาง แต่เขาไม่มีอะไรที่จะ  
ใช้เป็นมะฮัร แม้หลังจากที่ได้พยายามหาทุก ๆ วิธีแล้ว เขาก็ยังไม่ได้  
ทรัพย์สินอะไรมาพอที่จะเป็นมะฮัรให้นาง ท่านจึงได้ถามเขาว่า เจ้า  
มีอัลกุรอานที่เจ้าสามารถอ่านได้และพอที่จะสอนให้กับภรรยาของเจ้า  
คนนี้บ้างไหม? เขาตอบว่า ครับ ฉันมีสุเราะฮุนั้น สุเราะฮุนั้น แล้วเขาก็  
นับสุเราะฮ์ให้ฟัง ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ถาม  
อีกว่า

((أَتَقْرَأُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ؟))

<sup>129</sup> หะดีษ มุตตะพะกุน อะลัยฮ์ โดยอัล-บุคอรี เลขที่ 4937, มุสลิม เลขที่ 798 จำนวนนี้เป็น  
รายงานของท่าน



จำอัลกุรอานทั้งเล่ม และส่วนใหญ่ของพวกเขาจำบางส่วน พวกเขาพยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้อัลลอฮ์ทรงรับพวกเขาเป็น อะฮ์ลุลกุรอาน (ชาวอัลกุรอาน), อะฮ์ลุลลอฮ์ (คนของอัลลอฮ์) และคนพิเศษของพระองค์ เพราะการจะเป็นอะฮ์ลุลกุรอาน (ชาว/พวกอัลกุรอาน) นั้นไม่จำเป็นต้องจำอัลกุรอานทั้งหมด จำเพียงบางส่วนก็ได้ แต่จะต้องมีชีวิตอยู่กับคำสอนของอัลกุรอานทั้งยามเช้าและยามเย็น ทั้งกลางวันและกลางคืนในด้านการอ่าน การฟัง การท่องจำ เรียน สอน ปฏิบัติตาม บริการ สนับสนุน และเผยแผ่อัลกุรอานไปยังผู้อื่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัจจุบัน ที่สามารถหาอัลกุรอานที่เป็นเล่มและตัวอักษรอัลกุรอานได้ง่าย

### 10.5 การท่องจำอัลกุรอานในวัยเด็ก

ในจำนวนสุนนะฮ์ของบรรดาเคาะหะบะฮ์ก็คือ พวกเขาจะสอนและให้ลูก ๆ ท่องจำอัลกุรอานตั้งแต่วัยเด็ก

อิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมมา ได้กล่าวว่า ท่านเราะฮ์ลุคืออัลลัลลอฮ์อะลัยฮิวะสَّلَام ได้เสียชีวิต ในขณะที่ฉันสามารถท่องอาะฮ์มุหฺกะมาต ทั้งหมดตั้งแต่ฉันอายุสิบขวบ<sup>132</sup> ท่านยังกล่าวว่า

(سَلَوْنِي عَنِ التَّفْسِيرِ فَإِنِّي حَفِظْتُ الْقُرْآنَ وَأَنَا صَغِيرٌ)<sup>133</sup>

ความว่า “จงถามฉันเกี่ยวกับตัวฟิรอรฺธาธิบายอัลกุรอานเถิด เพราะแท้จริงฉันท่องจำอัลกุรอานได้ตั้งแต่ฉันยังเป็นเด็ก”

<sup>132</sup> เคาะฮ์อิหฺ อัล-บุคอรีฮ์ เลขที่ 5035

<sup>133</sup> เคาะฮ์อิหฺ อัล-บุคอรีฮ์ เลขที่ 5030

จึงเป็นที่ชัดเจนว่า บรรดาเศาะหาบะฮ์นั้นท่องจำอัลกุรอาน ใน  
ความหมายที่ว่าได้เข้าใจความหมายของอัลกุรอานไปพร้อม ๆ กันด้วย

มาเถิด พวกเราจงมาพร้อมกันยกระดับฐานะของครอบครัวของแต่ละคนด้วยอัลกุรอานอันทรงเกียรติ เพื่อให้สลไกแทนที่ว่า **“หนึ่งครอบครัวหนึ่งคนท่องจำอัลกุรอาน”** เป็นจริงขึ้นมา ด้วยอนุมัติของอัลลอฮ์ผู้ทรง  
ความดี ผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง

## สิบเอ็ด : ปัจฉิมบท

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ.

ทำยนี้ ข้าพเจ้าใคร่ขอสรุปรเนือหาหลักห้าประการดังนี้

**หนึ่ง** อัลลอฮฺทรงสร้างบ่าวของพระองค์ ทรงประทานอัลกุรอานลงมาเพื่อเป็นวิถีชีวิตแก่พวกเขา เพราะชีวิตของบาวนั้นมีความจำเป็นอย่างยิ่งต่ออัลกุรอานที่เป็นวิถีชีวิตของเขา และอัลกุรอานก็มีเป้าหมายเอาไว้สำหรับบ่าวของอัลลอฮฺทุกคน เพื่อนำความเมตตา ความพาสูก และความปลอดภัยมาให้ทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

**สอง** หน้าที่หลักของท่านนบี คือลลัลลอฮฺอะลยฮิวะลัลลัม และอุละมาฮฺผู้สืบทอดท่านก็คือ พยายามเผยแพร่อัลกุรอานให้เป็นวิถีชีวิตที่รับมาจากอัลลอฮฺเพื่อเป็นของขวัญแก่บ่าวพระองค์ ทั้งในภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ

**สาม** อุปสรรคที่เป็นปัญหาหลักในการรับอัลกุรอานให้มาเป็นวิถีชีวิตของบ่าว ก็คือ ความเขลา ความอธรรม อารมณไฟ้ต่ำ และชัยฏอนที่ถูกลาปแข่ง

**สี่** วิธีการหลักที่จะใช้แก้ปัญหาดังกล่าวก็คือ บ่าวทุกคนที่ศรัทธาว่าอัลกุรอานเป็นวิถีชีวิต จักต้องหมั่นเรียน อ่าน ฟัง ท่องจำ ตะดับบวร

ใคร่ครวญ ตะดารุส และตัฟสิร อัลกุรอานของอัลลอฮฺนี้ โดยหวังเอาไปปฏิบัติอะมัล ใช้เป็นมารยาท ตัดสินชี้ขาด และตะอวะฮฺเชิญชวน เพื่อให้ได้รับทางนำฮิตายะฮฺและความเมตตาจากอัลกุรอาน และมุ่งสู่การมีชีวิตดุนยาที่ดีที่สุด (ลาอุม) พร้อม ๆ กับใช้เป็นโอสถเยียวยากรปวยทางจิตใจและร่างกาย รวมทั้งเพื่อหวังชะฟาอะฮฺการให้ความช่วยเหลือจากอัลกุรอาน และได้เข้าสวรรค์ในวันอาคิเราะฮฺต่อไป

**ห้า** ด้วยเหตุนี้ อีกครั้งหนึ่ง ด้วยความบริสุทธิ์ใจ ข้าพเจ้าใคร่ขอเตือนตัวเอง ภรรยา และลูก ๆ ของข้าพเจ้า และขอเรียกร้องเชิญชวนพี่น้องชายหญิงทั้งหลาย รวมทั้งลูก ๆ นักศึกษาชายหญิง ให้ต่างคนต่างฟื้นฟูความศรัทธาต่ออัลลอฮฺและอัลกุรอานคัมภีร์ของพระองค์ให้ใหม่เอี่ยมอยู่เสมอ ด้วยการทำหะละเกาะฮฺอัลกุรอาน หรือพยายามเข้าเป็นสมาชิกของกลุ่มหะละเกาะฮฺอัลกุรอาน หะละเกาะฮฺใดหะละเกาะฮฺหนึ่ง ในทุก ๆ เวลา และทุก ๆ สถานที่ ช่วยกันซุลไลแกน **“หนึ่งครอบครัว หนึ่งหะละเกาะฮฺอัลกุรอาน”** , **“หนึ่งครอบครัว หนึ่งคนท่องจำอัลกุรอาน”** และ **“หนึ่งมัสนูต หนึ่งมััจญลิสฮิลมี”** ขึ้นมาให้เป็นจริงให้ได้ เพราะว่า ด้วยการนำทางของอัลลอฮฺ พวกเราทั้งหลายจะได้เป็นชาวอัลกุรอาน และเป็นที่รักของอัลลอฮฺ พร้อมทั้งได้รับการชี้แนะจากทางนำของอัลกุรอานสู่วิถีแห่งการดำเนินชีวิตที่เที่ยงตรงที่สุด ในการมีชีวิตที่ดี/หะยาตฎ็อยยิบะฮฺในโลกนี้ และได้รับการช่วยเหลือจากอัลกุรอานในปรโลกให้ได้เข้าสวนสวรรค์

﴿ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا \* خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴾

อามีน ยาร็อบบัล อาละมีน



พึงทราบเถิด หากว่ามีผู้ที่พยายามหลบหนีจากอัลกุรอาน และไม่ต้องการที่จะปฏิบัติตามคำสอนของอัลกุรอานในโลกนี้ ดังนั้น ในที่สุด ณ วันสุดท้าย-อาคิเราะฮฺ-ที่จะมีมา อัลกุรอานจะยังคงค้นหาเขาออกมา เพื่อผลักดันสู่การลงโทษในไฟนรก เราขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ให้พ้นจากสภาพเช่นนั้น

และนั่นก็คือจุดประสงค์ที่อัลลอฮ์ผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรงปรีชาญาณ ประทานอัลกุรอานลงมายังคุณยານี้ เพื่อให้เป็นทางนำและความเมตตา และเป็นผู้นำว่าผู้ยำเกรงทั้งหลายของอัลลอฮ์ ไปสู่สวรรค์ และปกป้องพวกเขาให้รอดปลอดภัยจากไฟนรก

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ وَأَفْوِضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَتَّبِعُونَ الْقُرْآنَ فَقَادَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ، وَلَا تَجْعَلْنَا مِمَّنْ  
يَتَّبِعُهُمُ الْقُرْآنُ... فَسَاقَهُمْ إِلَى النَّارِ.

اللَّهُمَّ اجْعَلِ الْقُرْآنَ رَيْعَ قُلُوبِنَا، وَنُورَ صُدُورِنَا، وَجَلَاءَ أَحْزَانِنَا، وَذَهَابَ  
هُمُومِنَا، وَشِفَاءَ أَمْرَاضِنَا، وَمَنْهَاجَ حَيَاتِنَا، وَشَفِيعًا لَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ  
أَهْلِ الْقُرْآنِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُكَ وَخَاصَّتُكَ، وَازْرُقْنَا تِلَاوَتَهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ  
عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنَّا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَحِينَا بِالْقُرْآنِ وَاهْدِنَا لِلْقُرْآنِ الَّذِي هُوَ نُورُكَ الْمُبِينُ وَوَفَّقْنَا لِاتِّبَاعِ  
الْقُرْآنِ الَّذِي يَهْدِي لِنَّبِيِّ هِيَ أَفْوَمُ وَيَقُودُنَا إِلَى الْجَنَّةِ وَالرَّضْوَانِ. وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ  
لَنَا نُورًا نَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ،  
أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ، أَنْ تَلْزِمَ قَلْبِي حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا  
عَلَّمْتَنِي، وَازْرُقْنِي أَنْ أَتْلُوهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِّي.

اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ،  
أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ، أَنْ تُنَوِّرَ بِكِتَابِكَ بَصِيرِي، وَأَنْ  
تُطَلِّقَ بِهِ لِسَانِي، وَأَنْ تُفَرِّجَ بِهِ عَن قَلْبِي، وَأَنْ تُشْرَحَ بِهِ صَدْرِي، وَأَنْ تُغْسِلَ بِهِ  
بَدَنِي، فَإِنَّهُ لَا يُعِينُنِي عَلَى الْحَقِّ غَيْرُكَ، وَلَا يُؤْتِيهِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا اغْفِرْ  
لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ  
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ. عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ، وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ  
مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ  
الْفَاتِحِينَ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ  
الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

บ่าวผู้หวังความเมตตาจากอัลลอฮ์

อิสมาอีล ลุดฟี ฟาฏอนี

อธิการบดี มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

17 ราชอาณาจักรไทย 1435

# พึงระลึกว่า

สุนนะฮ์แรกๆ ของท่านเราะสูล คืออัลลิลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่เราทุกคนจะต้องปฏิบัติตาม ก็คือ : สุนนะฮ์การน้อมนำอิสลามมาใช้ด้วย วะห์ยูอัล-กูรอานและอัล-สุนนะฮ์ ในทุกบริบทของการดำเนินชีวิต โดยอาศัย การอธิบายของบรรดาอูลมะฮ์มุดะบะรีนที่เชื่อถือได้

ดังนั้น มาเถิด มาร่วมกันกันฟื้นฟูสุนนะฮ์ดังกล่าวนี้ เพื่อว่าพวกเรา จะได้ตีמד้ากับคำสอนอิสลามจากแหล่งดั้งเดิมอันบริสุทธิ์ของมัน และปลอดภัย จากการติดเชื่อแนวความคิดและเทหะเกี่ยวกับอิสลามที่รับมาจากสิ่งอื่น ซึ่งไม่ใช่ วะห์ยูอัล-กูรอานและอัล-สุนนะฮ์

